

V : <f<alors>> <P1,L1>

MA : heille tantôt/ <P1,L2>

V : [¹oui <P1,L3>

MA : [¹tu demandais à:: à (.) {on;(inaud.)} <P1,L4>

(2'')

MA : une infirmière (.) les super infirmières/ <P1,L5>

V : [¹ah oui/ <P1,L6>

M : [¹<all<ah oui c'est vrai on se demandait si c'était>> si c'est qu- [²c'est quoi {le euh;le: }
{distinction;(inaud.)} (*dit en s'adressant à Ingrid*) <P1,L7>

V : [²c'est quoi la différence
[³entre une super infirmière pis [⁴{une;euh} (*dit en riant en s'adressant à Ingrid*) (RIRE) <P1,L8>

I : [³(*elle penche la tête et regarde vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P1,L9>

I : [⁴(*elle soulève son majeur en direction de Marc-André comme pour l'envoyer promener*) <P1,L10>

MA : [⁴non c'est parce que Michel il pensait NON Michel il pensait
qu'une euh [⁵qu'une super infirmière [⁶s- s- <P1,L11>

V : [⁵une infirmière (inaud.) <P1,L12>

V : [⁶oui/ <P1,L13>

MA : [¹elle avait un doctorat\ <P1,L14>

M : [¹c'est un doctorat/ <P1,L15>

I : j'ai fait d- j'ai fait des des: GESTES euh insi- [¹(*elle soulève son majeur comme pour représenter le geste dont elle parle*) vulGAIRES à la caméra désolée (RIRE) euh NON: une s- une super infirmière/ c'est juste une maîtrise (0:00:52.5) <P1,L16>

V : [¹(RIRE) <P1,L17>

V : ok <P1,L18>

I : une maîtrise [¹qui est <P1,L19>

M : [¹JUSTE (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) une maîtrise (*il hausse les sourcils en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P1,L20>

V : [¹juste une maîtrise <P1,L21>

I : [¹ben: ben juste (*elle ouvre sa main et la déplace rapidement vers le côté en produisant un claquement de langue comme pour exprimer son exaspération*) <P1,L22>

M : [²elles son:t un peu nounounes pareil (RIRE) <P1,L23>

I : [²c'est euh: deux euh tu fais deux ans de maîtrise norma:le/ (.) plus un an complémentaire ça fait trois ans (*en pivotant sa main comme pour exprimer une approximation*) (0:01:01.3)
<P2,L1>

V : ok <P2,L2>

M : je sais [¹qu'ils demandent un minimum de d'expérience c'est euh: c'est quoi/ le <P2,L3>

I : [¹<p<à peu près>> <P2,L4>

I : pour f- pour aller faire ta [¹maîtrise/ comme infirmière [²euh praticienne↑ c'est faut que tu sois deux an:s en milieu critique euh urgen:ce\ (*elle regarde dans le vide comme si elle réfléchissait*) [³soins intensifs\ (*en comptant sur ses doigts*) euh:: des fois ils acceptent chirurgi:e [⁴euh
<P2,L5>

M : [¹oui:/ <P2,L16>

M : [²ben: pour être super infirmière/
<P2,L17>

M : [³soins intensifs <P2,L8>

M : [⁴pas plus
que ça/ <P2,L9>

I : non (.) deux [¹ans <P2,L10>

M : [¹ah je pensais que c'était plus que ça <P2,L11>

I : deux ans {de euh;de;} <P2,L12>

V : pis au niveau des ACTES <dim<que tu peux poser de plus qu'une infirmière (inaud.)>>
<P2,L13>

I : i- s- i- c'est <all<c'est que t'as>> tu peux pas avoir des CAS euh: complexes c'est des cas (.) simples (.) [¹pis euh: (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) (SOUPIR) <P2,L14>

M : [¹pis tu prescrites des examens\ tu peux pas prescrire des traitements comme tels\
<P2,L15>

I : pis c'est s- (.) NON tu prescrites des traitements [¹aussi: des examen:s\ mais c'est: c'est: vraiment des cas spécifiques\ (.) fait que quand le cas devant (.) devient trop complexe tu fi- tu il est référé au médecin (0:01:37.6) <P2,L16>

M : [¹ah oui/ aussi/ (*dit avec étonnement*)
<P2,L17>

V : ok <P2,L18>

I : fait que je sais pas là euh: (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) <P2,L19>

M : mais pour désengorger c'est quand même [¹euh: (.) <p<quand même bien>> <P2,L20>

I : [¹(*elle regarde vers le haut comme si elle réfléchissait*) <P2,L21>

M : [¹<p<pour désengorger le système>> <P2,L22>

I : [¹dans une clinique mettons une infection urinaire ça il y a pas de problème euh\ (*elle hausse les sourcils en pinçant les lèvres et en roulant les yeux comme pour exprimer son ignorance*) <p<j'essaie de nommer>> parce que il y en a <cre<il y en a en néphro/>> (.) néphrologi:e/ (.) cardiologi:e/ (.) na- néonatalité/ pis là il y a les soins de première ligne\ (*en comptant sur ses doigts*) (0:01:56.7) <P3,L1>

M : mais je sais que euh ils parlaient à Granby en: en urgence à l'urgence d'en d'en mettre éventuellement [¹mais que c'était pas décidé encore <P3,L2>

I : [¹oui mais i::ls PARLENT là euh je s- ben je pense qu'ils n'en ont juste pas trouvé (.) parce que l'année [²passée/ <P3,L3>

M : [²il y a un poste qui est affiché là à Granby [³là euh: <P3,L4>

I : [³oui mais l'année passée là\ moi j'étais j- mon projet de maîtrise c'était là-dessus (.) pi:s (.) l'année <dim<PASsée là quand j'ai euh: i::->> c'était à peu près il y en avait à peu près TRENTE/ au Québec\ (0:02:15.1) <P3,L5>

M : ah il y en a [¹pas beaucoup (*en haussant les sourcils comme en signe d'étonnement*) <P3,L6>

I : [¹{de euh::de::} soins première LIGNE (.) comme mettons dans les cliniques (.) TRENTE (.) au Québec c'est pas beaucoup là\ <P3,L7>

M : mais il y en a quoi {parce;je pense} qu'il y en a trois quatre cents dan:s en Ontario si pas plus/ [¹sinon beaucoup plus sont bou- (*en hochant la tête affirmativement*) <P3,L8>

I : [¹ah oui plus les les autres provinces sont plus avancées (*en inclinant la tête et en haussant les épaules comme pour exprimer son accord*) <P3,L9>

M : <dim<oui c'est ça elles son:t [¹euh:>> <P3,L10>

I : [¹mai::s ils euh: ils veulent la le euh en deux mille ONZE le ministre avait DIT qu'il voulait il voulait faire un investissement pour avoi:r (.) cinq cents/ (*en haussant les sourcils comme pour exprimer son incrédulité*) (.) en soins de première ligne mai:s (*en regardant vers le haut et en envoyant sa main vers l'arrière d'un grand geste comme pour exprimer son exaspération*) tu sais comment ça marche [²là le système là/ <P3,L11>

M : [²oui:: [³s- (RIRE) <P3,L12>

V : [³est-ce que c'est parce que dans les autres provinces ils ont commencé à diplôméer [⁴avant/ <P3,L13>

I : [⁴ça fait (*en envoyant sa main vers l'arrière comme pour représenter l'antériorité*) [⁵avant <P3,L14>

V : [⁵oui/ <P3,L15>

I : oui ça a été avant c'est un c'est un: c'est un: une euh: (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) une solution qui a été amenée dans les autres {provinces;problèmes} bien avant nous-autres nous-autres on est en [¹reta:rd (0:02:46.7) <P3,L16>

V : [¹ok <P3,L17>

V : [¹ok <P4,L1>

M : [¹c'est une question d'attitude aussi je sais qu'avant on me parlait {que euh;que;} les [²médecins envers les infirmIÈRES/ <P4,L2>

I : [²mais ici les médecins sont plus: (*en hochant la tête affirmativement*) <P4,L3>

I : ouin: [¹ils sont plus <P4,L4>

M : [¹pis même les infirmières (.) ordinaires envers les infirmières euh: ben:: les super infirmières c'est une atti[²tude qui est vraiment pas euh: <P4,L5>

I : [²ouin: <all<il y a il y a:>> dans dans la profession il y a beaucoup {de euh;de;} hum (.) <p<comment qu'on dit euh:>> (0:03:00.5) <P4,L6>

M : [¹{ben c'est;(inaud.)} <P4,L7>

MA : [¹c'est des petites chasses gardées pis des [²jalousies pis des des: <P4,L8>

M : [²oui: (inaud.) <P4,L9>

I : [²ouin: c'est ça\ des jalou[³sies <P4,L10>

V : [³(*elle hoche la tête affirmativement*) ok <P4,L11>

M : [³ben c'est un milieu de FEMMES hein/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P4,L12>

M : fait que <P4,L13>

MA : [¹ouin <P4,L14>

I : [¹mai:s <all<c'est parce [²que ils ont compliqué>> ils ont com- <P4,L15>

MA : [²(RIRE) <P4,L16>

M : [²(RIRE) [³(RIRE) <P4,L17>

I : [³(RIRE) (*elle claque la langue comme pour exprimer son agacement*) <P4,L18>

I : ils ont compliqué la les CHOSES {ici;aussi} il y a les infirmières auxiliai:res\ (.) il y a ceux qui ont qui font leur cége:p\ (.) pis là il y a ceux qui font leur BA:C\ (.) pis là il y a ceux qui font leur maîtri:se/ (.) qui font leur doc[¹toRA:T (.) pis ceux qui font le les les infirmières (.) spécialisées (.) fait que ils ont compliqué l'affaire aussi (.) le m- le ministère (.) parce qu'ils voulaient désembourber les la pénurie mai:s (*elle ferme les yeux en haussant les épaules comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) [²<pp<bon>> <P4,L19>

M : [¹ouin <P4,L20>

M : [²mais au Québec on est la seule province je pense que tu peux être infir[³mière sans avoir un bac/ (0:03:29.8) <P4,L21>

I : [³il y a le cégep <P4,L22>

I : oui (.) le cé:- le cégep (.) mais [¹là {le euh;le;} l'ordre (.) <all<professionnel>> elle veut obliger d'avoir un bac <P4,L23>

M : [1c'est ça <P5,L1>

M : qu'est-ce t'en penses toi [1c'est: ç:- <P5,L2>

I : [1moi je sui:s (RIRE) ça va-tu être sur inter[2ne [3:t (*dit en riant*) (RIRE) je vais être BARrée (*en traçant un X sur la table avec sa main comme pour insister sur ses propos*) personne va vouloir <P5,L3>

M : [2{mais là;ben là;ben non} <P5,L4>

V : [3(RIRE) ouin <P5,L5>

I : <all<non non:>> euh: moi je suis d'accord avec ça <P5,L6>

M : ben ma femme aussi mai:[1:s moi j:- j:- (*en haussant les épaules comme pour exprimer son ignorance*) <P5,L7>

I : [1moi je suis d'acCORD parce que/ (*en levant la main comme pour insister sur ses propos*) (.) justement (.) partout au mon:de (.) pis partout au Canada\ (.) ça existe pas des: des des cégeps (.) il y a juste ICI (0:03:50.9) <P5,L8>

M : [1oui <P5,L9>

I : [1qu'on: e- e- (*elle regarde vers le haut et émet un claquement de langue comme en signe d'exaspération*) je dis pas qu'on nivelles par le bas c'est pas ça mais c'est juste pour la reconnaissance ailleurs (.) t'sai:s la [2reconnaissance dans de la profession les ergothérapeutes/ les physiothérapeutes\ (.) je pense les inhalos maintenant aussi sont obligés d'avoir un bac (.) tout le monde a un baccalauréat à l'université/ (.) je dis pas que c'est mieux le baccalauréat/ parce que si tu compares les programmes je peux pas di:re là j'ai pas fait la technique\ (.) je sais pas\ (.) mai::s je pense que [3<resc<juste pour la reconnaissance>> (*en levant la main comme pour insister sur ses propos*) <P5,L10>

M : [2non <P5,L11>

M : [3<all<ben je sais que moi ma femme>> a fait sa technique pis elle a fait son bac après tout de suite (.) immédiatement en [4deux ans (.) pis elle e:lle dit qu'elle a pas appris [5grand-chose de plus: <P5,L12>

I : [4oui <P5,L13>

I : [5appris c'est ÇA c'est ça c'est ça la: moi j'ai fait juste mon bac direct <all<pis t'sais j'ai pas fait de technique>> (.) mai::s je pense que [6juste po- <P5,L14>

M : [6t'es passée par où toi au cégep/ pour euh: te [7rendre euh: <P5,L15>

I : [7j'avais fait sciences de la nature mais j'ai un autre bac (0:04:26.9) <P5,L16>

M : AH:[1: <P5,L17>

I : [1dans d'autre CHOSE <P5,L18>

M : [¹ok <P6,L1>

I : [¹fait que c'est un reTOUR aux études (.) mai:s moi je pense que c'est JUSTE (.) à cause de la reconnaissance on devrait (.) <p<euh: c'est ça\>> (.) <cresc<on devrait faire ça>> (.) moi je pense qu'il devrait avoir les infirmières auxiliai:res/ (.) pour faire les soins euh: les techniques pis tout ça (.) pis je pense qu'il devrait avoir des bachelières pour faire l'enseignement parce que t'sais/ (.) les infirmières auxiliaires ils peuvent pas faire d'enseigne:ment ils peuvent pas euh: (.) donner des antibiotiques I.V.: ils peuvent pa:s euh: <P6,L2>

M : oui ça ça vient assez compliqué là/ <P6,L3>

I : ouin (.) <p<compliqué>> (*en haussant les sourcils et les épaules comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (0:04:54.9) <P6,L4>

M : ben ça c'est vraiment <all<ben ben des affaires>> comme tu dis des chasses gardées les médecins les pharmaciens les euh:: <P6,L5>

MA : ben oui ça a pris [¹des ANNÉES avant que les ambulanciers aient le droit {de euh;de;} de faire du défibrillaTEUR là\ <P6,L6>

M : [¹(inaud.) <P6,L7>

M : ah pis euh: en Eu[¹ROPE je pense qu'il y en a dans les centres d'achats\ (.) je pense [²en Europe/ (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incertitude*) (.) je me suis [³fait dire ça/ <P6,L8>

MA : [¹<p<t'sais/>> <P6,L9>

MA : [²OUI <P6,L10>

MA : [³ben MÊME (.) maintenant j'en moi j'en ai un au travail (0:05:08.5) <P6,L11>

M : ah oui/ (*dit avec étonnement*) <P6,L12>

MA : as[¹theure/ <P6,L13>

M : [¹dans la salle [²de spectacle/ <P6,L14>

MA : [²oui <P6,L15>

MA : sauf que ça a pris des <f<années>> avant que les ambulanciers aient le droit de s'en servir t'sais (.) asTHEURE <P6,L16>

M : dans les arénas aussi [¹il y en a astheure de plus en [²plus là\ <P6,L17>

MA : [¹t'as le droit d'en avoir <P6,L18>

V : [²hum <P6,L19>

MA : dans les lieux Publics (*en comptant sur ses doigts*) dans les aréna:s (*en comptant sur ses doigts*) de <P6,L20>

M : mais c'est arrivé cet hiver [¹il y a eu un cas (*en pointant son pouce vers Marc-André comme pour attirer son attention*) <P6,L21>

V : [1il y a des gens qui son:t spécialement formés/ ou ou [2c'est/
<P7,L1>

M : [2<all<non
[3non non>> c'est marqué <P7,L2>

MA :
[3MOI dans ma formation [4en: [5secourisme en milieu de [6travail (.) J'AI la formation de défibrillateur externe\ (*en ouvrant les mains devant lui comme pour insister sur ses propos*) <P7,L3>

V : [4t'as <P7,L4>

V : [5c'est inclus <P7,L5>

V : [6pour vrai↑ <P7,L6>

V : AH oui ok\ (0:05:28.8) <P7,L7>

MA : [1oui <P7,L8>

M : [1t'sais juste euh: en Europe ça aurait l'air que c'est comme un: un boyau d'arroSAGE
[2là t'sais là pour [3le les incendies t'as •étape un brisez la vitre étape deu:x [4euh: (*il se tape sur le ventre avec ses deux mains comme s'il posait des électrodes*) (.) étape trois euh: (*en pointant devant lui comme s'il appuyait sur un bouton*)° <P7,L9>

V :
[2(elle hoche la tête affirmativement) <P7,L10>

I : [3oui c'est ça à p- à: <P7,L11>

V : [4<all<oui oui oui>>
<P7,L12>

MA : [1oui exactement <P7,L13>

I : [1(inaud.) <P7,L14>

M : [1ça a l'air c'est vraiment [2vraiment ben niaiseux là <P7,L15>

I : [2ah oui c'est pas compliqué l'appareil [3il dit tout quoi faire
<P7,L16>

V : [3ok <P7,L17>

M : c'est ça\ (.) c'est [1ça ça a l'air que c'est vraiment ben simpliste/ (.) mais il y a un cas c'est arrivé cet hiver là euh: (.) dans une ligue de garage euh: au hockey un monsieur qui a eu un malaise cardiaque pis il est mort parce que le défibrillateur était barré dans le bureau du responsable de l'aréna <P7,L18>

I : [1t'sai:s euh (*en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P7,L19>

V : <p<oui oui:>>(dit avec compassion) <P7,L20>

M : au lieu [1de le mettre à: (.) [2proche de la patinoire où ce que ça PEUT [3être utile là
<P7,L21>

MA : [1ostie:: (dit en riant) <P8,L1>

V : [2(elle hoche la tête négativement) <P8,L2>

V : [3ah oui <P8,L3>

MA : ouin (0:05:53.6) <P8,L4>

M : pis il y avait tout ce qu'il fallait mais c'était barré dan:s dans le bureau du bonhomme (dit en riant) il courait [1après les clés ostie pis <P8,L5>

MA : [1probablement pour une peur niaiseuse du genre •je veux pas [2me le faire voler par des petits gars [3là:\° ou de quoi de même <P8,L6>

M : [2ouin <P8,L7>

M : [3oui c'est ça <P8,L8>

M : c'est ça sûrement là euh (0:06:02.1) <P8,L9>

I : ou c'est dangereux c'est ça donne des chocs électri:ques euh: faut pas que le petit gars se [1blesse (elle hausse les épaules et tourne ses mains légèrement refermées paumes vers le haut comme pour exprimer une possibilité) <P8,L10>

M : [1(RIRE) oui (dit en riant) [2(RIRE) <P8,L11>

I : [2<p<je le sais pas>> (dit en riant) (RIRE) <p<je le sais [3pas>> (dit en riant) <P8,L12>

M : [3oui mais ça {euh;mais} (.) de la pensée magique ça c'est (RIRE) <p<c'est comme le casque à bicyclette pis euh:>> <P8,L13>

MA : oui (dit avec fermeté) <P8,L14>

M : <p<ouin>> (.) oui mais je dis ça (.) remarque je suis pour le port du casque à vélo/ là [1mais c'est pas: c'est pas ça (inaud.) <P8,L15>

I : [1ouais
mais tu le mets ton casque à vélo toi/ <P8,L16>

M : OUI je mets mon casque à [1vélo <P8,L17>

I : [1<p<bon>> (elle pince les lèvres et regarde vers le haut comme en signe de scepticisme) <P8,L18>

MA : OUI/ (dit avec étonnement) (.) [1ben <P8,L19>

I : [1je le mets moi ausSI mais moi des fois ça me faTIGUE (.) des fois [2je veux l'enlever\ j- moi je [3l'enlèverais <P8,L20>

MA : [2je p- (en hochant la tête négativement) <P8,L21>

M : [3moi je me dis c'est comme la ceinture de sécurité t'sais (.) si tu tombes pas t'en a pas besoin (.) mai:s quand est-ce que tu vas tom[4ber/ tu le sais pas d'avance hein/ [5<p<fait que>> (0:06:30.6) <P8,L22>

I : [4ouin <P8,L23>

- I : [5(elle hausse les sourcils comme pour exprimer son accord) <P9,L1>
- V : ben moi je me disais •quand est-ce que tu tombes/° (.) c'est ra:re\ c'est: ça arrive pas <P9,L2>
- M : c'est toi qui [1est tombée cet hiver en bé- en courant/ (dit en riant) [2(RIRE) [3(RIRE) [4(RIRE) <P9,L3>
- V : [1jusqu'au jour où <P9,L4>
- V : [2(RIRE) <dim<oui j'ai planté en ta->> (dit en riant) mais (inaud.) (RIRE) <P9,L5>
- I : [3(RIRE) <P9,L6>
- MA : [4oui sauf que EST-ce qu'il va falloir obli- est-ce qu'il va falloir mettre le casque obligatoire pour faire du jogging/ <P9,L7>
- V : [1ah j'espère que non HEILLE j'ai PLANté là <P9,L8>
- M : [1NON mai:s c'est pas pareil c'est pas les mêmes vite:sses c'est pas les mêmes chocs <P9,L9>
- V : hum:[1: <P9,L10>
- MA : [1ouin: (.) hum (en regardant vers le haut comme s'il réfléchissait) (0:06:45.3) <P9,L11>
- V : mais en vélo euh: (.) ça fait une couple d'années de ça euh (.) j:- j'étais euh dans le Vieux-Port (.) de Montréal (.) dans le PORT de Montréal dans un endroit où j'avais pas (.) le DROIT d'être (.) [1mais (RIRE) <P9,L12>
- M : [1AH AH [2(il frappe la table avec son poing comme pour signifier la réprobation) <P9,L13>
- MA : [2(il incline la tête comme pour insinuer quelque chose) <P9,L14>
- V : •ah [1ah° (dit avec gêne en frappant la table avec son poing comme pour imiter Michel) <P9,L15>
- I : [1(RIRE) [2(RIRE) [3(RIRE) [4(RIRE) <P9,L16>
- M : [2les dieux t'ont punie <P9,L17>
- V : [3puis euh:: j'ai euh:: <P9,L18>
- MA : [4délinquante <P9,L19>
- I : •les dieux [1t'ont punie° (dit en riant) [2(RIRE) <P9,L20>
- V : [1oui: <P9,L21>
- M : [2(RIRE) <P9,L22>

V : [²(RIRE) j- heille j'y allais (*en décrivant des cercles avec ses poings comme pour mimer l'action de pédaler*) wouh (*dit avec enthousiasme*) c'était le fun (.) pis hum:: c'est ça j'ai: entré dans une voie ferrée (.) t'sais une voie ferrée euh (*elle donne des coups sur la table avec le bout de ses doigts comme pour représenter ce dont elle parle*)
incrustée là/ <P10,L1>

M : <all<oui oui [¹oui/>> <P10,L2>

V : [¹<all<je sais pas comment qu'on ap[²pelle ça>> (*dit en riant*) (RIRE) <P10,L3>

M : [²fait que là ton pneu a coincé/ (0:07:09.7)
<P10,L4>

V : fwit (*dit en déplaçant rapidement sa main placée à la verticale vers la droite comme pour représenter un dérapage*) (.) il a tourné (*elle claque le dos d'une main dans la paume de l'autre puis fait passer la main de derrière au-dessus de l'autre comme pour représenter une collision suivie d'une chute*) j'ai passé par- [¹dessus <P10,L5> <P10,L5>

M : [¹(RIRE) [²oui (*dit en riant*) <P10,L6>

V : [²j'étais euh (*dit en riant*) (RIRE) j'avais les deux seins comme [³(*elle passe ses mains sur sa poitrine comme pour illustrer l'état dans lequel se trouvaient ses seins*) <P10,L7>

I : [³(*elle écarquille les yeux en haussant un sourcil comme en signe d'étonnement*) (RIRE)
<P10,L8>

M : [³(RIRE) [⁴(RIRE) <P10,L9>

V : [⁴salut (*dit en riant en saluant la caméra comme pour exprimer son embarras*)
[⁵(RIRE) <P10,L10>

M : [³tout râpés/ (*dit en riant*) <P10,L11>

MA : [¹c'était pas filmé ça non/ <P10,L12>

V : [¹RÂpés là ça SAignait <P10,L13>

MA : [²non:\ <P10,L14>

V : [²(inaud.) <P10,L15>

I : [¹(*elle émet un claquement de langue et regarde vers le haut comme pour exprimer son exaspération*) <P10,L16>

V : [¹ça a pas marqué c'est drôle hein/ non c'est (RIRE) <P10,L17>

M : ah: (*dit avec curiosité*) mon- montre [¹donc (*dit en riant*) <P10,L18>

V : [¹non non c'est correct (*dit en riant*) <P10,L19>

M : (RIRE) <P10,L20>

V : mais euh:: ça:: <p<ça a fait mal en tabarnouche>> (.) je m'étais cassé des côtes (0:07:27.9)
<P10,L21>

M : [¹mais euh:: <P11,L1>

I : [¹ah: mais ça t'sais [²c'est c'est: c'est <P11,L2>

V : [²fait que depuis ce temps-là euh:[³: <P11,L3>

I : [³mais je pense que c'est prouvé que le casque à vélo: <P11,L4>

V : hum: (*en roulant les yeux comme pour exprimer son accord*) <P11,L5>

I : statistiquement réduit les risques de blessures c'est comme la ceinture c'est prouvé [¹que ça réduit <P11,L6>

V : [¹oui <P11,L7>

MA : [¹c'est SÛ:R (.) ou- OUI mais (.) c'est (.) c'est une chose de le METTRE pis d- d'être d'accORD de le (.) de le porter/ (.) ça en est une autre (.) de le rendre obligatoire [²comme le CASQUE dans les: (.) sur les pistes de ski (0:07:47.4) <P11,L8>

M : [²me semble euh: <P11,L9>

V : ouai:[¹:s <P11,L10>

MA : [¹OUI c'est intelligent/ (.) de mettre un casque quand tu fais du ski/ si tu te plantes il y a moins de risques de te blesser\ (.) LÀ où moi je s- <all<je suis pas d'accord>> c'est (.) quand tu le rends obligatoire/ (0:07:56.5) <P11,L11>

I : ouais mais [¹c'est <P11,L12>

MA : [¹c'est DÉresponsabiliser les gens <P11,L13>

M : mais ça euh on [¹a la même discussion qu'il y avait en:: soixante et dix-sept quand ils ont passé la loi pour la ceinture de sécurité dans les chars/ (0:08:03.1) <P11,L14>

MA : [¹t'sais/ <P11,L15>

M : [¹au lieu de mettre •ceinture de sécurité dans les chars° tu mets •casque de bicycle° (.) t'sais c'est (*il inspire bruyamment et hausse les épaules comme pour signifier qu'il n'a rien à ajouter*) m- c'est c'est: <P11,L16>

MA : [¹oui: (*dit avec scepticisme*) <P11,L17>

I : pi:s <P11,L18>

MA : oui mais on l'arrête où/ (1,2'') t'sais/ (*en ouvrant les mains devant lui comme pour exprimer son incertitude*) (.) parce que là bon là c'est le bicy:cle (.) après ça ben: le roller-blade on va le mettre obligatoire aussi ça roule vite <all<mais de toute façon on a même pas le droit d'en faire en VILLE/>> (.) pis après ça ben euh (.) du (.) si tu fais du jogging rapide faut- [¹tu que t'en mettes un/ <P11,L19>

I : [¹(RIRE) <P11,L19>

V : [²hum (*dit avec un petit rire de dérision*) <P11,L20>

MA : ou t'sais c'est c'est [¹c'est tu l'arrêtes OÙ/ <P12,L1>

M : [¹(RIRE) <P12,L2>

I : oui mais toi t'en[¹voies ton enfant en ski Marc-André là/ <P12,L3>

MA : [¹t'sais/ <P12,L4>

I : [¹t'envoies s- <P12,L5>

MA : [¹moi j'envoie [²mon enfant en ski [³MOI en tant que PARENT (.) je prends la responsabilité de dire à mon enfant •tu portes un casque° (0:08:34.0) <P12,L6>

I : [²t'envoies s- <P12,L7>

I : [³oui <P12,L8>

I : <p<ouin>> <P12,L9>

MA : par contre (.) c'est ma responsabilité de parent (.) je veux pas que ce soit/ (.) des:: législateurs qui di:sent (.) •t'es obligé de faire ça° <P12,L10>

I : (*elle produit un bruit de succion avec la langue et regarde vers le haut comme pour exprimer sa perplexité*) <pp<ouin>> <P12,L11>

MA : c'est là que M:OI je suis pas d'accord/ (.) parce que/ (.) pis t'sais il y a un humoriste qui: qui a fait euh Pierre Légaré je pense qu'il faisait un numéro là-dessus\ (.) il il disait/ (.) •t'sais quand on était flos/ (.) on faisait du BMX\ (.) on se faisait un jump (.) euh: avec euh deux briques pis une planche° (0:08:56.9) <P12,L12>

M : oui je me [¹souviens la planche elle [²faisait un rond pis les [³briques tombaient <P12,L13>

MA : [¹t'sais/ <P12,L14>

MA : [²pis là ben <P12,L15>

MA : [³•on: on jumpait:/ (.) c'était le fun (.) on mettait une troisième brique/ (.) on jumpait/ on tombait/ on se faisait MA:L (.) on ramenait ça à deux briques pis on barrait ça là\ (.) astheure/ (.) avec un casque des genoux des coudes pis des gan:ts/ (.) ok/ (.) tu mets trois briques tu te plantes ça fait pas mal t'en mets une quatrième une cinquième une [⁴sixième tu te casses le cou° (0:09:15.4) <P12,L16>

V : [⁴ouin c'est vrai <P12,L17>

V : [¹<p<c'est vrai/>> <P12,L18>

MA : [¹t'sai:s/ (.) <all<fait que>> [²(*en avançant ses mains alternativement devant lui comme pour exprimer une hésitation*) OUI:/ (.) OUI ça protège (.) sans doute (.) mai:s (.) [³un moment donné responsabilisons-NOUS (.) au lieu d'obliger les gens à le faire <P12,L19>

V : [²<p<hum>> <P12,L20>

V : [³ça crée un sentiment de fausse sécurité <P12,L21>

M : [¹(inaud.) tout été:\ <P12,L22>

I : [¹oui mai:s les lois sont toujours faites pour euh [²pour euh: [³les tatas qui suivent pas qui f- [⁴qui sont pas assez intelligents pour [⁵penser là/ <p<qu'est-ce que tu [⁶veux>> (*en ouvrant les mains devant elle comme pour représenter la situation telle qu'elle est*) <P13,L1>

V : [²{oui; (inaud.)} <P13,L2>

M : [³les (inaud.) oui c'est ça
<P13,L3>

MA : [⁴oui: <P13,L4>

M : [⁵les sans-desseins <P13,L5>

M : [⁶là c'est les jeux
dans les cours d'école astheure là c'est rendu aseptisé là euh:[⁷: <P13,L6>

I : [⁷ils ont plus le droit de rien
[⁸FAIRE (*dit avec force*) <P13,L7>

M : [⁸non c'est ça (*dit en riant*) <P13,L8>

I : [¹(inaud.) (*elle hausse les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) <P13,L9>

M : [¹je me souviens quand j'étais petit gars ben on avait monté des jeux chez nous dans dans la cours en arrière chez nous (.) pis c'était des bâteaux (*probablement pour dire bâtons ou poteaux*) de métal avec des escaliers c'était tout vissé là/ pis les vis ça de longues (*en créant un espace entre son pouce et son index comme pour montrer la longueur des vis*) qui dépassaient là [²on se SCRAtchait les cuisses sur les bouts de vis qui [³dé [⁴passaient (*dit en riant*) (.) astheure le tétanos pis la rouille [⁵(inaud.) <P13,L10>

MA : [²ben
oui <P13,L11>

V : [³ouin (*en fermant les yeux comme pour chasser une image*) <P13,L12>

MA : [⁴ben oui <P13,L13>

MA : [⁵les enfants ont plus le droit les écoles/ (.) l'année passée/ (.) euh:: Thomas à son [⁶école <P13,L14>

I : [⁶à Saint-[⁷François/ <P13,L15>

MA : [⁷ils ont plus le droit de faire de sports de gliss:e <P13,L16>

I : ouin <P13,L17>

MA : ils ont plus le droit d'amener les é- les enfants du primaire/ (.) glisser/ (.) parce { que euh;/que:/} (.) c'est pas COUvert par l'assurance de la commission scolaire les sports de glisse <P14,L1>

V : <all<aïe aïe aïe>> (dit avec découragement) <P14,L2>

I : ils ont plus le droit [¹de faire presque rien <P14,L3>

MA : [¹c'est rendu que c'est: c'est la compa[²gnie d'assuran:ce (.) qui décide (.) qu'est-ce que les éCOLES <acc<ont le droit de faire vivre à nos enfants>> (.) c'est GRAVE t'sais/ c'est c'est une entreprise privée:/ (.) qui décide qu'est-ce que mes enfants ont le droit de faire à l'école (.) c'est complètement ridicule là (.) [³t'sais/ <P14,L4>

V : [²<p<ils ont pas le droit de faire grand chose>> <P14,L5>

I : [³ouin pis juste à l'école iCI là/ t'sais euh pour l'Halloween ils avaient pas le droit {de euh;de:} pas d'ÉPÉE:/ <all<je sais pas toi tes enfants>> (dit en s'adressant à Véronique) pas [⁴d'ÉPÉE:/ ben t'sais [⁵en plastique <P14,L6>

V : [⁴non <P14,L7>

M : [⁵pas de fusils (.) [⁶pas de fusils <P14,L8>

I : [⁶pas de fu[⁷SI::LS/ <P14,L9>

V : [⁷ils ont pas le droit Ingrid de faire ça de même (en plaçant sa main à l'horizontale, le pouce vers le haut, l'index et le majeur pointés devant elle comme si elle tenait une arme à feu) pow pow [⁸pow (en abaissant son pouce à plusieurs reprises comme si elle appuyait sur la détente) t'sais (.) ils ont pas le droit de jouer aux [⁹cowboys là <P14,L10>

I : [⁸(elle lève la main et en la laisse retomber vivement comme pour exprimer le non-sens de ce dont il est question) <P14,L11>

I : [⁹des enFAN:TS (.) {jouent;jouer} aux cow[¹⁰boys pis aux indiens c'est ça qu'i::ls qu'ils aiment FAIRE (0:00:38.4) <P14,L12>

MA : [¹⁰oui <P14,L13>

V : (inaud.) [¹(inaud.) <P14,L14>

I : [¹ils [²ont plus le droit de faire ça (.) moi j'étais fâchée là le costume d'Halloween pas le droit de mettre ou (.) pis en PLUS (.) nous à l'école (.) Thomas il pouvait pas Arriver avec son costume d'Halloween (.) il a- (.) sur l'heure du midi il avait dix minutes pour se changer pis il restait une heure avec son costume [³d'Halloween <P14,L15>

MA : [²c'est ridicule (en hochant la tête négativement) <P14,L16>

V : [³ben voyons donc <P14,L17>

MA : [³pis il fallait que leur costume puisse se porter par-dessus leurs vêtements (.) t'sai:s/ (0:00:54.1) <P14,L18>

V : heille [¹là là <P14,L19>

I : [1pas droit de maquilla:ge (.) [2<all<pas le droit d- ben là j'ai dit>> [3°ils ont pas [4il a pas le droit de rien faire• (en écarquillant les yeux comme pour exprimer son exaspération) <P15,L1>

M : [2c'est à Granby ici/ (dit avec étonnement en s'adressant à Marc-André) <P15,L2>

MA : [3OUI <P15,L3>

MA : [4à la nouvelle école là Opale là/ <P15,L4>

M : ah oui/ (dit avec dédain) <P15,L5>

MA : c'est (.) écoute j- je moi moi quand je j'ai VU cette école-là: (.) quand j'ai (.) j'ai rencontré la direc[1tric:e <P15,L6>

M : [1c'est elle sur Jean-Prairie là/ <P15,L7>

MA : oui (.) Jean-Prairie pis euh:: le:: chemin Riendeau (.) e- e- quand quand j'ai vu la directrice (.) j'ai vu les règlements/ j'ai vu comment c'était (.) <all<j'ai l'impression que c'est une filière de l'ADQ>> (.) t'sais/ <P15,L8>

V : (RIRE) <P15,L9>

MA : [1c'est (inaud.) <P15,L10>

M : [1pourquoi tu dis ça/ (0:01:15.1) <P15,L11>

MA : parce que c'est politically correct (.) ÇA on fait pas ÇA (.) ÇA on fait ÇA (.) pis ÇA (.) heille (en levant son index comme pour signifier un avertissement) (.) ça ça pourrait PEUT-être déranger fait qu'on le fera PAS:/ (.) parce que AU cas que ça puisse peut-être déranger à quelqu'un (.) OSTie on peut-tu vivre un peu (.) t'sais/ (.) les les enfants moi je suis allé euh à euh à l'HalloWEEN/ (.) pour pour dire ça a aucun sens que les enfants puissent pas arriver déguisés au PRImai:re (.) à l'école\ (.) t'sais (.) [1moi j'ai des amis qui sont GARDiens de prison <P15,L12>

M : [1c'est-tu juste cette école-là/ ou c'est la commission scolaire {à:::euh::} (en fronçant les sourcils comme en signe d'incertitude) <P15,L13>

MA : non c'est: par école (0:01:38.8) <P15,L14>

M : ah oui ok <P15,L15>

MA : j'ai des amis (.) GARDiens de prison\ (.) qui sont arrivés (.) DÉguisés\ (.) au travail (.) le matin <P15,L16>

M : à la prison <P15,L17>

MA : à la prison (.) mon gars: il est en cinquième année (.) il a pas le droit d'arriver déguisé (.) à l'école PRImaire (.) ostie (dit avec impatience) (.) t'sai:s (dit avec découragement) (.) <all<je veux dire>> dans une usine sur une chaîne de monta:ge (.) je le comprends t'sais [1c'est ça peut être dangereu:x il y a des rou- des ponts roulan:ts des choses <P15,L18>

M : [1oui il y a des:: des poulies des STRAPPES des euh oui c'est ça ça peut être dan[2gereux <P15,L19>

MA : [²mais à l'école priMAIRE (.)
 EUH (*dit avec insistance*) (.) t'sai:s/ (*en ouvrant les mains devant lui comme pour exprimer son incompréhension*) <P16,L1>

M : risque de strangulation:: pis (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) <P16,L2>

MA : [¹oh oui: c'est très dangereux <P16,L3>

I : [²(RIRE) [³(RIRE) <P16,L4>

V : [³mais c'est quoi les raisons en arrière
 de ça/ (0:02:07.7) <P16,L5>

MA : AH:: le comiTE:[¹: avai:t <P16,L6>

M : [¹mais ça ça prend juste deux trois parents qui braillent hein/ aussi
 c'est [²peut-être pas nécessaire [³men::t la directrice comme telle qui est constipée [⁴là ça peut être euh <P16,L7>

MA : [²OUI <P16,L8>

MA : [³oui mais <P16,L9>

MA : [⁴oui mais
 l'éCOLE Accepte de changer des: des manières de faire pis de ré- de de changer les choses pour deux parents qui braillent (.) [⁵t'sais <P16,L10>

M : [⁵c'est ça\ ça a toujours été ça/ <P16,L11>

I : mais je suis pas SÛRE que c'est juste deux trois parents moi: (*elle pince les lèvres comme pour exprimer son scepticisme*) <P16,L12>

MA : non: NON: mai:s ce qu'elle m'a dit c'est que °LE comité• (.) pis là [¹j'ai j'ai <f<j'ai demandé c'était qui le comi[²té:/>> <P16,L13>

M : [¹ouais mais ils te
 donneront pas de noms là <P16,L14>

M : [²ils te donneront pas de noms là\ <P16,L15>

MA : e:lle elle m'a dit °ben: i::l y a des PArents et: des enseignan:ts• t'sais °ont décidé que ça serait trop dérangeant là\• (0:02:36.8) <P16,L16>

M : <p<c'est ça [¹je (inaud.)>> <P16,L17>

MA : [¹voyons c'est l'école PRImaire là\ (.) on s'entend-tu {que euh;que:} (.) pff (*dit avec exaspération*) t'sai:s moi à l'école primaire me semble qu'il y a des journées où on faisait - sait rien d'autres que regarder un film là\ (.) t'sais/ (.) bon pourquoi {que euh;que:} la journée de l'Ha[²lloween ils pourraient pas <P16,L18>

M : [²mais à à Robertson [³c'est pour ça (*en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) <P16,L19>

V : [³vous faisiez ça à votre éco:le/ <P16,L20>

M : mais c'est à Ro[¹bertson (*en hochant la tête affirmativement et en plaçant sa main à la verticale devant lui comme pour insinuer quelque chose*) <P16,L21>

- V : [1ben c'est pour ça <P17,L1>
- MA : c'est pour ça que je suis [1viré de [2même oui <P17,L2>
- V : [1(RIRE) <P17,L3>
- M : [2(RIRE) [3(RIRE) [4(RIRE) <P17,L4>
- MA : [3ouin <P17,L5>
- I : [4ils font encore ça: Thomas à chaque ap- m- vendredi après-midi euh: [5il y a: [6une journée/ (.) récompense\ (*en dessinant des guillemets avec ses doigts en disant récompense*) (0:02:58.4) <P17,L6>
- V : [5ah oui/ <P17,L7>
- MA : [6c'est ça <P17,L8>
- M : oui nous-autres aussi [1les journées récompenses c'est ça\ <P17,L9>
- I : [1il joue le vendredi après-midi <P17,L10>
- V : [1ah oui: (*dit avec étonnement*) <P17,L11>
- MA : [1mais <P17,L12>
- M : [1(inaud.) il va [2à la piscine des fois <P17,L13>
- MA : [2l'Halloween: c'est [3non t'sais (*dit en s'adressant à Véronique*) <P17,L14>
- I : [3pis l'Halloween pas le droit\ (.) on parlait de ça cette semaine à: au travail\ ben je di-: euh je sais pas avec qui/ (.) pis je disais •je comprends pas {que euh;que;} il y a pas des choses qui sont en train d'être enseignées à nos enfants à l'éco:le\° (.) mais là {il disai:t;ils disai:ent} •c'est t- c'est-tu la responsabilité des parents ou des en- ou: de l'éco:le/° mais t'sais comme mettons les (.) les soins de premiè:re euh:: <P17,L15>
- MA : les premiers [1soins <P17,L16>
- I : [1<f<les premiers [2soins/>> <P17,L17>
- M : [2RCR/ on a ça [3à l'école à Saint-Césaire ils ont eu ça eux-[4autres\ <P17,L18>
- I : [3RCR <P17,L19>
- I : [4oui mais c'est pas toutes les éCOLES (.) moi je pense que ça devrait [5être toutes les éCO [6:LES qui de [7vraient faire ça <P17,L20>
- MA : [5c'est: (*en hochant la tête affirmativement*) <P17,L21>
- M : [6oui/ <P17,L22>
- MA : [7ça devrait être obligatoire (0:03:23.4) <P17,L23>
- I : pis là {elle a dit; elle dit} oui •mais° {elle a dit;elle dit} •ils ont ils vont déjà à l'école assez longtemps\° j'ai dit •HEI:LLE° (*en inclinant la tête comme pour signifier le non-sens de la chose*) <P17,L1>

V : (RIRE) <P18,L1>

I : il va à l'école de huit heures et demie à trois heures et demi:e/ (.) le vendredi après-midi il fait rien (.) pis le reste du TEMPS i::l [¹t'sai:s on s'enTEND que ils ont il y a ils pourraient rajouter une HEURE à l'école là/ pis ça leur ferait pas du mal à personne là\ <P18,L2>

MA : [¹(il hoche la tête affirmativement) <P18,L3>

M : {mais c'est::parce que euh} [¹tu scrappes [²tout l'horaire des parents là\ (.) [³les services de ga:rde pis l'auto[⁴bu:s <P18,L4>

I : [¹t'sai:s i::- <P18,L5>

V : [²<pp<ouin: c'est vrai>> <P18,L6>

I : [³(elle roule les yeux comme en signe d'exaspération) <P18,L7>

I : [⁴<p<je sais>> (dit en soupirant) <P18,L8>

I : ah oui ok [¹ben excuse-moi <P18,L9>

M : [¹ben oui mais c'est drette ça (en haussant l'épaule comme pour exprimer une évidence) <P18,L10>

I : hum (en hochant la tête affirmativement) <P18,L11>

M : c'est en plein c'est ça (.) tu ris mais t'sais ça: <P18,L12>

MA : [¹ah (inaud.) <P18,L13>

I : [¹oui [²je sais (inaud.) (en avançant la paume de sa main comme pour se décharger de toutes responsabilités) <P18,L14>

M : [²ça je suis pas d'acCO[³:RD là mais\ [⁴c'est ça <P18,L15>

MA : [³ça s'in- <P18,L16>

MA : [⁴ça s'insère[⁵rait très bien (.) t'sais au secondAIRE euh <P18,L17>

M : [⁵c'est ça <P18,L18>

M : oui (0:03:48.5) <P18,L19>

MA : on avait tous (.) ben: toi je sais pas si à: Montréal t'avais ça/ (dit en s'adressant à Ingrid) (.) on: euh: il y avait le cours d'économie familiale en secondaire [¹un ou DEUX là:/ <P18,L20>

I : [¹ben oui j'ai eu ça: j'ai fait un [²bermuda:: [³pis j'ai fait euh (dit en riant) (RIRE) [⁴ah ok (dit en riant en réponse au commentaire de Michel) <P18,L21>

MA : [²t'sais/ <P18,L22>

M : [³oui: on a fait un tablier: nous-autres on a fait un beau tablier <P18,L23>

MA : [³ça existe plus ça:/ <P18,L24>

MA : [⁴t'sai:s/ <P18,L25>

MA : [¹ça existe plus ça: [²t'sais <P19,L1>

V : [¹ouin <P19,L2>

M : [²non ça [³existe plus <P19,L3>

MA : [³mais on apprenait à à: faire un budget:/ (.) on apprenait à
[¹à: cou:[²dre <P19,L4>

M : [¹on faisait du macaroni à la viande <P19,L5>

I : [¹(elle lève son index comme si elle s'apprêtait à dire quelque chose) <P19,L6>

V : [²est-ce que ça t'as [³servi/ (dit avec moquerie) <P19,L7>

MA : [³à faire <P19,L8>

MA : à faire de la bouffe (.) [¹va chier <P19,L9>

V : [¹est-ce que tu couds/ (dit avec moquerie) <P19,L10>

M : (RIRE) [¹(RIRE) <P19,L11>

MA : [¹euh: <P19,L12>

V : [¹est-ce que tu fais de la [²bouffe <P19,L13>

MA : [²je suis CAPable de [³coudre <P19,L14>

I : [³Marc-André il fait [⁴de la bou:ffe
<P19,L15>

V : [⁴est-ce qu'il
cuisine/ (dit en s'adressant à Ingrid) <P19,L16>

I : Marc-André cuisine [¹bien (en hochant la tête affirmativement) <P19,L17>

V : [¹oui/ (dit avec étonnement) <P19,L18>

MA : je cuisi:ne (.) [¹je suis CAPable [²de coudre <P19,L19>

I : [¹sans joke <P19,L20>

V : [²mon chum [³(inaud.) oui/ (dit en s'adressant à Ingrid)
<P19,L21>

M : [³toi euh:: (dit en s'adressant à Véronique)
<P19,L22>

I : [³<f<QUAND quand qu'il veut là:>> [⁴(RIRE)
il cuisine bien (dit en riant) <P19,L23>

M : [⁴toi
est-ce que tu couds toi/ (dit avec moquerie en s'adressant à Véronique) <P19,L24>

V : oui (dit avec assurance) <P19,L25>

M : oui/ [¹AH ok c'est [²correct excuse-moi <P20,L1>

MA : [¹<p<oui/>> <P20,L2>

MA : [²ok <P20,L3>

MA : ouin (*dit avec sarcasme*) (0:04:14.8) <P20,L4>

M : (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P20,L5>

MA : [¹si on appelle ton chum <P20,L6>

V : [²(*elle regarde vers la caméra et agite la main comme pour saluer quelqu'un*) <P20,L7>

MA : [³si on ap[⁴pelle ton chum pour lui demander euh:: il va-tu dire que tu fais la cuisine aussi/ <P20,L8>

V : [⁴salut Alain (*en regardant la caméra et en agitant la main comme pour saluer son amoureux*) (RIRE) <P20,L9>

V : oui la cui[¹sine absolument <P20,L10>

MA : [¹oui ok <P20,L11>

I : <p<ouin/>> (*en regardant dans le vide comme si elle réfléchissait*) (.) non Marc-André [¹il cuisine bien (.) je te [²défends quand MÊME là Marc-André <P20,L12>

V : [¹ah:: (*en arrondissant les lèvres comme en signe de concession*) <P20,L13>

V : [²la coutu:re ben j'ai pas le TEMPS mai:s <all<je suis capable/>> <P20,L14>

M : là tu lui en dois une là (*dit en s'adressant à Marc-André et en pointant Ingrid*) (RIRE) (*en levant la main, paume vers Marc-André, comme pour se décharger de toutes responsabilités*) désolé c'est filmé en plus (RIRE) [¹(RIRE) <P20,L15>

I : [¹(RIRE) c'est c'est sur la cassette [²(RIRE) <P20,L16>

M : [²tu lui en dois [³une (*dit en riant*) (RIRE) [⁴(RIRE) <P20,L17>

V : [³(RIRE) <P20,L18>

I : [⁴AH non: {i:l;il y a} qu'est-ce que tu VEUX il y a ben des frustrations comme ça euh <P20,L19>

V : oui mais c'est drôle parce que j'ai l'impression que les enfant:s à l'âge de Xavier: (.) par exemple/ (.) t'sais euh (.) soit treize ans (.) (RIRE) ils ont t'sais i:ls ils ont beaucoup de (.) de tem:ps où ils font pas grand-cho:se/ <P20,L20>

I : non (0:04:47.8) <P20,L21>

V : mai:s je trouve qu'à l'âge de Jaco:b/ (.) à sept ans/ (.) j- je suis étonnée par tout ce qu'ils apprennent <P20,L22>

I : <p<ouin/>> <P20,L23>

M : mais ça euh: <P21,L1>

MA : oui mais ils ont [¹la capacité de le FAIRE <P21,L2>

M : [¹ça dépend du groupe <P21,L3>

M : ça dépend du [¹groupe ça dépend [²beaucoup de l'école <P21,L4>

V : [¹ouin: <P21,L5>

I : [²ça dépend de leur professeur:r\ (.) ça dépend de l'éco:le\
ça [³dépen:d euh <P21,L6>

M : [³c'est ça <P21,L7>

V : ouin: <P21,L8>

I : t'sais tu vois z- b- à Montréal où que les enfants étaient Frédérique a fait sa trois- sa sixième année/ (.) euh: (.) il y avait (.) anglais euh: (.) le programme d'anglais intensif (.) il l'a pas à l'école ici là <P21,L9>

V : hum: <P21,L10>

M : mais c'est pas rare [¹euh <P21,L11>

I : [¹pis Frédérique elle a appris beaucoup son anglais comme ça là (*en donnant des petits coups sur la table avec son index comme pour insister sur ses propos*) (.) pis c'est ça dépend des ÉCOLES (0:05:15.9) <P21,L12>

M : oui c'est ça/ <P21,L13>

I : pis j'avais déjà été dans une é- pendant mon bacc (.) j'avais été faire des: ateliers dans une éco:le primai:re (.) pis l- le directeu:r/ il in- il avai:t (.) demandé que les cours de RCR soient donnés (.) aux cinquièmes pis aux sixièmes années\ <P21,L14>

V : hum <P21,L15>

I : ça dépend vraiment des: des [¹souvent les [²des: des intervenants dans {le euh::le::} (.) dans le le milieu <P21,L16>

V : [¹ah <all<oui oui>> <P21,L17>

MA : [²c'est une volonté <P21,L18>

V : hum <P21,L19>

I : <p<pi::s>> je trouve {que euh::que::} <all;p<c'est ça>> je trouve qu'ils réduisent les HEURES t'sais ou ou j'ai ou l'autre fois il y avait un reportage là d'une école qui: mettait plus d'heu:res d'éducation physique (0:05:42.3) <P21,L20>

V : <all<hum hum>> (*en hochant la tête affirmativement*) <P21,L21>

I : <all<je sais pas>> on l'a vu là [¹euh: (*en regardant Marc-André, sourcils froncés, comme pour le prendre à témoin*) <P21,L22>

M : [¹c'est bien ça (*dit avec appréciation*) <P21,L23>

MA : OUI [¹(*il hoche la tête affirmativement*) <P21,L24>

V : [¹oui <P21,L25>

I : ben: moi je pense ç- ça devrait être partout de même (*en levant la main comme pour exprimer une évidence*) <P22,L1>

MA : <p<cer[¹tainement>> <P22,L2>

I : [¹<f<je pense qu'ils devraient faire une heure d'éducation physique à chaque jou:r/>> <P22,L3>

V : [¹ouin <P22,L4>

M : [¹à peu près <P22,L5>

I : tant qu'à moi là/ (.) ils devraient finir l'école À quatre heures pis faire au moins une demi-heure d'éducation phy[¹sique mais ça c'est MOI: [²mai:s <P22,L6>

M : [¹mais ça c'est rendu c'est <P22,L7>

M : [²c'est des projet:s pis c'est [³(inaud.) <P22,L8>

V : [³mai:s euh je comprends PAS comment ça se fait tout le monde est d'accord avec ça\ <P22,L9>

I : pis que [¹ça se fait pas <P22,L10>

V : [¹mais qu'en bout de ligne ça se fait pas/ (.) [²c'est ridicule <P22,L11>

MA : [²parce que les GENS [³parce que les gens qui diri:gent (.) les gens qui diri:gent (.) c'est des technocrates (.) c'est des bureaucrates assis dans un bureau: (.) ok/ <P22,L12>

V : [³il y a pas personne qui est contre ça (*dit avec insistance*) <P22,L13>

M : mai:s [¹c'est pas juste [²ça je pense (*en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) <P22,L14>

MA : [¹PI:S <P22,L15>

MA : [²le le le BONheur pis pas le bonheur mais le BIEN (.) pis ce qu'il FAUT faire (0:06:14.5) <P22,L16>

V : hum <P22,L17>

MA : (*il hoche la tête négativement*) ça c'est: t'sais (*en hochant la tête négativement*) je vas faire une réforme à la place pis je vas faire [¹des: <P22,L18>

M : [¹mai:s <P22,L19>

G : excusez (*en rejoignant les autres à la table*) <P22,L20>

V : oui <P22,L21>

G : c'est pour ça qu'on veut des états généraux sur [¹l'éducation (*elle retourne derrière la caméra*) <P22,L22>

V : [¹oui c'est ça (*dit en riant*) [²(RIRE) <P22,L23>

M : [²(RIRE) [³(RIRE)
<P23,L1>

I : [³(RIRE)
<P23,L2>

MA : [³(RIRE)
[⁴(RIRE) [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) <P23,L3>

M : [⁴va (.) va-t'en là-bas là (*dit en s'adressant à Geneviève*) <P23,L4>

M : [⁵non mais euh: <P23,L5>

V : [⁶cette publicité est payée par (*dit en riant*) <P23,L6>

I : [⁷mai:s (RIRE) <P23,L7>

I : ben je pense que c'est (.) je pense que ça se dit ces choses-là mai:s le temps que ça prenne (.) pour se rendre à quelqu'un: <P23,L8>

V : ah je sais [¹ben (*dit avec découragement*) <P23,L9>

I : [¹pis t'sais c'est comme euh:: [²(*elle avance sa main en la descendant en position verticale à plusieurs reprises comme pour représenter des intervalles*) <P23,L10>

M : [²mais juste euh: un exemple moi qui me vient en tête là/ (.) je travaillais chez euh: mon ancien employeur/ (.) il y a une de mes collègues/ (.) euh:: elle a fait (.) son secondaire à Massey-Vanier {fait qu'on;(inaud.)} dit que c'est une anglophone/ (.) {mai:s;(inaud.)} c'est pas tout le monde qui est angloPHONE là qui a fait ce ce [¹ce cheminement-là là/ <P23,L11>

MA : [¹<dim<il y a pas personne de parfait t'sais>> (*dit avec ironie*) <P23,L12>

V : (RIRE) [¹(RIRE) <P23,L13>

M : [¹non mai::s elle parle e- (.) tu l'écoutes parler pis elle parle comme moi pis toi/ (.) mai:s elle me contait ça à l'école son: jeune il a le même âge que ma plus vieille (.) pis euh:: il arrivait à l'école là/ pis le le jeune {i:l;il est} e- il a des échecs par-dessus échecs en français en MATHS (.) mais la FILLE euh elle était super fine (.) elle faisait sa job TRÈS bien mais elle était (.) e:lle elle avait pas son: son primaire je pense comme tel/ (.) pis il y a beaucoup de parents dans cette situation-là qui savent euh: des analphabètes fonctionnels là/ (.) [¹il y en a beaucoup <P23,L14>

V : [¹ah <all<oui oui>> (*elle hausse les sourcils en hochant la tête affirmativement comme pour exprimer son accord*) (0:07:13.2) <P23,L15>

I : hum (.) ils savent [¹pas quoi faire <P23,L16>

M : [¹t'sais ton jeune arrive à la maison là/ (.) tu peux pas l'aider à faire ses devoirs/ (.) t'es [²pas capable/ (.) parce {que euh;que;} toi-même tu serais [³pas capable <P23,L17>

I : [²oui: <P23,L18>

MA : [3oui <P24,L1>

V : [3absolument (*elle hoche la tête affirmativement*) <P24,L2>

M : tu serais pas capable de le faire t'sais/ (.) fait que eux-autres (.) faut qu'I :ls réfléchissent faut qu'ils fassent un proGRAMME pour les p- [1jeu- les jeunes qui ont pas de parents à la maison t'sais/ <P24,L3>

V : [1(RIRE) ah faut recommencer (RIRE) ça marchait pas (*dit en riant et en regardant derrière la caméra comme pour s'adresser à Geneviève*) <P24,L4>

I : oui mais il y a [1il e- il existe des outils là l'autre fois j'ai vu euh: mais c'est la première fois je revoyais l'annonce là/ euh: c'était Allô prof <P24,L5>

MA : [1mais <P24,L6>

M : [1ça fait longtemps que ça existe ça <P24,L7>

MA : [1oui <P24,L8>

I : <f<ben: [1je s:- [2c'est la première fois que je voyais l'annonce à la télévision>> <P24,L9>

MA : [1oui: <P24,L10>

M : [2j'étais petit gars moi pi:s <P24,L11>

M : mon [1père il a participé à ça dans dan:s dans le pas[2sé euh <P24,L12>

I : [1je ils font pas souvent {de euh;de:} <P24,L13>

I : [2je trouve ça je trouvais ça cool <P24,L14>

MA : mais t'sais tu parles d'analphabètes fonctionnels là/ (0:07:40.5) <P24,L15>

M : il y en a beaucoup il y a quarante pour [1cent de la population ça a l'air (.) c'est [2quatre personnes sur dix c'est l'enfer (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P24,L16>

MA : [1<f<oui:/ MAI:S>> <P24,L17>

MA : [2{regarde; (inaud.)} <P24,L18>

MA : (*il hoche la tête affirmativement comme pour signifier son accord*) <all<c'est beaucoup>> (.) sauf que (.) [1t'sais/ <P24,L19>

V : [1quatre personnes sur DIX/ (*dit avec étonnement*) <P24,L20>

M : j'ai vu ça à quelque [1part euh:: <P24,L21>

MA : [1qui sont {euh;ana-} <P24,L22>

MA : oui <P24,L23>

M : c'était à hum (.) j'ai pogné ça à la raDIO là/ (*en avançant la paume de sa main comme pour se décharger de toutes responsabilités*) (.) c'était l'émission de Paul Arcand le matin\ (.) il est arrivé [¹avec ça il dit °quarante pour cent de la population qui est analpha[²bête fonctionnelle • <P25,L1>

V : [¹ben: voyons donc quatre personnes sur dix (*dit avec incrédulité*) <P25,L2>

I : [²c'est beaucoup <P25,L3>

MA : PAS à [¹(inaud.) [²t'sais ils sont capables de LIRE <P25,L4>

V : [¹ah oui/ <P25,L5>

M : [²t'sais que dans la vie de tous [³les jours tu t'en rends pas compte <P25,L6>

V : [³<all<non non>> je comprends mais quand m- ben e- non mais regarde m- com::me quelqu'un que je connais là/ (.) très bien (.) proche de moi/ (.) i::l est analphabète con:- fonctionnel là/ (.) il écrit au son là/ vraiment (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) (0:08:05.7) <P25,L7>

MA : ça se p- OUI [¹il y en a beaucoup que (inaud.) <P25,L8>

V : [¹il réussit [²très bien dans la VIE mai:s [³euh: c'est comme (*en inclinant la tête et en haussant les sourcils comme en signe de doute*) <P25,L9>

M : [²c'est ça il écrit au son/ <P25,L10>

M : [³mai:s ils vont prendre un article de journal/ comme toi pis moi mais moi je vas prendre mettons euh:: TRENTE secondes pour lire euh:: je sais pas moi euh:: quinze lignes/ (.) il va les lire les quinze lignes mais ça va lui prendre trois minutes (.) pareil t'sais faut que ça ait pas trop de bruit/ (.) faut qu'il se concentre sur chaque mot (.) il va venir à bout de le LIRE (.) <dim<mai:s t'sais <all<c'est c'est:>> c'est à la LIMITE là t'sais/>> (.) pis ça {ça a l'air;c'est clair;(inaud.)} que c'est quarante pour cent de la population <P25,L11>

MA : pis même ceux qui le sont pas/ (.) t'sai:s euh bon euh moi je suis bon je suis loin de L'ÊTRE là/ (.) t'sais/ (.) pi:s [¹quand/ <P25,L12>

M : [¹tss (*dit comme pour exprimer son scepticisme*) (RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) <P25,L13>

MA : [²HA HA (*dit en modifiant sa voix comme pour se moquer*) <P25,L14>

I : [²(RIRE) <P25,L15>

MA : [³mais <P25,L16>

MA : [⁴quand quand quand Thomas arrive/ (.) avec ses devoirs de fran[⁵çais/ <P25,L17>

V : [5ah: des foi:s (*dit avec force en inclinant la tête et en fronçant les sourcils comme pour exprimer son accord*) <P26,L1>

MA : ils ont tellement CHANgé:/ <P26,L2>

V : [1(*elle hoche la tête affirmativement*) absolument (*elle hoche la tête affirmativement*) <P26,L4>

M : [1ben::: [2ils {leur apprennent;désapprennent} <P26,L3>

MA : [2ils ont <P26,L5>

MA : t'sais ils ont ils ont décidé quel- quelqu'un je sais pas qui je comprends pas je suis pas capable de de comprendre lin- le le pourquoi de ça/ (0:08:46.3) <P26,L6>

I : ils ont changé les [1terminologies <P26,L7>

MA : [1mais il y a quelqu'un là/ qui a décidé de prendre admettons là euh la grammaire qui était enseignée: (.) depuis (.) soixante-quinze an:s ou: plus (.) pis de dire •NON (.) ça:/ (.) c'est: PAS bon:\° (*en déplaçant ses bras vers le côté comme s'il jetait quelque chose*) <P26,L8>

V : non: absolument <P26,L9>

MA : •astheure/ on va rentrer ça\° (.) <all<fait que t'sais/>> (.) nous-autres on allait à l'école bon <all<t'sais t'sai:s>> une phrase là c'était sujet verbe complément (.) t'avais des compléments [1d'objets directs d'autres des indirects t'sais/ qui est-ce [2qui/ qui qui/ pis <P26,L10>

V : [1(RIRE) (*elle bouge sa main dans les airs comme si elle écrivait sur un tableau*) <P26,L11>

M : [2attends là là je te suis pas là (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incompréhension*) (0:09:08.6) <P26,L12>

MA : [1oui (*dit en riant*) <P26,L13>

M : [1(inaud.) (RIRE) <P26,L14>

V : [1ben oui <all<non NON>> (*dit avec insistance*) (inaud.) (*en levant la main devant elle comme si elle s'apprêtait à ajouter quelque chose*) <P26,L15>

MA : sauf qu'astheure t'sais t'as (.) t'as le [1GROUPE du nom:: <P26,L16>

I : [1le groupe du nom:: le [2groupe du ve:rbe <P26,L17>

MA : [2le groupe du v:erbe [3qui inclut d'autres a- (.) tout avec des nouvelles terminologies/ (.) la matière est enseignée à l'éco::le (.) mai:s les ca- c'est pas dans le cahier de devoirs/ <P26,L18>

V : [3ah: (*dit avec exaspération*) (SOUPIR) <P26,L19>

V : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P26,L20>

MA : ça arrive ici là/ ç- t'sais [1<all<Thomas me demande de l'aider je lis ça pis>> (.) ben c'est parce {que euh;que:} je je comprends PAS/ [2t'sais je s- euh (*en hochant la tête négativement*) <P26,L21>

- V : [1]heille <P27,L1>
- I : [2]moi non [3]plus je suis pas capable moi non [4]plus <P27,L2>
- M : [3]non mai:s <P27,L3>
- M : [4]mon:
beau-père le grand-père {de euh;de:} des FILLES c'est un: un prof de français à la retraite au seconDAIRE/ (.) il connaît le français là:: presque à la perfection/ (.) pis ça arrive des fois une fois ou deux je me souviens il trouve des fautes (.) dans l'enseignement (0:09:41.2) <P27,L4>
- V : ouin:[1: <P27,L5>
- MA : [1]OUI <P27,L6>
- M : •ce qui est marqué ici là c'est: pas vrai° fait qu'il marque à la main en-dessous une note au professeur\ (.) pis le professeur nous répond •je le sais mais on le montre comme ça pour tout de suite pis on va leur montrer comme il faut plus [1]tard\° <P27,L7>
- I : [1]oui <P27,L8>
- I : [1]oui c'était (.) moi (*en posant sa main sur le bras de Michel comme pour attirer son attention*) <P27,L9>
- V : [1]ah oui c'est ridiCULE ça:[2: (*en hochant la tête négativement*) <P27,L10>
- I : [2]c'est ça c'est arrivé [3]plusieurs fois avec Thomas <P27,L11>
- M : [3]{moi;ø} j'en revenais pas j'ai dit
•ta::ba:r [4]naque° (*dit avec découragement*) <P27,L12>
- MA : [4](*il hoche la tête affirmativement*) [5]oui <P27,L13>
- I : [5]oui <P27,L14>
- M : montre-lui donc comme il faut tout de suite en partant me semble ça va être plus [1]simple (*dit en riant*) <P27,L15>
- I : [1]oui oui
[2]moi Thomas moi aus[3]si il me dit souvent ça <P27,L16>
- MA : [2]t'sais <P27,L17>
- V : [3]mais <P27,L18>

V : à la BASE là/ (.) les enfants euh t'sais euh Jacob cette année il a appris à ÉCRIRE là (.) mais à la base les b (.) les b se font plus de la même façon: [¹les <P28,L1>

M : [¹ah non/ (*en fronçant les sourcils comme en signe d'étonnement*) <P28,L2>

V : NON: il y a plein de lettres qui se font plus qui se font plus de la même façon (.) pourquoi ils ont fait ça/ (.) [¹pourquoi ils ont changé/ (*dit avec irritation*) <P28,L3>

MA : [¹(*il hoche la tête négativement*) euh <P28,L4>

V : pourquoi c'est juste pour fucker (*dit en riant*) [¹(RIRE) pour nous fucker (*dit en riant*) (RIRE) non mais c'est ridicule (*dit en riant*) <P28,L5>

M : [¹c'est une question de budGET (RIRE) ils avaient cent mille d'over fallait qu'ils le dépensent à quelque part là [²t'sais (*dit en riant*) (RIRE) <P28,L6>

MA : [²non mais [³fallait non mais il y a des gens il y a des gens mettons dans un bureau que leur job j'ima- je je je sais pas/ <cresc<mais j'imagine qu'il y a quel [⁴qu'un dans un bureau que sa job c'est de faire une réforme de l'éducation/>> (0:00:26.1) <P28,L7>

V : [³(RIRE) <P28,L8>

V : [⁴•ah finalement le b on va le faire de mê:me° (*en balançant légèrement la tête comme pour insister sur le caractère aléatoire de ce dont il est question*) (*elle regarde vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P28,L9>

I : mais s- <P28,L10>

MA : pis quand il termine là/ (.) ben (.) si il veut garder son poste faut qu'il en invente une autre réforme de quelque chose d'autre [¹euh s- t'sais euh (*en ouvrant les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) <P28,L11>

M : [¹mais il y avait un besoin je j- j'esPÈRE {que euh;que:} à quelque part il y avait un besoin quand ils ont pensé à une réforme il y avai:t ils sont partis de [²quelque chose ils sont partis d'un problème quelconque pour arriver à une réforme ils se sont pas décidés du [³jour au lendemain •tiens on:: va: euh° <P28,L12>

MA : [²(*il balance légèrement la tête comme en signe d'incertitude*) <P28,L13>

MA : [³ben (*en faisant pivoter sa main comme en signe d'hésitation*) <P28,L14>

MA : PEUT-être/ (.) que/ il y a:: (.) ils ont voulu simplifier des cho:sés (.) parce que [¹pas pour rendre ça moins [²ardu <P28,L15>

V : [¹heille c'est ridicule (*dit avec impatience*) <P28,L16>

V : [²on recommencera pas à [³parler de {la réforme;(inaud.)} (inaud.) (*dit avec impatience*) <P28,L17>

MA : [³sauf que t'sais/ quand on regarde mettons la génération de nos parents/ (.) ceux qui sont allés à l'éco:le\ (.) euh:: (.) le français ils le maîtrisaient/ (.) autrement plus que nous-au:tres\ (.) plus jeunes\ (.) puis c- c'était pa:s euh: (.) e- i- e- faut/ (.) apprendre c'est apprendre (.) pis jouer c'est jouer pis OUI: des fois t'apprends beaucoup en jouant (.) mais faut pas que tout ton apprentissage soit des jeux\ <P29,L1>

M : non [¹non c'est sûr <P29,L2>

MA : [¹t'sais/ <P29,L3>

MA : parce que un [¹moment donné c'est c'est (*en ouvrant les mains devant lui comme pour exprimer son incompréhension*) <P29,L4>

V : [¹(RIRE) <P29,L5>

V : plus TA:RD là: ces enfants-là (.) qu'est-ce ça va donner/ (.) [¹ils sont habitués à jouer (.) ils sont habitués à avoir du fun dans la vie quand ils vont arriver [²devant un travail sérieux/ <P29,L6>

MA : [¹c'est ça <P29,L7>

M : [²(RIRE) [³(RIRE) <P29,L8>

V : [³mais non mais on passe à côté d'un apprentissage essentiel là/ [⁴t'sais (*dit en riant*) <P29,L9>

M : [⁴oui c'est [⁵ça (*dit en riant*) (RIRE) [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) <P29,L10>

MA : [⁵ouin <P29,L11>

V : [⁶c'est complètement FOU <P29,L12>

V : [⁷tantôt tu parlais de la: de la réFORME t'sais/ euh d- j- j- en tout cas euh m- moi je suis une puriste là/ (.) je j'en reviens pas de [⁸de de <P29,L13>

MA : [⁸tu veux pas qu'on écrive *oignon o g n o n* [⁹toi hein/ <P29,L14>

V : [⁹ah:: ça me fait <f<chnou:te>> (*dit avec force*) <P29,L15>

MA : [¹(RIRE) <P29,L16>

I : [¹BEN [²je suis d'accord avec toi [³mais l'autre f- (*dit en s'adressant à Véronique*) <P29,L17>

V : [²<f<j'haïs ça>> <P29,L18>

M : [³ça te fait chnoute ou ça te fait chier [⁴dis- [⁵le (*il frappe ses poings sur la table comme pour insister sur ses propos*) (RIRE) <P29,L19>

I : [⁴<f<oui:: mais>> <P29,L20>

V : [⁵ah:: (*dit avec exaspération*) <P29,L21>

I : je suis d'acCORD avec s- avec toi mais l'autre fois (.) on a je parlais de ça avec Nicola:s (.)
pis Nicolas (.) t'sais il nous l'a dit (.) j- je trouve que c'est pas faux ce qu'il di¹sait (.) il disait la
langue elle évolue au au temps du Moyen-Â::ge/ <P30,L1>

V : [¹ah pff (*dit en
souponnant*) <P30,L2>

MA : c'est vrai (0:01:45.5) <P30,L3>

V : [¹ou- oui mais (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) <P30,L4>

I : [¹ben on parlait pas comme maintenant: pis (.) [²il y a des choses [³qui changent avec
l'utilisation qu'on en fait <P30,L5>

V : [²(*elle pince les lèvres en inclinant la tête
comme pour exprimer son scepticisme*) <P30,L6>

MA : [³(*il ouvre la main vers
Ingrid comme pour exprimer son accord*) (*il hoche la tête affirmativement*) <P30,L7>

MA : [¹ouin <P30,L8>

I : [¹comme mettons le mot *astheu:re* (.) je pense que c'est dans le diction²naire je suis pas
sû::re (.) mais le les la:² l- la (*elle bouge sa main devant elle comme si elle écrivait*) <P30,L9>

V : [²<all<non non>> ok je comprends (*en ouvrant les mains devant elle
comme en signe de concession*) <P30,L10>

MA : [²t'sais le *e* accent circonflexe a remplacé le *e s* [³admettons ou quelque
chose de même t'sais/ <P30,L11>

I : [³<f<parce que c'est
l'évolution de la lan:gue>> <pp<euh:>> j- j- j'ai com- je comprenais/ ce qu'il me disait/ mais je
suis d'accord avec toi moi aussi ça me frustre *éléphant* c'est pas un *f* c'est *p h* mai:s sauf qu'il
disait à cause de l'évolution de la prononc- de la phonéti:que (.) [⁴il y a des choses qui
CHAN:GENT comme [⁵*e-mai:l* des fois ça va être dans le dictionnai:re (.) c'est pas un mot
français mais (.) <dim<à cause que nous on l'utilise beaucoup/ pis c'est drôle on fait un tr- un
truc là-dessus sur la:>> (.) le fran⁶ÇAIS là/ mais (.) il disait que c'était (.) c'était norma:l fait
que [⁷j'étais d'acCORD avec <P30,L12>

V : [⁴<all<oui oui oui>> (*dit d'un
ton peu convaincu*) <P30,L13>

M : [⁵ben *p h* c'est la racine des mots <P30,L14>

V : [⁶(inaud.) <p<ouin:>> <P30,L15>

V : [⁷on en fait plein à l'oral c'est SÛR [⁸là mai:s <P30,L16>

I : [⁸oui <P30,L17>

I : pis j'étais d'accord/ [¹avec son <P30,L18>

V : [¹ça me choque à l'écrit <P30,L19>

I : e- j'étais [¹d'accord avec ce qu'il disait [²Nicolas quand même (inaud.) <P30,L20>

V : [¹(RIRE) grr (*dit en crispant sa main devant son visage comme pour exprimer sa frustration*) (RIRE) <P31,L1>

M : [²(RIRE) ça te choque à l'écrit (*dit en riant*) (RIRE) <P31,L2>

I : oui moi aussi *oignon* avec un *f* (0:02:31.5) <P31,L3>

M : t'as l'écrit fru[¹stré (RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P31,L4>

V : [¹<all<non NON>> mais <P31,L5>

V : [²<all<non non>> <P31,L6>

I : [³un *p h*: <P31,L7>

M : un *p h* c'est [¹mon: beau-père qui m'a expliqué c'était les mots d'origines grecques pis *f* c'est les mots d'origine latine <P31,L8>

V : [¹<p<(inaud.)>> <P31,L9>

V : ouin (*dit avec détachement*) <P31,L10>

I : <pp<ah>> <P31,L11>

M : <dim<j'avais je le savais pas ça il m'a appris ça euh: récem[¹ment>> <P31,L12>

MA : [¹sauf que en en uniformisant/ (.) pis en mettant des *f* partout/ (.) on (.) on enlève (.) t'sais nous-autres on on l'a appris à l'école un moment donné ils disaient •ben: (.) t'as des mots qui sont d'origines grecques d'autres qui ont des racines [²latines° <P31,L13>

M : [²t'as appris ça à l'école toi/ (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) <p<ah: [³:>> je me souvenais pas (0:02:53.1) <P31,L14>

MA : [³OUI <P31,L15>

V : [¹ben nous-autres non plus on était à Beaulieu câline <P31,L16>

MA : [¹ben non [²t'écoutais pas ce jour-là hein/ (*dit d'un ton amusé*) <P31,L17>

I : [²(RIRE) [³(RIRE) <P31,L18>

MA : [³t'é- (*dit en riant*) t'é- t'écoutais [⁴pas ce jour-[⁵là/ <P31,L19>

M : [⁴(il abaisse les commissures de ses lèvres et hausse les épaules comme en signe d'ignorance) <P31,L20>

M : [⁵il y a ben des jours j'ai pas [⁶écouté mais en tout cas (*dit en riant*) (RIRE) <P31,L21>

MA : [⁶mai:s/ (.) t'sais ça ça nous a permis d'apprendre pis ça ça permet je pense encore aujourd'hui de comprendre certains mots (.) qu'on peut ne pas connaître pis dire •ah: regarde ça vient de LÀ° (.) tandis que là en [⁷uniformisant TOUT/ (0:03:07.7) <P31,L22>

M : [⁷oui mais <P31,L23>

M : astheure tu le googles pis tu sais c'est quoi [¹c'est p- (RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) il y a ça (*dit en riant*) [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P31,L24>

- V : [1]oui c'est (*dit en riant*) (RIRE) c'est vrai (*dit en riant*) <P32,L1>
- MA : [2]oui mai:s ouin <P32,L2>
- MA : [3]il y a ça <P32,L3>
- MA : [4]il y a ça (*il balance légèrement la tête comme en signe de concession*) <P32,L4>
- MA : [5]ouin <P32,L5>
- V : [6]mais c'est drôle hein ma mère elle a euh: elle a fait euh: son équivalen:t secondaire cinq à un moment donné (.) pis ELLE (.) elle a été à l'é- à: l'école aux adu:ltes/ (.) et puis euh (.) ils apprenaient (.) tou- euh toutes les les: les RAcines euh:[7]: pis tout ça nous- autres on (*en hochant la tête négativement*) (.) ben en tout cas moi je me souviens PAS d'avoir appris [8]ça à l'école <P32,L6>
- MA : [7]ben oui (*dit avec conviction*) <P32,L7>
- MA : [8]{ben;ø} moi je me souviens d'avoir vu ça:[9]: <P32,L8>
- I : [9]oui: ça me [10]on avai:t [11]appris ça <P32,L9>
- MA : [10]j'écoutais moi en classe <P32,L10>
- V : [11]pour vrai↑ <P32,L11>
- I : oui je me souviens oui <P32,L12>
- MA : oui <P32,L13>
- M : pardon/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) (0:03:35.0) <P32,L14>
- MA : j'écoutais en classe <P32,L15>
- M : ah oui/ (*dit avec étonnement*) <P32,L16>
- MA : oui <P32,L17>
- I : moi aussi j'é- [1]j'écoutais en classe oui <P32,L18>
- M : [1](RIRE) (*il fronce les sourcils en regardant Marc-André comme pour exprimer son incrédulité*) <P32,L19>
- V : [1]je me souviens pas de [2]ça/ c'est drôle hein/ <P32,L20>
- MA : [2]quand j'étais là <P32,L21>
- M : [1](RIRE) <P32,L22>
- MA : [1](RIRE) <P32,L23>

V : je me souviens que c'était du par cœur: r pis elle faisait ça euh: (.) [¹<p<mai:s euh>> (.)
<p<moi je me souviens pas d'avoir fait ça>> (.) <p<on l'a peut-être abordé de même mais pff>>
(*en haussant les sourcils comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*)
<P33,L1>

MA : [¹hum <P33,L2>
(1")

V : bon:: blan:c (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P33,L3>

MA : [¹(RIRE) <P33,L4>

V : [¹(RIRE) <P33,L5>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P33,L6>

I : [²est-ce qu'on a le droit de te demander une bière pendant le: le tournage de la: (*dit en s'adressant à Geneviève*) <P33,L7>

G : bien sûr:r <P33,L8>

I : je peux me lever↑ (*dit en prononçant chaque syllabe comme si elle s'efforçait de bien parler*) [¹(elle se lève de table et part) <p<ah c'est bon je veux pas euh:>> <P33,L9>

G : [¹oui <P33,L10>

M : [¹(RIRE) <P33,L11>

M : tandis que t'es debout euh:: j'en prendrais une moi aussi (RIRE) [¹(RIRE) <P33,L12>

I : [¹<f<ok d'accord>>
(0:04:02.2) <P33,L13>

G : faut tu reviennes <P33,L14>

M : oui (*dit en riant*) (RIRE) [¹(RIRE) <P33,L15>

V : [¹hum:: Marc-André est-ce que tu: euh me permettrais d'ouvrir ma
bouteille de vin euh:: (.) ça me [²prendrait [³un (*en tournant son poing par dessus l'autre comme
pour représenter un tire-bouchon*) <P33,L16>

M : [²ah: c'est-tu du rouge ou du blanc/ (*dit en s'adressant à
Véronique*) <P33,L17>

I : [³<f<ah:: euh:>> <P33,L18>

V : qu'est-ce qu'il y a/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) [¹du: du rouge <P33,L19>

I : [¹<f<Michel on va sépa²rer celle qui
reste>> <P33,L20>

M : [²du rouge ah
ok <P33,L21>

M : j'aimais ça beaucoup le rouge mai:s j'ai:: un problème digestif euh: je suis plus capable
pantoute euh <P33,L22>

V : ben c'est-tu les sulfites/ <P33,L23>

M : j'ai oui j'ai essayé avec et sans sulfites là/ pis c'est: moi c'est pas une [¹ques- (inaud.) c'est gros {le euh::;le::} brûlure d'estomac <P34,L1>

V : [¹ben: il y a tout le temps d- il y a tout le temps des sulfITES mais euh <P34,L2>

V : hum <P34,L3>

M : je vas boire euh: du scotch/ (.) je suis un gros buveur de scotch (.) la biÈRE euh:: je vas prendre euh: des af- des épices euh peu importe (.) mais le vin rouge là assez là: euh:: j'en je dors pas la nuit (0:04:33.8) <P34,L4>

V : ah pour [¹vrai:/ mon [²doux pauvre toi <P34,L5>

M : [¹ah oui (*dit avec insistance*) <P34,L6>

M : [²<all<oui oui>> gros gros inconfort pis c'est vraiment juste au niveau digestif (.) je vas prendre euh: (.) trois gorgées je suis correct là/ mais euh une coupe là euh:: une portion norMALE là: euh [³une consommation de vin rouge là pis euh: oublie ça [⁴euh <P34,L7>

V : [³hum <P34,L8>

V : [⁴ah oui/ <P34,L9>

I : (*elle se rassoit à la table*) <P34,L10>

M : [¹(inaud.) (*en pointant son torse comme pour représenter les brûlures d'estomac en question*) <P34,L11>

I : [¹<p<on va se la séparer>> (*dit en s'adressant à Michel et en versant de la bière dans un verre*) <P34,L12>

V : [¹<f<pourquoi Marc-André ça te dérange que je prenne une coupe de vin/>> <P34,L13>

MA : (inaud.) <P34,L14>

V : ça a l'air de te choquer <P34,L15>

MA : pantoute <P34,L16>

V : ok <P34,L17>

I : <p<Marc-André est jamais choqué>> <P34,L18>

V : Marc-André/ (*dit avec incrédulité*) <P34,L19>

I : (*elle hoche la tête négativement*) <P34,L20>

M : il est en tabarnaque souvent mais il est jamais choqué <P34,L21>

V : oui c'est [¹ça (*dit en riant*) <P34,L22>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P34,L23>

V : [²il nous a (inaud.) tantôt <P34,L24>

I : [³il est juste frustré contre moi des fois mais le reste euh (0:05:01.1) <P34,L25>

V : ah (*dit avec détachement*) <P35,L1>

(2'')

V : [¹veux-tu goûter euh: Michel/ <P35,L3>

MA : [¹euh:: non: Michel euh:: [²la bière [³euh:: <P35,L2>

M : [²non hein <P35,L4>

I : [³c'est vide <P35,L5>

V : juste goût [¹ter <P35,L6>

M : [¹non c'est correct <P35,L7>

I : [¹hon\ ben prends l- prends ma [²biè:re debord <P35,L8>

M : [²ben dites-le si vous voulez pas m'en donner j'ai-tu trop bu/ hein (*dit comme pour exprimer sa contrariété*) <P35,L9>

I : non <P35,L10>

M : (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) <P35,L11>

I : [¹on ira en acheter tantôt <P35,L12>

I : [²quand ce sera [³le break <P35,L13>

M : [³non il y en a en bas dans le fri[⁴gibière <P35,L14>

MA : [⁴il y en a dans le frigibière en bas <P35,L15>

I : [⁴pas là <P35,L16>

M : c'est correct je je suis capable {de euh::de::} <P35,L17>

I : mais on va la partager en attendant/ (*dit avec douceur*) <P35,L18>

M : ah oui/ ok\ (*dit avec étonnement*) <P35,L19>

I : [¹c'est bon hein/ <P35,L20>

M : [¹<p<d'accord>> <P35,L21>

I : t'as pas peur des bactéries/ <P35,L22>

M : non pas du tout <P35,L23>

M : [¹j'ai déjà dormi dans le même lit que Marc-André <P35,L24>

I : [¹je frence Marc-André hein/ <P35,L25>

V : (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) <P35,L26>

M : [¹oui: <P35,L27>

I : [²(RIRE) (*en tapant Michel sur l'épaule comme pour le rassurer*) <P35,L28>

M : [³j'ai déjà dormi dans le même lit que Marc-André déjà moi aussi- MOI aussi: tu sauras (*en plissant le nez comme pour exprimer sa contrariété*) (RIRE) <P35,L29>

- M : [4fait que <P36,L1>
- I : [5(RIRE) <P36,L2>
- M : [5(inaud.) ta mère avait pas des photos de ça même je pense (*dit en riant*) (RIRE) c'était toi moi pis il y avait on était TROIS (RIRE) c'était qui l'autre/ (*dit en riant*) (.) je me souviens pas si c'était Gringo ou: David Coursol [6ça se peut-tu/ <P36,L3>
- MA : [6euh: je sais pas: (*dit en riant*) (.) je sais NON (*dit en riant*) (.) j'ai un blanc là\ (*dit en riant*) (0:05:42.3) <P36,L4>
- M : OUI [1{euh::on::} oui je me souviens ta mère arr:- ta mère elle s'en souvient je suis cerTAIN elle en a parlé longtemps (.) c'était [2après la Saint-Jean-Baptiste je me souviens plus là euh:: (.) une fête comme ça là où est-ce qu'on avai:t euh (.) on était juste ben fatigués (*dit en riant*) (RIRE) [3(RIRE) <P36,L5>
- MA : [1{ah;oui} <P36,L6>
- I : [2ah:: ça devait être cute c'est effrayant (*dit avec sarcasme*) <P36,L7>
- MA : [2(il hoche la tête affirmativement) <P36,L8>
- I : [3oui mais ça c'est pas pire frenche m- je french mon chu- mon chien aussi non c'est pas vrai (*dit en riant*) [4(RIRE) [5(RIRE) <P36,L9>
- M : [4ton: ton chien/ (*dit en riant*) <P36,L10>
- V : [5(elle abaisse les commissures de ses lèvres comme pour exprimer sa réticence) <P36,L11>
- M : tu les frenches les [1DEUX chiens/ (inaud.) <P36,L12>
- V : [1ih: (*dit en riant et en abaissant les commissures de ses lèvres comme pour exprimer sa réticence*) [2(RIRE) <P36,L13>
- I : [2(elle hoche la tête négativement et articule le mot non sans son) (*elle bouge sa main rapidement devant son visage comme pour chasser une image*) <P36,L14>
- M : (RIRE) oups excuse (*dit en s'adressant à Marc-André*) (RIRE) [1(RIRE) <P36,L15>
- V : [1moi je partage pas mon vin avec personne [2(RIRE) [3(RIRE) [4(RIRE) [5(RIRE) [6(RIRE) [7(RIRE) <P36,L16>
- M : [2(RIRE) <P36,L17>
- I : [3<p<après ça elle dit •non°>> <P36,L18>
- MA : [4moi je pensais que tu partageais pas la liste des gens que t'as frenchés <P36,L19>
- M : [5mais <P36,L20>
- M : [6ok (*dit en riant*) <P36,L21>
- I : [7(RIRE) (*en tapant sur la table comme pour souligner qu'elle considère la situation très drôle*) [8(RIRE) <P36,L22>

V : [⁸il y en a pas beaucoup (*en hochant la tête négativement et en regardant vers le bas comme pour exprimer sa déception*) (RIRE) <P37,L1>

M : [⁸ah mais ma mes: mes deux sœurs font ça hein/ ils prennent un elles ont des petits CHIENS là/ pas des gros chiens de même mais des (.) pi:s sur leurs cuisses là pis (*il émet plusieurs bruits de succion comme s'il donnait des becs*) les becs pis le chien leur liche la bouche pi:s v:- <all<euh euh euh:>> (*dit avec dégoût*) (0:06:19.6) <P37,L2>

V : ah:[¹: (*dit avec dégoût*) (SOUPIR) <P37,L3>

M : [¹moi j'ai <P37,L4>

I : [¹ah moi non moi [²je fais des (inaud.) je fais des FARCES mais je fais pas ça là/ [³mais c'est juste que des fois elle te LICHE euh: quand tu t'en attends le moins [⁴et: elle te [⁵fait un french <P37,L5>

M : [²j'en ai un chien: <P37,L6>

M : [³ah non/ ah ok\ <P37,L7>

M : [⁴ok <P37,L8>

M : [⁵moi j'ai dompté mon chien astheure ça prend même plus de beurre de peanut (.) hum (*en déplaçant sa main horizontalement comme pour exprimer une négation affirmée*) (RIRE) [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) [⁸(RIRE) <P37,L9>

I : [⁶(RIRE) <P37,L10>

V : [⁷(RIRE) <P37,L11>

MA : [⁸(RIRE) t'es dégueulasse <P37,L12>

(RIRE GÉNÉRAL)

I : [¹cut cut cut cut (*dit en riant*) (.) non/ <P37,L13>

V : [¹(RIRE) <P37,L14>

M : [¹(RIRE) <P37,L15>

MA : [¹(RIRE) <P37,L16>

(RIRE GÉNÉRAL)

M : [¹c'est pas vrai {là;hein} (*dit en riant et en levant la main comme pour se décharger de toutes responsabilités*) <P37,L17>

V : [¹(RIRE) <P37,L18>

MA : [¹(RIRE) <P37,L19>

I : [¹(RIRE) <P37,L20>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : [¹ah:: les enfan::ts (*dit en riant*) <P38,L1>

V : [¹(RIRE) <P38,L2>

I : [¹(RIRE) <P38,L3>

M : [¹(RIRE) <P38,L4>

(RIRE GÉNÉRAL)

I : tu reGRETTEES d'avoir dit ça là [¹hein/ (*dit en riant*) (RIRE) <P38,L5>

V : [¹(RIRE) <P38,L6>

M : [¹(il hoche la tête négativement) [²(RIRE) <P38,L7>

MA : [²•a- allez jouer dehors là:

Papa i::l veut être tout seul avec [³le chien\° <P38,L8>

M : [³même pas (*dit en riant*) <P38,L9>

I : [³(RIRE) <P38,L10>

(RIRE GÉNÉRAL)

I : [¹on on peut dire c'est qui qui l'a dit on on peut redire son nom encore (inaud.) (*dit en riant et en s'adressant à la caméra*) <P38,L11>

M : [¹(RIRE) <P38,L12>

V : [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P38,L13>

M : [²je m'assume tout à fait il y a pas de problème (*dit en riant*) (RIRE) <P38,L14>

I : [³ah: <P38,L15>

MA : ah:: {maudit/;(inaud.)} (*dit en riant*) (0:07:08.2) <P38,L16>

V : (RIRE) [¹(RIRE) <P38,L17>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P38,L18>

MA : [²(il mange son énième morceau de melon d'eau) <P38,L19>

G : un beau moment de télé <P38,L20>

M : [¹OUI c'est ça (*dit en riant*) (RIRE) c'est ça j- <P38,L21>

V : [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P38,L22>

I : [²bois une petite gorgée de <P38,L23>

M : [³OUI c'est ça je vas (*dit en riant*) (RIRE) je vas faire ça <P38,L24>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P38,L25>

V : [¹veux-tu de l'eau/ (*dit en riant*) (RIRE) <P38,L26>

M : ah: <f<excusez>> (<f<hum::>> <P38,L27>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P38,L28>

V : [¹(RIRE) <P39,L1>

M : hei:lle (RIRE) je m'assume [¹(RIRE) <P39,L2>

V : [¹il est bon euh: le melon euh:/ [²(*elle hoche la tête affirmativement*) oui/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P39,L3>

MA : [²<all<hum hum/>> <P39,L4>

MA : oui <P39,L5>

V : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P39,L6>

M : (RIRE) [¹(RIRE) <P39,L7>

V : [¹(RIRE) <P39,L8>

MA : oui <P39,L9>

G : (*elle fait signe du doigt à Marc-André pour qu'il lui donne un morceau de melon d'eau*) <P39,L10>

MA : [¹{ah;oui} <P39,L11>

M : [¹quand moi [²euh: (RIRE) <P39,L12>

V : [²(RIRE) pas le droit de parler toi (*dit en riant et en s'adressant à Geneviève*) (RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) (0:07:38.6) <P39,L13>

M : [³non mais (*dit en riant*) (RIRE) <P39,L14>

G : [⁴mais je peux manger <P39,L15>

M : moi ma femme elle achète ça e:lle elle le coupe en deux pis e:lle elle prend une moitié pis elle mange ça avec une cuillère <P39,L16>

V : pour [¹vrai:↑ <P39,L17>

I : [¹c'est [²vrai:↑ <P39,L18>

M : [²oui <P39,L19>

M : elle le vide au [¹complet [²(RIRE) <P39,L20>

I : [¹ah oui/ <P39,L21>

V : [²(RIRE) <P39,L22>

M : là les filles ont vu faire leur MÈ:RE fait que [¹astheure euh: <P39,L23>

MA : [¹fait qu'elles font pareil/ <P39,L24>

M : oui ça prend d- (.) un melon et demi [¹quand <P39,L25>

V : [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) <P39,L26>

I : [²(RIRE) <P39,L27>

M : [³parce que là elles sont trois elles ont chacun leur demi-melon <P39,L28>

- M : [⁴(RIRE) <P40,L1>
- MA : [⁵ok\ <P40,L2>
- M : [⁶c'est (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement comme pour insister sur ses propos*) (RIRE) <P40,L3>
- I : [⁶toi qu'est-ce que tu fais/ <P40,L4>
- M : [⁷moi des melons je suis pas fort là-dessus [⁸euh:: <P40,L5>
- I : [⁸<p<non/>> <P40,L6>
- M : non (.) non je suis [¹pas trop trop <P40,L7>
- V : [¹il s'en gaspille une moitié <P40,L8>
- M : je suis pas trop melon c'est ça (.) effectivement (*dit en riant*) <P40,L9>
- I : •moi je suis pas [¹trop melon° (*dit en prenant une voix aiguë comme pour taquiner Michel*) <P40,L10>
- MA : [¹t'as: attends t'as-tu essayé/ de de le couper/ (.) pi::s tu: le remplis TRANquillement {de euh;de:} de boisson/ (0:08:07.8) <P40,L11>
- V : de vodka oui <P40,L12>
- MA : de vodka/ (.) t'sais/ (.) parce que ça abso:rbe/ (.) pis là tu le prends pis tu mets ça au congé[¹lo/ <P40,L13>
- I : [¹hum (*en regardant vers le haut et en pinçant les lèvres comme en signe d'appréciation*) <P40,L14>
- V : [¹ah oui <P40,L15>
- M : [¹ok\ <P40,L16>
- MA : ça gèle pas DUR (.) fait que là après ça tu prends une cuillè:re RONDE là/ (.) pis tu fais des boules de ça/ (.) pis là ben tu te fais [¹admettons un petit JUS de canneberges <P40,L17>
- V : [¹tu donneras ça à ta femme (RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) <P40,L18>
- M : [²(il hoche la tête affirmativement) {c'est ça;(inaud.)} (*dit en riant*) (RIRE) <P40,L19>
- I : [³(RIRE) <P40,L20>
- MA : [⁴tu fais un petit jus de canneberge <all<ou de quoi de même là/>> pis tu mets tes boules de melon à la [⁵vodka dedans <P40,L21>
- M : [⁵ok <P40,L22>
- M : ben quoi tu tu l'imbibes/ comme ça:↑ (*en secouant son poing fermé au-dessus de la paume de l'autre main comme s'il versait quelque chose*) <P40,L23>

MA : OUI <P41,L1>

M : ah oui/ (.) pis ça va pis ça boit t- ça prend-tu beaucoup de liquide/ <P41,L2>

MA : (*il hoche la tête affirmativement*) beaucoup/ (*en hochant la tête affirmativement*) <P41,L3>

M : c'est plus un melon d'eau à la fin là (0:08:34.0) <P41,L4>

MA : c'est: un melon d'eau [¹alcoolisé (*en inclinant la tête comme pour exprimer une possibilité*)] <P41,L5>

M : [¹<p;all<oui oui>> <P41,L6>

M : [¹ok <P41,L7>

I : [¹ben c'est comme du Jell-o avec des fruits euh:: <P41,L8>

V : moi j'ai entendu cette semaine quelqu'un qui a (.) i:l il prend des skitters/ (*dit avec hésitation*) j- je je sais [¹pas c'est quoi <P41,L9>

M : [¹Skittles: <P41,L10>

V : des Skit[¹tles\ <P41,L11>

M : [¹dans la vodka/ <P41,L12>

V : oui/ <P41,L13>

M : oui j'ai vu ça [¹à: Bob le chef le matin [²à:: à:: oui <P41,L14>

V : [¹tu <P41,L15>

V : [²pour vrai↑ <P41,L16>

I : mais ils fondent↑ (.) [¹c'est quoi/ ils fondent-tu↑ <P41,L17>

V : [¹pis euh: <P41,L18>

M : non:: ben:: ils FONDENT mais parce que ta vod[¹ka elle prend la couleur du bonbon [²c'est vraiment plusieurs [³heures <P41,L19>

V : [¹mais faut que tu le laisses longtemps hein/ <P41,L20>

I : [²ah
oui/ (*dit avec étonnement*) <P41,L21>

V : [³pis apparemment que ça [⁴goûte <P41,L22>

M : [⁴dans un pot Masson là/ <P41,L23>

I : ah oui/ (*dit avec incrédulité*) <P41,L24>

M : oui <P41,L25>

I : hum (*en abaissant les commissures de ses lèvres comme en signe d'incrédulité*) <P41,L26>

M : j'ai j'ai jamais essayé mais j'ai vu ça à la télévision (0:08:55.8) <P41,L27>

V : [¹(inaud.) <P41,L28>

MA : [¹me semble c'est chimique\ <P41,L29>

V : je me suis fait parler de ça cette semaine <P42,L1>

I : ben [¹*(elle hausse les sourcils comme pour exprimer une évidence)* c'est SÛR mai:s <P42,L2>

MA : [¹je sais pas t'sais <P42,L3>

MA : c'est: <P42,L4>

M : Skittles/ j- non:\ je pense [¹pas (*dit avec ironie*) (.) c'est tout [²bio (RIRE) <P42,L5>

V : [¹ben là <P42,L6>

MA : [²non mais t'sais avec un
FRUIT [³je trouve ça le fun mais avec des Skittles euh:[⁴: <P42,L7>

V : [³(RIRE) <P42,L8>

I : [⁴•c'est tout bio° (*dit en riant*) (RIRE)
[⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P42,L9>

M : [⁵(RIRE) {oui c'est ça;(inaud.)} (*dit en riant*) <P42,L10>

MA : [⁶oui c'est Skittles ah {tu prends;il prend} des Skittles [⁷bio (RIRE) [⁸(RIRE) <P42,L11>

M : [⁷oui c'est tout bio absolument
(*dit en riant*) (RIRE) absolument <P42,L12>

I : [⁸*(elle regarde vers le haut en pinçant les lèvres comme en signe d'exaspération)* <P42,L13>

M : [⁸(inaud.) ça dans un
pot Masson là pis tu mettai:s euh fallait que tu les TRIES par couleur là/ (.) ça c'est c'était le
plus long [⁹là <P42,L14>

MA : [⁹pour pas faire [¹⁰un:: un:: (.) un plat de [¹¹vodka [¹²brun <P42,L15>

M : [¹⁰c'est ça <P42,L16>

M : [¹¹c'est ça <P42,L17>

V : [¹²(RIRE) (0:09:16.5) <P42,L18>

I : [¹*(elle roule les yeux comme en signe d'exaspération)* <P42,L19>

MA : [¹(RIRE) <P42,L20>

M : [¹pi:s après ça i:l fait juste garder la vodka là pis ça (inaud.) prenait l'affaire avec les
Skittles pis il met ça de même là [²il y a: <P42,L21>

I : [²il est le FUN/ Bob le chef on a fait des reCETTES au euh (.)
<p<au euh:>> (*en fronçant les sourcils comme si elle cherchait le nom*) (.) au Super Bo:wl de
deux recettes de lui (0:09:27.1) <P42,L22>

MA : oui <P42,L23>

M : mais il est plus à la tv/ {euh;(inaud.)} <all<il a-tu encore des capsules à la télévision/>>
(0:09:29.5) <P42,L24>

I : ben moi j'ai juste vu sur Internet (0:09:31.1) <P42,L25>

MA : [1moi je (inaud.) ouin <P43,L1>

M : [1parce que moi dans le temps qu'il y avait Gildor Roy à V le matin [2moi c'est ça [3j'écouTAIS/ <P43,L2>

I: [2ah oui/ <P43,L3>

V :

[3heille moi j'ai auCUNE idée de [4qui vous parlez <P43,L4>

I: [4ouin <P43,L5>

M : [1Bob le chef/ <P43,L6>

MA : [1Bob le chef (0:09:36.7) <P43,L7>

V : hum (en hochant la tête négativement) [1j:- aucune idée (en haussant les épaules comme pour exprimer son ignorance) (0:09:38.0) <P43,L8>

MA : [1c'est un jeu:ne/ <P43,L9>

MA : <all<il a>> il [1doit avoir euh: <P43,L10>

M : [1il s'appelle Bob pis il est chef (en avançant sa main comme pour présenter la situation telle qu'elle est) (0:09:39.6) <P43,L11>

MA : [1oui\ <P43,L12>

V : [1(RIRE) AH:: (dit en riant) <f<ah ben oui>> (dit avec ironie en ouvrant les mains devant elle comme pour exprimer une évidence) <P43,L13>

M : [1(RIRE) (en hochant la tête affirmativement) [2(RIRE) [3(RIRE) <P43,L14>

MA : [2c'est un chef\ il s'appelle RoBE:RT <P43,L15>

I: [3peut-être trente trente-cinq ans là/ (elle fait pivoter sa main comme en signe d'approximation) (0:09:43.5) <P43,L16>

V : ok (en hochant la tête affirmativement) <P43,L17>

MA : mai:s euh t'sais il a un look euh t'sais de {de::de euh:} de de s- de gars qui fait du skateBOA:RD euh: [1t'sais <P43,L18>

V : [1c'est pas le Cuisinier ReBELLE là (0:09:50.0) <P43,L19>

MA : [1non <P43,L20>

I: [1non c'est pas [2{le::le euh} le beau gars là\ (0:09:51.6) <P43,L21>

V : [2<p<c'est euh:>> (en avançant alternativement ses mains devant elle comme pour exprimer une hésitation) <P43,L22>

V : c'est pas le beau [1gars (en inclinant la tête vers Ingrid comme pour insinuer quelque chose) <P43,L23>

MA : [1non <P43,L24>

I: BEN [1il est: il est [2CUTE (en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait) mai:s (elle regarde vers le haut en balançant légèrement la tête comme en signe d'hésitation) <P43,L25>

V : [¹{hum;ouin} <P44,L1>

MA : [²mais BOB [³il fait <all<il a>> il a fait un livre qui s'appelle *L'anarchie culinaire* selon Bob le Chef t'sais/ (0:09:57.4) <P44,L2>

V : [³{ouin;ah} <P44,L3>

V : ok/ (*elle hoche la tête négativement en comprimant les lèvres comme en signe d'ignorance*) <P44,L4>

MA : PUIS ça s'adresse (.) surtout (.) aux ados\ (1,1'') pour leur montrer que •<all<heille t'es capable de te faire d'autre>> cho:se {que euh;que:} juste une [¹pizza pochette dans la vie° (0:10:06.8) <P44,L5>

I : [¹des pizzas pochettes <P44,L6>

V : hum [¹ok <P44,L7>

MA : [¹t'sais/ <P44,L8>

M : [¹mais c'est super SIMPLE [²pis il prend <all<des des des>> ingrédIENTS là euh: <P44,L10>

MA : [²(*il hoche la tête négativement*) pis c'est souvent des re[³cettes à MOINS de cin- à t'sais cinq ingréd[⁴ients ou moin:s (.) Facile à fai:re (.) pas che:r (*en comptant sur ses doigts*) (.) pis c'est super BON pi:s (.) [⁵c'est des belles idées/ (.) pis dan:s à peu près toutes ses recettes il y a de la BIÈRE mais il dit que c'est pas un ingrédient fait que ça compte pas dans les [⁶cinq in[⁷grédients\ <P44,L11>

M : [³{ouin;moins} <P44,L12>

M : [⁴ouin <P44,L13>

M : [⁵<all<oui oui>> <P44,L14>

I : [⁶(RIRE) (*en fermant les yeux comme en signe d'exaspération*) <P44,L15>

V : [⁷(RIRE) <P44,L16>

MA : <p<{ouin;(inaud.)}>> (*en haussant les épaules comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P44,L17>

MA : [¹(RIRE) <P45,L1>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P45,L2>

V : [²ok <P45,L3>

I : [²mais au Super Bowl on s'est fait des euh: (*elle tape sur la table en regardant vers le bas comme si elle cherchait ses mots*) (0:00:02.9) <P45,L4>

MA : des crab CA:KE <P45,L5>

I : oui [¹ç- ça [²c'était [³BON hein/ <P45,L6>

M : [¹c'était bon ça/ <P45,L7>

V : [²{ouin;(inaud.)} <P45,L8/>

M : [³oui c'était vraiment BON (*en hochant la tête affirmativement*) (0:00:05.5) <P45,L9>

I : oui (.) c'était comme des galettes [¹au: [²{au crabe;(inaud.)} oui c'est bon (*dit en s'adressant à Véronique*) <P45,L10>

M : [¹t'étais euh tu les avais fait FRIRE dans l'huile hein je pense/ (0:00:08.3) <P45,L11>

V : [²<all<oui oui oui>> (*dit en s'adressant à Ingrid*) <P45,L12>

MA : [¹oui\ <P45,L13>

I : [¹oui (.) dans la friTEUSE (.) [²<p<qu'on avait fait>> <P45,L14>

M : [²dans la friteuse ouin c'est ça (0:00:10.5) <P45,L15>

I : <dim<pis des burriTOS (.) c'était bon aussi>> [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P45,L16>

M : [¹oui (0:00:12.8) <P45,L17>
(1,1")

I : <pp<hum ouin (.) bonne recette>> (0:00:15.2) <P45,L18>

M : <all;dim<c'était pas assez pis j'étais un petit peu resté sur ma faim mais ça en tout cas>> (*en inclinant la tête comme pour insinuer quelque chose*) [¹(*il émet un claquement de langue en levant une main et en regardant vers le haut comme pour exprimer sa contrariété*) <P45,L19>

MA : [¹(RIRE) tabarnaque (*dit en riant*) (RIRE) <P45,L20>

I : [¹HEIN: [²on avait fait [³de la bouffe p- on avait fait de la bouffe à peu [⁴près cinquante <P45,L21>

V : [²(RIRE) <P45,L22>

M : [³<all;pp<ben non c'est pas {vrai;ø}>> (RIRE) <P45,L23>

MA : [4]’ai eu mal au ventre pendant deux JOURS [5]je pense (*dit en riant*) (RIRE) on a mangé comme (*dit en riant*) (.) écoute on avait PAS le temps de regarder le Super Bowl à force [6]qu’il y avait de la bouffe (RIRE) <P46,L1>

I : [5](*elle lève les yeux vers le haut comme en signe d’exaspération*) <P46,L2>

M : [6]il y en a qui faisaient juste à manger (RIRE) [7](RIRE) <P46,L3>

I : [7]on avait trop d’idées de recettes (0:00:31.1) <P46,L4>

M : <all<mais les {crevettes grillées;(inaud.)} j’av->> <dim<c’était une vaRIANTE {que;ø} j’avais vue dans une recette simiLAIRE euh mai:s>> (SOUPIR) (*il regarde dans le vide comme s’il réfléchissait*) <P46,L5>

(1,6”)

M : ça m’échappe (.) bref (.) passons (RIRE) [1](RIRE) <P46,L6>

MA : [1]ouin t’as [2]ben t’as peut-être vu euh: en Nouvelle-Écosse des choses en- des des: des: [3]des: euh: <P46,L7>

I : [2](RIRE) <P46,L8>

M : [3]euh:: pourquoi/ tu parles de la Nouvelle-Écosse (*en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) [4]ça c’est CHIEN ça:\ (.) pourquoi tu [5]parles de c- c’est pas fin ça (*dit avec exaspération*) <P46,L9>

MA : [4]des choses à la moRUE/ <P46,L10>

V : [5]n’empÊCHE que les hommes ont beaucoup chan:gé hein/ maintenant ils PARLENT de c- [6]de recettes de cuis:ne [7]et tout ça (*dit en s’adressant à Ingrid*) <P46,L11>

I : [6](*elle hoche la tête affirmativement et hausse les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé*) de cuiSINE <P46,L12>

M : [7]c’est BON: (0:00:49.5) <P46,L13>

I : [7]ouin (inaud.) (*en hochant la tête affirmativement*) <P46,L14>

V : c’est bon:/ <P46,L15>

M : <all<moi avec tout l’exercice physique>> que je fais là/ <P46,L16>

V : hum hum/ <P46,L17>

M : si je mangeais juste <all<pas comme un ostie de cochon>> là je serais gros de [1]même (*en levant son auriculaire comme pour représenter une grosseur*) t’sais/ (.) [2]mai:s euh je m’empiffre à tous les jours pis je bois de la bière en ca- (*dit en riant*) (RIRE) c’est pour ça que je fais [3]{semblant de me;(inaud.)} (*en plaçant ses mains sur son ventre et en le secouant comme pour attirer l’attention sur son poids*) <P46,L18>

I : [1](*elle hausse les sourcils comme en signe d’étonnement*) <P46,L19>

- V : [2ben oui <P47,L1>
- MA : [3fait que t'avais le choix en:tre [4manger comme du monde ou faire beaucoup de vélo:/ <P47,L2>
- M : [4moi je <P47,L3>
- M : [1ouin j'ai dit •de la marde° {mais;(inaud.)} <P47,L4>
- I : [1<f<oh: mé[2chant- méchante bedaine>> (*en plaçant sa main sur le ventre de Michel*) (.) <ff<wouh>> (*dit avec ironie en roulant les yeux comme pour exprimer son scepticisme*) <P47,L5>
- V : [2<p<(inaud.)>> <P47,L6>
- V : <p<ouais>> (0:01:04.5) <P47,L7>
- M : [1mais regarde (inaud.) (*en se tâtant le ventre comme pour attirer l'attention d'Ingrid*) <P47,L8>
- I : [1VRAIment Michel [2là (*dit avec ironie en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) (*elle hoche la tête affirmativement en abaissant les commissures de ses lèvres comme pour exprimer son scepticisme*) <P47,L9>
- M : [2CHECKE (*en pinçant son ventre comme pour attirer l'attention sur son poids*) <P47,L10>
- MA : ouin <P47,L11>
- I : veux-tu tâter [1celle à Marc-André/ (*elle pince les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (RIRE) [2(RIRE) [3(RIRE) <P47,L12>
- V : [1<f<mai:s euh: non mai::s <P47,L13>
- M : [2non <P47,L14>
- V : [3il a perdu du poids ton chum là/ (*dit en s'adressant à Ingrid*) <P47,L15>
- I : oui (*dit en riant*) [1(RIRE) [2(RIRE) <P47,L16>
- V : [1<p<hein:/>> <P47,L17>
- MA : [2oui:/ <P47,L18>
- V : [2<all<qu'est-ce que t'as FAIT/>> (*en fronçant les sourcils comme en signe d'interrogation*) (0:01:13.1) <P47,L19>
- MA : euh: j'ai: arrêté de manger pendant: euh:: [1<all<non c'est pas vrai>> <P47,L20>
- M : [1t'av- tu fais pas euh ton affaire de euh:[2: (*en fronçant les sourcils comme en signe d'interrogation*) <P47,L21>
- MA : je je [3non j'ai <P47,L22> [2NON
- M : [3t'as arrêté/ (*en fronçant les sourcils comme en signe d'interrogation*) <P47,L23>
- MA : j'ai: oui ça fait un: je l'ai FAIT pendant un mois (0:01:21.5) <P47,L24>

M : t- ton: objectif est-tu atteint/ t'as tu vas [¹faire ton ton: ton: (*en fronçant les sourcils comme en signe d'interrogation*) <P48,L1>

V : [¹<all<mais [²mais>> de quoi [³t'as fait/ <P48,L3>

MA : [²NON (0:01:24.5) <P48,L4>

MA : [³je suis à la moitié\ <P48,L5>

MA : EUH: j- je mangeais l'équivalent d'un cheVAL en protéines [¹à tous les jours là/ <P48,L6>

M : [¹(RIRE) oui [²c'est ça (*dit en riant*) <P48,L7>

V : [²hum OK
<all;p<un régime [³aux protéines>> <P48,L8>

MA : [³MAIS avec (.) zéro:: [⁴glucide zéro gra:s t'sais (.) légumes VERTS (.) viande\ (0:01:34.1) <P48,L9>

I : [⁴juste des légu:mes <P48,L10>

I : pis des légumes [¹cuits e- <P48,L11>

V : [¹mais pas de POUDRE là: c'est vraiment de la: [²de la vraie euh (*en hochant la tête affirmativement*) <P48,L12>

MA : [²légu- BEN ou (.) j- j'avais une collation l'après-miDI écoute je mangeais comme un PORC là je mangeais euh sept blancs d'œufs le matin/ <P48,L13>

V : <dim<mais comment ça s'appelle cette affaire-là là>> (0:01:43.9) <P48,L14>

M : [¹régime aux protéines <P48,L15>

MA : [¹ça s'appelle •le régime à Marc-André° j'ai une feui:lle/ (.) [²c'est écrit •régime pour Marc-André° [³(*il place ses mains à l'horizontale comme pour représenter le texte dont il est question*) t'sais/ (inaud.) (*en déplaçant sa main vers le bas comme pour représenter des instructions sur une feuille*) <P48,L16>

V : [²(RIRE) <P48,L17>

M : [²(RIRE) <P48,L18>

I : [³oui ils lui ont [⁴fait {sur un petit papier;(inaud.)} <P48,L19>

M : [⁴c'est ce qu'ils appellent un régime aux protéines (.) régime protéiné/ (0:01:50.2) <P48,L20>

MA : c'est un régime hyPER [¹protéiné/ mais/ (.) hypo: <P48,L21>

M : [¹c'est ç- ç::- <P48,L22>

V : t'as [¹pogné ça sur inter[²net/ (inaud.) <P48,L23>

MA : [¹hypocalorique <P48,L24>

MA : [²non c'est: non j'ai été voir un gars qui fait ça:/ <P48,L25>

V : ah: oui/ (0:01:58.6) <P49,L1>

MA : c'est: c'est un: [¹c'est un ancien CULTuri:ste <P49,L2>

M : [¹mais c'est pas ce qu'il y a de meilleur pour la santé par exemple (0:02:01.4) <P49,L3>

MA : NON c'est pas [¹euh [²pis c- c'est CLAIR que c'est le genre de régime {que euh;que:} après ça si tu fais pas attention ben tu [³le reGAGNES là <P49,L4>

V : [¹<p<{bon:;non:}>> <P49,L5>

M : [²<p<c'est pas très bon pour la santé>> (*en hochant la tête négativement*) <P49,L6>

M : [³tu reprends tout (0:02:06.4) <P49,L7>

V : [¹tu: fais-tu attention/ là/ <P49,L8>

MA : [¹c'est juste pour une PERTE RAPIDE (*en laissant tomber sa main sur la table comme pour insister sur ses propos*) (.) t'sais/ <all<c'est c'est:>> (.) tu [²veux donner un gros COUP/ (.) faire une perte rapide (.) <p<ben>> regarde (*en inclinant la tête et en ouvrant les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) j'ai perdu dix-huit li:vres en:: un mois\ (*il incline la tête comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (0:02:15.2) <P49,L9>

V : [²(*elle hoche la tête affirmativement*) <P49,L10>

V : wow (.) <all<ben [¹en tout cas ça paRAÎT>> (0:02:17.2) <P49,L11>

MA : [¹t'sais/ <P49,L12>

MA : [¹merCI (*il pose sa main sur sa poitrine comme pour exprimer sa fierté*) <P49,L13>

I : [¹oui la bedaine [²{e:lle;euh:} <P49,L14>

V : [²ouin (0:02:18.9) <P49,L15>

M : sexy:/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) (*il émet deux claquements de langue en jetant une œillade à Marc-André comme pour exprimer sa satisfaction*) [¹(RIRE) <P49,L16>

M : [¹(RIRE) <P49,L17>

I : [¹pf (dit en riant et en roulant les yeux comme en signe d'exaspération) (RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P49,L18>

V : [²(RIRE) <P49,L19>

V : [³bah peut-être pas là mais quand même (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) [⁴ça paraît (.) non (*dit en riant*) [⁵(RIRE) <P49,L20>

M : [⁴OUI (inaud.) (*en hochant la tête affirmativement*) (*il hoche la tête affirmativement*) (RIRE) <P49,L21>

I : [⁵non
ça pa[⁶RAÎT vraiment l- hein/ <P49,L22>

MA : [⁶continue à boire toi (*dit en s'adressant à Véronique*) <P49,L23>

M : (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) <P50,L1>

V : [¹<pp<c'est une bla:gue>> (dit en s'adressant à Marc-André) <P50,L2>

I : [²ça paraît (.) ouin\ (en regardant vers le bas comme si elle regardait le ventre de Marc-André) (0:02:27.0) <P50,L3>

M : écoute les cachalots ils s'accouplent ensemble [¹t'sais/ (RIRE) <P50,L4>

V : [¹(RIRE) t'as-tu [²vu tes yeu:x/ (.) t'as dit •ça paraît ouin° pis elle regarde LÂ: t'sais/ (dit en riant en se penchant vers Ingrid et en pointant le ventre de Marc-André comme pour imiter Ingrid) (RIRE) [³(RIRE) <P50,L5>

MA : [²(RIRE) ah t'es dégueulasse (dit en riant et en s'adressant à Michel) <P50,L6>

I : [³(RIRE) (en regardant Marc-André et en haussant les épaules et en levant la main comme pour exprimer son incompréhension) (RIRE) [⁴(RIRE) (en hochant la tête négativement) <P50,L7>

V : [⁴elle fait vraiment ÇA (dit en riant) [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P50,L8>

MA : [⁵QU'EST-ce que tu voulais insinuer/ (dit en s'adressant à Ingrid) <P50,L9>

I : [⁶<f<j'ai rien insinué c'est elle qui insinue des choses {que::que euh} (en hochant la tête négativement) j'insi⁷nue pas\>> <P50,L10>

V : [⁷ben regarde on a une caméra [⁸on peut (inaud.) (dit en riant) (RIRE) <P50,L11>

I : [⁸<ff<ok on va regarder [⁹après/>> (dit en riant) (elle ferme son poing et presse son pouce sur son index comme si elle appuyait sur un bouton) •re¹⁰wind° (en pressant son pouce sur son index comme si elle appuyait sur un bouton) <P50,L12>

V : [⁹OUI (dit en riant) (RIRE) <P50,L13>

M : [¹⁰sais-t- sais-tu j- je v- (inaud.) (dit en bafouillant et en prenant le verre de bière d'Ingrid comme pour la taquiner) ou non/ (en faisant aller sa main tenant le verre de bière d'avant en arrière à plusieurs reprises en regardant Ingrid comme s'il cherchait son approbation) <P50,L14>

I : <all;p<non [¹non>> (en fermant les yeux comme en signe de concession) <P50,L15>

M : [¹OK <all<attends un petit [²peu>> (il prend une gorgée dans le verre de bière) <P50,L16>

I : [²NON <dim<mais c'est vrai qu'il a perdu du poids>> <all<mais c'est parce que>> c'est juste que ça coûtait super CHER (en regardant Véronique comme pour la prendre à témoin) (0:02:48.7) <P50,L17>

V : ah ok\ (en inclinant la tête comme en signe de compréhension) <P50,L18>

I : <all<fait que là [¹j'ai dit>> •euh:: ° (en inclinant la tête et en roulant les yeux comme pour exprimer sa réticence) <P50,L19>

MA : [¹PAS <all<parce qu'il faut que tu payes de quoi pour le [²régime>> mais parce que je mangeais t'sais euh (.) un rePAS ça pouvait être CINQ escalopes de veau/ (0:02:55.6) <P51,L1>

V : [²(elle hoche la tête affirmativement) <P51,L2>

I : <p<c'est parce [¹{que:;que euh:}>> (dit en soupirant et en inclinant la tête comme pour insinuer quelque chose) <P51,L3>

V : [¹(elle abaisse les commissures de ses lèvres comme pour exprimer sa réticence) [²<p<SA:C->> (elle hoche la tête affirmativement) <P51,L4>

I : [²<p<là j'ai dit>> [³PIS il mangeait ça matin et SOIR là j'ai dit •Marc-AnDRÉ c'est parce que là <all<à un moment donné ça te coûte>>° ça lui coûtait comme quasiment deux cents piastres d'épicerie à chaque semaine juste pour lui (0:03:03.3) <P51,L5>

V : [³(elle hoche la tête affirmativement) <P51,L6>

MA : [³t'sai:s/ <P51,L7>

V : [¹<p<SA:->> (elle abaisse les commissures de ses lèvres comme pour exprimer sa réticence) (elle hoche la tête affirmativement) <P51,L8>

I : [¹<all<tu {te;ø} dis>> •là:\ (.) ça marche PAS là° (en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence) (0:03:05.2) <P51,L9>

MA : ouin: (0:03:06.0) <P51,L10>

I : mai:s bon (en inclinant la tête comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question) (.) en [¹recomm- <P51,L11>

V : [¹mais c'est l'équivaLENT de: d- de: d' Ideal Protein ou whatever [²là: t'sais/ (en levant la main comme pour exprimer une évidence) <P51,L12>

M : [²oui [³c'est ça\ (.) c'est ça\ (en hochant la tête négativement) <P51,L13>

MA : [³j:- j'ima[⁴GINE <P51,L14>

V : [⁴ça t'aurais coûté moins CHER euh: [⁵d'aller <P51,L15>

M : [⁵c'est le même c'est le même prin[⁶CIPE (en ouvrant la main vers Véronique comme en signe de concession) (il hausse les sourcils en comprimant les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter) <P51,L16>

MA : [⁶OUI sauf que là c'est avec de la b- de la b- [⁷MOI acheter juste des maudit SUPpléments pis des des cochonneries là ça ça me tente PAS (0:03:20.1) <P51,L17>

V : [⁷ouin c'est sûr\ c'est pas la même affai:re (elle pince les lèvres comme pour exprimer sa compréhension) <P51,L18>

V : [¹ouin: <P51,L19>

MA : [1]là t'sais (.) c'est pas DUR <p<c'est>> (.) <f;all<de la VIANDE>> pis des légumes <P52,L1>

I : MAIS [1]{mais;(inaud.)} <P52,L2>

MA : [1]pis le maTIN (.) [2]des protéines à la TONNE (0:03:25.7) <P52,L3>

I : [2](elle hoche la tête négativement) <P52,L4>

I : oui mais la la l- le maJEU:R (.) majeur imPACT (.) de ce régime-là pour toi Marc-André: c'est que tu mangeais plus au restaurant/ (en comptant sur ses doigts) (elle regarde Marc-André fixement comme si elle cherchait son approbation) (1,3") [1]pi:s <P52,L5>

M : [1]ouin c'est ça t'sais le monde ont pas r- euh: [2]ont pas besoin de ça/ <P52,L6>

I : [2]tu (en écarquillant les yeux et en hochant la tête affirmativement comme pour insister sur ses propos) <P52,L7>

I : le restauRANT là/ Marc-André il mangeait quas- tu mangeais quasiment t- chaque deux jours au restaurant [1]Marc-AnDRÉ (en hochant la tête négativement et en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence) <P52,L8>

MA : [1]ouin:/ (0:03:39.8) <P52,L9>

I : pi:s (.) <all;p<euh>> pas de légumes dans l'hui:le (en comptant sur ses doigts) (.) pas de se:l (en comptant sur ses doigts) pas de poi:vre (en comptant sur ses doigts) pas rien\ (en comptant sur ses doigts) (elle regarde Marc-André du coin de l'œil comme pour voir sa réaction) (.) [1]ça fait que c'est des cui- des légumes cuits à la vaPEU:R (elle hausse les sourcils en roulant les yeux et en pinçant les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter) (0:03:49.0) <P52,L10>

V : [1]<p<ayoye>> (dit avec découragement) <P52,L11>

V : <dim<parce que Sophie Côté (en pointant Marc-André du doigt comme pour attirer son attention sur ses propos) elle a perdu comme genre soixante-quinze livres euh (elle émet un claquement de langue en claquant des doigts comme pour exprimer la promptitude) de même euh avec euh: une affaire aux protéines [1]de même là>> <P52,L12>

M : [1]oui mais elle va: p- [2]ben peut-être PAS mais elle peut [3](inaud.) <P52,L13>

V : [2]ça fait longtemps là {qu'elle a;(inaud.)} (inaud.) <P52,L14>

MA : [3]OUI mais elle l'a: elle en a: euh [4]t'sais elle a arrêTÉ fait {que euh;que:} <P52,L15>

V : [4]ben oui mais elle a eu d- (inaud.) oui mais elle a eu des enfants [5]{après tout ça;(inaud.)} <P52,L16>

MA : [5]<ff<c'est pas une excuse ça>> (en se redressant vivement sur sa chaise comme pour insister sur ses propos) [6]<f<maudite affaire>> (dit avec impatience) <P52,L17>

V : [6](elle ferme les yeux comme pour exprimer son exaspération) <P52,L18>

M : [6]tabarna:que <P52,L19>

M : hei:lle (*dit avec sarcasme*) [¹(il incline la tête comme pour insinuer quelque chose)
<f<t'sais/>> <P53,L1>

I : [¹<p<(inaud.)>> (*dit en riant*) [²(RIRE) <P53,L2>

V : [²(elle inspire et expire
bruyamment comme pour exprimer son exaspération) <P53,L3>

M : [²(RIRE) [³(RIRE) <P53,L4>

MA : [³t'sais là les vedettes
d'Hollywood là:/ (.) on les CHECK [⁴là/ pis DEUX semaines après elles sont encore (*il émet un
claquement de langue en levant le bras comme pour exprimer la promptitude*) (0:04:10.4)
<P53,L5>

I : [⁴pff (*en inclinant la tête comme pour exprimer son
désaccord*) (*elle hausse un sourcil et pince les lèvres comme en signe de désaccord*) <P53,L6>

V : <all<oui [¹oui>> c'est ça (*en haussant les sourcils comme en signe de résignation*)
(0:04:11.8) <P53,L7>

MA : [¹suPER belles <P53,L8>

I : [¹(elle hoche la tête négativement en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération)
<P53,L9>

V : [¹(elle hausse les sourcils en inclinant la tête comme pour exprimer son scepticisme)
<P53,L10>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P53,L11>

MA : [²(RIRE) [³(RIRE) <P53,L12>

V : [³elles se font opérer [⁴tu les regardes pis tout à coup <P53,L13>

M : [⁴là t'as un point Marc-André (.) t'as un point là/
[⁵(RIRE) <P53,L14>

MA : [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P53,L15>

I : [⁶t'as un point (*dit en riant*) <P53,L16>

M : [⁶<all<tu vas en avoir un sur la [⁷gueule>> tantôt là: mais [⁸c'est ça (*dit en riant*) (RIRE)
<P53,L17>

V : [⁷(elle incline la tête en regardant vers le haut comme
pour exprimer son exaspération) <P53,L18>

MA : [⁸<all<je suis à la veille d'en
avoir un sur la gueule hein/>> (RIRE) [⁹(RIRE) [¹⁰(RIRE) <P53,L19>

I : [⁹(elle hausse les sourcils en pinçant les lèvres comme pour
exprimer son exaspération) <P53,L20>

V : [¹⁰{bon on va;(inaud.)} (*dit en s'adressant à
Ingrid*) <P53,L21>

I : [10tu veux-tu changer de place je peux {te;:te euh;}
euh gn- (*en déplaçant ses mains vers l'endroit où les deux hommes sont assis comme pour inviter Véronique*) [11tu vas être plus proche (*dit en s'adressant à Véronique*) <P54,L1>

V : [11hum correct hum (*en abaissant les commissures de ses lèvres comme pour exprimer sa réticence*) (0:04:24.4) <P54,L2>

V : {c'est;ø} correct je vas attendre que la caméra arrête (*dit en riant*) (RIRE) [1(RIRE) [2(RIRE)
<P54,L3>

I : [1(RIRE)
<pp<a:shlak>> (*dit comme pour imiter le bruit d'un impact en donnant un coup de poing dans le vide*) <P54,L4>

M : [2(RIRE)
[3(RIRE) [4(RIRE) <P54,L5>

V : [3je vas lui fesser après (*dit en riant*) (RIRE) <P54,L6>

MA : [4je vas y aller moi <P54,L7>

V : [4en tout cas euh: (.) Michel il a emmené des pics (*dit en s'adressant à Ingrid*)
(0:04:32.1) <P54,L8>

M : oui [1des pics (RIRE) <P54,L9>

V : [1pour les guimauves/ <P54,L10>

I : ok <P54,L11>

M : [1c'est des fourchettes à ours: <P54,L12>

V : [1fait {que;:que euh;} <p<excusez>> (*en regardant son téléphone cellulaire qui vibre sur la table*) <P54,L13>

V : oui: il a emmené [1des pics <dim<pour les guimauves fait {que euh;que:}>> <P54,L14>

MA : [1des fourchettes [2à ours (*dit en riant*) <P54,L15>

M : [2oui des fourchettes à ours (0:04:37.9) <P54,L16>

V : [1on va: on va pouvoir les <P54,L17>

M : [1demande-moi pas d'où ça vient c'est ma femme quand elle [2étai:t enfant {il y av-;ils av-}
<P54,L18>

I : [2t'as-tu emmené des
guimauves aussi/ [3<p<excuse>> (*dit en s'adressant à Michel probablement parce qu'elle lui a coupé la parole*) (inaud.) <P54,L19>

M : [3oui j'ai des guimauves avec t- euh du genou de cochon MORT/ (0:04:43.2)
<P54,L20>

V : (RIRE) [1(RIRE) <P54,L21>

M : [1(RIRE) je l'ai pris avec de l'extra de genou de cochon (*dit en riant*) <P54,L22>

MA : [1(inaud.) oui/ <P54,L23>

MA : oui <P55,L1>

I : [¹<pp<hein>> (*dit en s'adressant à Marc-André en plissant le nez et en fronçant les sourcils comme en signe d'incompréhension*) <P55,L2>

M : [¹pis euh: (RIRE) oui c'est ça (*dit en riant*) (RIRE) <P55,L3>

MA : [¹c'est {le;le euh} c'est un des ingrédients c'est {le;ø} genou de cochon mort/ <P55,L4>

M : [²(RIRE) (*en descendant sa main à l'horizontale devant lui comme pour représenter la hauteur de quelque chose*) <P55,L5>

MA : [²oui\ c'est [³ça <P55,L6>

I : [³c'est quoi ça/ (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incrédulité*) (0:04:50.7) <P55,L7>

MA : ben: [¹c'est:: c'est pour être SÛR que c'est [²pas tout le monde qui puisse en manger <P55,L8>

M : [¹c'est (*dit en riant*) (RIRE) (*en levant la main comme pour exprimer une évidence*) <P55,L9>

M : [²ils sont meILLEURS (.) ils sont meilleurs ceux-[³là (RIRE) <P55,L10>

MA : [³ils son:t ils sont [⁴bons ceux-là <P55,L11>

M : [⁴oui <P55,L12>

I : [⁴(elle regarde Michel et Marc-André en fronçant les sourcils et en pinçant les lèvres comme pour exprimer son scepticisme) (0:04:55.7) <P55,L13>

M : pis euh: <all<j'ai des saucisses aussi>> <P55,L14>

MA : [¹oui <P55,L15>

G : [¹c'est la gélati:ne (0:04:58.4) <P55,L16>

M : [¹(RIRE) <P55,L17>

I : [¹ok <P55,L18>

G : [¹le genou de cochon mort [²c'est la gélatine <P55,L19>

I : [²ok j'essayais de [³chercher <p<{qu'est-ce qu'il veut;(inaud.)}>> DI:RE (*en faisant des rotations avec sa main près de sa tempe comme pour représenter une réflexion*) <P55,L20>

M : [³mais c'est quoi le nom de l'ingrédient sur la: sur la [⁴fe- (*dit en s'adressant à Geneviève et en plaçant sa main à la verticale dans le creux de l'autre main comme pour représenter des inscriptions sur une feuille*) <P55,L21>

G : [⁴gélatine\ (0:05:03.1) <P55,L22>

M : gélatine (*en haussant les sourcils comme en signe d'étonnement et en hochant la tête affirmativement*) c- c'est du genou de cochon mort/ (.) AH <dim<ok [¹je le savais pas>> <P55,L23>

- G : [1ben oui/ la gélatine c'est:
du cartilage {de:;de euh:} de porc bouilli <P56,L1>
- M : ah: je savais pas (0:05:08.8) <P56,L2>
- V : CHUT (*dit en s'adressant à Geneviève*) <P56,L3>
- I : il y en [1a {là-dedans;(inaud.)} (*elle hoche la tête négativement en pinçant les lèvres comme en signe de dégoût*) <P56,L4>
- V : [1(RIRE) [2(RIRE) <P56,L5>
- M : [2ben c'est pas grave on va en manger pareil <P56,L6>
- MA : [2(RIRE) ch- checke la FACE (*dit en riant en pointant Ingrid du doigt comme pour la désigner*) (RIRE) [3(RIRE) elle est comme •eurk° (0:05:15.2) <P56,L7>
- I : [3eurk (*en tirant la langue comme pour exprimer son dégoût*) <P56,L8>
- M : •eurk° (0:05:15.8) <P56,L9>
- I : tu les [1garderas (*dit en s'adressant à Michel*) <P56,L10>
- M : [1ok (.) [2fait que c'est ça <P56,L11>
- I : [2j'en ai des guimauves moi ici aussi [3<p<{hum;;n:}>> (*en inclinant la tête vers Michel comme pour le taquiner*) <P56,L12>
- M : [3ben: s- ben en tout [4cas {on va;(inaud.)} <P56,L13>
- MA : [4c'est parce que c'est la MÊME affaire\ (0:05:20.4) <P56,L14>
- I : je le sai::s (RIRE) (*en fermant les yeux comme en signe d'exaspération et en donnant un petit coup du revers de la main sur le bras de Michel comme pour le prendre à témoin*) [1(RIRE) <P56,L15>
- M : [1<p<c'est pas grave>> (*dit en s'adressant à Ingrid*) pis j'ai des saucisses ausSI/ (.) j'ai pris des saucisses euh/ (*il regarde dans le vide comme s'il réfléchissait*) [2MERgue:z (*en tapant sur la table comme pour insister sur ses propos*) [3(il regarde dans le vide comme s'il réfléchissait) <P56,L16>
- V : [2tout bœuf: <P56,L17>
- V : [3tout bœuf[4: <P56,L18>
- M : [4j'ai pris les tout bœuf auSSI/ (.) comme ÇA là (*en ouvrant les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) (RIRE) [5(RIRE) [6(RIRE) <P56,L19>
- V : [5(RIRE) (RIRE) (*en hochant la tête négativement comme en signe d'exaspération*) <P56,L20>
- I : [6<p<tu comme (inaud.)>> (RIRE) t'as-tu acheté des biscuits/ (*dit en s'adressant à Michel*) (*elle lève son index en l'agitant de haut en bas en regardant Michel comme pour insinuer quelque chose*) (0:05:33.9) <P56,L21>

M : pour faire {des euh;des;} [¹avec des guimauves/ <P57,L1>

MA : [¹des S'MO:RES <P57,L2>

I : <f<des s'mo:res>> (*en haussant les sourcils comme en signe d'appréciation*) <P57,L3>

M : des s'mores/ j'ai non moi/ {je euh;je;} j'y ai pensé mais c'est comme un petit peu trop de sucre pour moi ça (RIRE) [¹<all<c'est comme>> (inaud.) (*dit en riant*) [²(RIRE) <P57,L4>

I : [¹ah:\ (*dit avec déception*) <P57,L5>

MA : [²j'ai des enfants ça sert à ça aller au dépa [³nneu:r (inaud.) <P57,L6>

M : [³<p<hum oui::>> oui mais mes FILLES {vont apporter;(inaud.)} des s'mores aussi <P57,L7>

I : [³ouin\ les S'MORES là (*en créant un espace entre son pouce et son index comme pour représenter l'épaisseur de quelque chose*) c'est très [⁴bon <cresc<tu connais-tu ça des S'MORES/>> (*dit en s'adressant à Véronique et en créant un espace en son pouce et son index comme pour représenter le biscuit dont ils parlent*) <P57,L8>

V : [⁴ah: (*elle pince les lèvres comme pour exprimer son ignorance*) <P57,L9>

V : (*elle hoche la tête négativement*) [¹<p<je connais pas ça>> <P57,L10>

M : [¹les: les bis [²cuits GLU:E là/ <all<les les>> [³biscuits le petit écolier là/ (*dit en s'adressant à Ingrid*) <P57,L11>

I : [²c'est: (*en créant un espace entre ses deux index comme pour représenter l'épaisseur de quelque chose*) <P57,L12>

I : [³ben des gl- des [⁴écoliers avec du chocolat/ là là↑ <P57,L13>

V : [⁴des grahams↑ <P57,L14>

V : [¹ah ok <P57,L15>

M : [¹oui c'est ÇA (0:05:49.2) <P57,L16>

I : <all<pis tu mets>> une guimauve entre ça <all<euh non\>> (.) tu cuis ta guimau:ve [¹pis après tu prends tes deux biscuits [²pis POUP/ (*dit comme pour imiter le bruit des deux biscuits qui se collent à la guimauve en fermant les doigts de la main droite autour de son poing gauche*) <P57,L17>

V : [¹euh:: (*en balançant légèrement la tête comme en signe d'incrédulité*) <P57,L18>

V : [²mai:s c'est cochon/ là/ (0:05:54.4) <P57,L19>

I : pi:s [¹euh (*en hochant la tête affirmativement*) t'en manges UN (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P57,L20>

M : [¹<all<c'est ça que je te dis>> c'est beaucoup trop de sucre pour moi (*en hochant la tête affirmativement*) (0:05:56.3) <P57,L21>

V : [¹ok <P58,L1>

I : [¹OU (.) DEUX\ (.) MAX <P58,L2>

V : déjà que UN (.) ou DEUX guimauves [¹c'est pas mal (*dit en riant*) (RIRE) <P58,L3>

I : [¹(*elle incline la tête vers Véronique comme pour exprimer un accord affirmé*) ouin c'est {ça;ø} [²maximum un ou deux <P58,L4>

M : [²c'est ça (*en hochant la tête affirmativement*) <P58,L5>

M : moi je m'em- j- je m'emPIFFRE mais je suis pas trop sucre fait {que::;que euh:} <P58,L6>

V : [¹hum <P58,L7>

I : [¹<dim>je savais PAS↑ qu'il y avait beaucoup de gens qui connaissaient ça les s'mo:- ça vient {de euh;de:} de l'Ontario là/ (*en haussant une épaule comme pour exprimer une évidence*) ma mè- ma sœur e:lle [²mange (inaud.)>> <P58,L8>

M : [²ah: peut-ÊTRE parce que moi <all<ma ma>> ma femme sa mère est née en Ontario aussi fait {que::;que euh} [³il y a il y a un lien là <P58,L9>

I : [³(*elle lève la main vers Michel comme en signe de concession*) <P58,L10>

MA : [³AH:\ AH:[⁴\ (*dit avec agacement*) <P58,L11>

I : [⁴fait que c'est fran[⁵co-ontarien: <P58,L12>

M : [⁵elle {est;était} originaire de
Ti- TimMINS euh:[⁶: orig- <P58,L13>

I : [⁶{t'sais;ouin} c'est ça euh ma sœur elle mange ça des s'mores (*elle comprime les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (0:06:17.0) <P58,L14>

(1")

M : ouin c'est ça {c'est parce que;je pense que} le lien est là (1") ça [¹explique ben des choses sais-tu <P58,L15>

I : [¹<f<un autre mot/>>
que euh[²: (*dit en regardant la caméra, probablement pour s'adresser à Geneviève*) (*elle ferme les yeux en souriant et en hochant la tête négativement comme pour exprimer qu'elle plaisante*) <P58,L16>

MA : [²ça allait ben/ avant que tu parles de ta sœur\ (0:06:23.0) <P58,L17>

I : (RIRE) <pp<OSTIE que [¹t'es niaisoux>> (*dit en riant*) [²(RIRE) [³(RIRE) <P58,L18>

M : [¹pourquoi/ <P58,L19>

MA : [²<p<{pff;(inaud.)}>> (*il hoche la tête négativement en laissant tomber sa main sur la table comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P58,L20>

M : [³(RIRE) <P58,L21>

V : [³c'est quoi le nom de ta sœur/
(dit en s'adressant à Michel) (0:06:26.5) <P59,L1>

M : moi j'ai: mais j'ai deux sœurs/ (.) euh j- Marie Sauvé:/ <P59,L2>

V : <all<hum hum>> (en hochant la tête affirmativement) <P59,L3>

M : qui était un an plus vieux que nous-autres à M-P [¹peut-être que vous vous côtoyiez elle a fait de l'improvisation: au céGE:P (.) pis ma petite sœur c'est Catherine Sauvé:\ (0:06:35.6) <P59,L4>

V : [¹(elle hoche la tête négativement) connais pas <P59,L5>

V : (elle hoche la tête négativement) <p<connais pas ni une ni l'autre>> [¹(elle hausse les épaules comme pour exprimer son ignorance) <P59,L16>

MA : [¹ben Marie t'as pu la connaître euh parce {que euh;que:} elle a fait une maîtrise en barmaid au café campus aussi <P59,L7>

M : OUI aussi <P59,L8>

V : je me tenais pas [¹là moi (en hochant la tête négativement) <P59,L9>

MA : [¹ouin <P59,L10>

MA : (RIRE) [¹(RIRE) <P59,L11>

M : [¹elle a été barmaid (inaud.) c'est vrai\ (.) c'est vrai ça j- v- (inaud.) dans une vie antérieure (dit en riant en s'adressant à Marc-André) [²(RIRE) <P59,L12>

MA : [²oui (dit en riant) (RIRE) (0:06:47.8) <P59,L13>

M : c'est drôle parce que des fois j'allais veiller avec elle pi:s des fois c'est elle qui me ramassait pis la fois d'après ben: •je t'en devais une° fait que c'est moi qui la ramassait (RIRE) [¹on avait du fun (dit en riant) <P59,L14>

V : [¹(RIRE) <P59,L15>

I : [¹(elle roule les yeux vers le haut comme en signe d'exaspération <P59,L16>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P60,L1>

M : [¹non c'est ça <P60,L2>

I : ta sœur elle va elle va sav- elle va être contente de savoir ça sur Internet <P60,L3>

M : AH: e:lle ts- [¹e- (*en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P60,L4>

I : [¹(RIRE) [²(RIRE) (*en ouvrant les mains devant elle comme pour exprimer son incompréhension*) <P60,L5>

M : [²elle est comme moi (.) elle s'assume tout à fait\ (0:00:09.4) <P60,L6>

I : oui:\ (*dit avec sarcasme*) [¹non moi aussi je m'assume <P60,L7>

M : [¹<all<oui [²oui oui>> je suis pas inquiet euh:[³: <P60,L8>

V : [²(*elle produit un claquement de langue en pointant Marc-André du doigt comme pour attirer son attention*) <P60,L9>

V : [³(inaud.) la blonde de ton frère s'est-tu r- elle est-tu retournée au journal (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P60,L10>

MA : NON:\ <P60,L11>

V : non/ <P60,L12>

MA : <p<non il y a des limites qu'on fait pas dans la VIE là/>> <P60,L13>

V : ok (*en hochant la tête affirmativement*) (0:00:17.2) <P60,L14>

MA : <p<non\>> <P60,L15>

M : <p<pourquoi/>> <P60,L16>

V : <p<{non;ouin} (*en inclinant la tête et en haussant les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) c'est une question là t'sa->> <all<non non>> mais elle était [¹journaliste au: au journal <P60,L17>

M : [¹elle {est;était} au journal là elle euh:[²: (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) <P60,L18>

MA : [²non:/ <P60,L19>

M : non/ (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) (.) [¹<p<elle était où/>> <P60,L20>

MA : [¹non (.) elle était elle était journaliste au (*nom non transcrit pour préserver l'anonymat*) (.) euh: [²elle a qu- <P60,L21>

M : [²t'as pas dit c'était à (*nom non transcrit pour préserver l'anonymat*) (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) (0:00:26.9) <P60,L22>

MA : ben [¹peut-être <f<avan:t>> <P60,L23>

I : [¹OUI OUI Josée elle a été à (*nom non transcrit pour préserver l'anonymat*) [²avant (*en hochant la tête affirmativement*) <P60,L24>

MA : [²aVANT
d'être au [³(*nom non transcrit pour préserver l'anonymat*) OUI (.) <all<après ça elle est partie au
(*nom non transcrit pour préserver l'anonymat*)>> pis euh: un moment donné elle a quitté
pour [⁴euh: plein de raisons/ (.) euh: puis [⁵euh: non elle a même quitté <P61,L1>

M : [³ah ok <P61,L2>

M : [⁴(*il regarde vers le haut comme s'il réfléchissait*) <P61,L3>

M : [⁵pour la grève genre/ <P61,L4>

MA : AH non BEN [¹avant ça <P61,L5>

M : [¹non/ avant ça/ ok\ (0:00:39.9) <P61,L6>

MA : [¹beaucoup avant ça <P61,L7>

V : [¹AH: (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) ben moi il me semble que j'ai
parlé avec Frédéric à un moment donné pis il me semblait que ça: (*en pivotant sa main comme
pour exprimer une approximation*) <P61,L8>

MA : [¹elle écrit (.) elle a continué à écrire/ (.) à faire de la COMmande mais pas pour le
journa:l (0:00:47.9) <P61,L9>

V : [¹ça correspondait avec euh (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) <P61,L10>

V : hum [¹ok <P61,L11>

MA : [¹elle a fait de la commande euh: pour euh: <P61,L12>

(*passage non transcrit pour préserver l'anonymat*)

MA : T'SAIS t'sais ce qui était signé admettons l'éditorial {de::de euh} de quelqu'un là/
<P61,L13>

V : oui/ <P61,L14>

MA : ben euh: ben souvent c'était pas le QUELqu'un qui l'écriVAIT [¹t'sais/ <P61,L15>

V : [¹<all;p<ouin ouin ouin>>
(*dit avec exaspération*) <P61,L16>

M : [¹ouin ils font juste
{réécrire;recréer} les propos pis ils font [²un texte là (0:01:00.8) <P61,L17>

MA : [²c'est ça\ <P61,L18>

V : [¹ouin: (*dit avec exaspération*) <P61,L19>

MA : [¹fait {que[²: <P61,L20>

M : [²c'est comme Benoît Brunet sa: son blogue euh sur euh RDS.[³ca <P61,L21>

MA : [³(*il incline la tête
comme en signe de concession*) (0:01:04.2) <P61,L22>

I : c'est [¹pas lui qui l'écrit/ (0:01:05.5) <P61,L23>

MA : [¹<p<ouin>> <P61,L24>

M : [¹non je pense pas il sait pas <P61,L25>

MA : [¹ben non c'est un ancien joueur de hoCKEY il sait pas écri[²re <P62,L1>

M : [²ça serait r- trop long entre chaque [³euh: blogue t'sais (*en appuyant à différents endroits sur la table avec ses index comme s'il tapait lentement au clavier*) <pp<(inaud.)>> (*en appuyant à différents endroits sur la table avec ses index comme s'il tapait lentement au clavier*) [⁴(inaud.) (*en appuyant à différents endroits sur la table avec ses index comme pour imiter quelqu'un qui écrit difficilement avec un clavier d'ordinateur*) <P62,L2>

I : [³(elle roule les yeux comme en signe d'exaspération) <P62,L3>

V : [⁴c'est pour ça qu'il y a des rédacTEURS (*en hochant la tête affirmativement et en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) (*elle ouvre les mains devant elle comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) [⁵(RIRE) <P62,L4>

MA : [⁵c'est ça <P62,L5>

M : [¹(RIRE) <P62,L6>

MA : [¹t'sais/ (.) mai:s non c'est ça\ fait que là e:lle elle écrit plus du tout\ là e:lle a écrit [²un LI:VRE (.) elle a écrit un li:vre mais {le:;le euh:} (*en hochant la tête négativement*) (0:01:18.5) <P62,L7>

V : [²ah oui <P62,L8>

I : non là [¹elle travaille en traduct- (.) traduction: gen:re (*en fronçant les sourcils comme en signe de doute*) de PAS traduction (*en avançant ses mains alternativement devant elle comme pour exprimer une hésitation*) mais [²elle travaille dans {un truc de firme;(inaud.)} d'ingénieurs (*elle avance ses mains alternativement devant elle comme pour exprimer une hésitation*) <P62,L9>

V : [¹elle travaille en quoi/ <P62,L10>

MA : [²elle travaille dans une firme d'ingénieurs\ <P62,L11>

V : ah: [¹ouin ben ouin (*en plissant le nez et en inclinant la tête comme pour exprimer sa réticence*) <P62,L12>

M : [¹ah OUIIN (*en fronçant les sourcils comme en signe d'étonnement*) <P62,L13>

MA : OUIIN (.) je PENSE qu'elle en avait plein son casque {de:;/de euh/} <P62,L14>

MA : [¹<p<le euh:>> du- <P62,L15>

I : [¹du pigisme là <P62,L16>

I : <p<{probablement;(inaud.)}>> <P62,L17>

MA : d- de la vie de [¹pigi:ste de l'insécurité c'est une fille qui est très très insécure t'sais/ (.) PI:S/ (.) au niveau du JOURnalisme de toutes les les petites passe-passe par en arrière là toutes les jalousi:es là toutes les <P62,L18>

V : [¹(SOUPIR) (*en inclinant la tête comme en signe de résignation*) c'est quelque chose hein/ <P62,L19>

V : ah::\ (*dit avec exaspération en hochant la tête négativement et en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) c'est TELLEment rendu (0:01:41.4) <P63,L1>

MA : t'sais <all<c'est c'est>> ridicule <dim<t'sais c'est [1ç->> <P63,L2>

V : [1mais t'ÉCRIS <p<en tout cas>>
<p<hum>> je parle pour moi là (*en ouvrant les mains devant elle comme pour se décharger de toutes responsabilités*) t'écris pis euh: tu te fais dire •oui mais là euh: c'est déliCAT ça: euh t'sais tu peux pas dire ça: pis <all<na na na>>° pis finalement tous tes (*en balançant sa tête comme pour exprimer une hésitation*) pff:[2: (*dit en soupirant et en levant les mains et en les laissant retomber vivement comme pour exprimer son exaspération*) <P63,L3>

MA : [2c'est ÇA\ (.) fait que c'est plus ton texte\ <P63,L4>

V : NON c'est ça\ (0:01:55.4) <P63,L5>

I : (*elle abaisse les commissures de ses lèvres en haussant les sourcils comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P63,L6>

V : <p<moi ÇA ça m'écœure ben gros>> (*elle arrondit les lèvres et hoche la tête négativement comme pour exprimer son découragement*) <P63,L7>

MA : mais ça va avec le reste ça va avec le reste {de::de euh:} de de de notre réalité de notre société/ t'sais/ c'est (.) f- on: on on diLUE diLUE diLUE/ on rend ça politically correct faut pas que ça dérange personne pi::s (*en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) (.) <dim<on fait ça de MÊME t'sais/ c'est tout>> (.) [1(il incline la tête comme en signe d'impuissance) <P63,L8>

V : [1en bout de ligne il y a rien de vrai (*dit avec amertume*) (0:02:11.6) <P63,L9>

MA : c'est vrai <P63,L10>

V : <pp<hum>> (1") mais c'est de même dans TOUT (*en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) (.) pis je trouve ça pitoyable (.) <pp<{en;ø} tout cas>> (0:02:18.3) <P63,L11>

M : oui mais ce qui est le pire c'est {que::que euh:} il y a [1pas vraiment {de euh;de:} <P63,L12>

V : [1<f<à quoi ça sert de s'inforMER>> (*petit rire de dérision*) T'SAIS/ (.) si tu sais que [2la moitié de ce que tu:: (.) [3tu lis est pas VRAI <P63,L13>

MA : [2(il hoche la tête affirmativement) <P63,L14>

MA : [3T'INformer:/ (.) T'INformer (*en levant l'index comme pour insister sur ses propos*) (.) d- de bonne manière c'est rendu un travail quasiment à temps plein <P63,L15>

V : absoluMENT (*en inclinant la tête comme pour exprimer un accord affirmé*) <P63,L16>

MA : t'sais/ (.) p- [¹quand on a des échanges (*en pointant Michel comme pour le désigner*) (.) t'sais on a des échanges euh d- t'sais ces temps-CI t'sais euh {j'ai;ø} des échanges avec Michel (*en pointant Michel comme pour le désigner*) euh on a des échanges euh (*en pointant Véronique comme pour la désigner*) t'sais à propos [²de l'actualITÉ/ (.) pi:s/ (.) t'es obliGÉ/ quand tu lis quelque cho:se de te deman[³DER <P64,L1>

V : [¹t'as tellement plein de sources différen- (*elle incline la tête comme pour exprimer un accord affirmé*) <P64,L2>

V : [²<all<hum/ hum/>> <P64,L3>

V : [³(*elle pointe son index vers le haut comme pour représenter la source*) oui (0:02:46.2) <P64,L4>

MA : OK qui qui l'a écrit/ pourquoi il l'a écrit/ à qui ça [¹profite/ pi:s je vas aller vérifier trois quatre autres versions ailleurs pour VOI:R p- parce que/ on [²on se fait REMpli:r (*il hoche la tête négativement*) euh c'est [³c'est: ça a aucun SENS <P64,L5>

V : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P64,L6>

V : [²mais (*elle hoche la tête négativement en pinçant les lèvres et en ouvrant les mains devant elle paumes vers le haut comme en signe d'impuissance*) <P64,L7>

V : [³honnêtement je vous trouve BONS parce {que::que euh:} vous semblez accorder beaucoup de TEMPS à ÇA moi honnêtement là/ j'ai comme décroché et je suis bien contente de vous avoir dans mon réseau/ parce que (.) {je::je euh:} je me contente de lire ce que vous euh: (.) re:- pas retwittez (*en fermant les yeux comme pour chasser une idée*) mais ce que vou:s facebooKEZ euh:[⁴: parce que regarde euh à un moment donné là euh il y a tellement de [⁵choses à [⁶faire (*en levant les mains comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) <P64,L8>

MA : [⁴<all<hum hum/>> (*en hochant la tête affirmativement*) <P64,L9>

MA : [⁵(*il hoche la tête affirmativement*) <P64,L10>

M : [⁶moi j'ai une job que j'ai rien à faire à l'ouvrage c'est pour ça que j'ai le temps en masse (*dit en riant*) [⁷pendant que je travaille <P64,L11>

I : [⁷(RIRE) [⁸(RIRE) (*en fronçant les sourcils et en supportant sa tête avec sa main comme en signe de découragement*) <P64,L12>

V : [⁸m- [⁹(RIRE) <P64,L13>

MA : [⁹MAIS (*en levant l'index vers Véronique comme pour attirer son attention*) [¹⁰mais ç- <P64,L14>

V : [¹⁰<f<mais encore là mon opinion est biaisée parce que là {je euh;je:} je passe par vous-autres (*dit en riant*) (RIRE) [¹¹<dim<je me dis •bon: eux autres euh: [¹²ils auront pas d- (inaud.)°>> (*en avançant alternativement les mains devant elle comme pour exprimer une approximation*) <P64,L15>

MA : [¹¹OUI/ absoluMENT/ <P64,L16>

MA : [12sauf que/
(1,3'') t'sais/ moi je me considère chanceux d'avoir un cercle d'ami:s/ qui qui qui s'implique pis
qui s'in[13FORME (.) Michel (*en pointant Michel comme pour le désigner*) me [14se:rt assez
souvent de garde-FOU <P65,L1>

V : [13HUM: (*en haussant les sourcils comme pour exprimer son approbation*) <P65,L2>

V : [14(elle hoche la
tête affirmativement) <P65,L3>

V : ouin: <P65,L4>

MA : parce qu'il m'empêche d'être [1trop réactionnaire/ <P65,L5>

V : [1(elle hoche la tête affirmativement en comprimant les
lèvres comme pour exprimer un accord affirmé) (0:03:36.2) <P65,L6>

V : [1ouin: <P65,L7>

MA : [1t'sai:s/ (.) il est plus posé que MOI (*en comptant sur ses doigts*) (.) pi:s/ (.) par contre moi
sûrement {QUE::QUE EUH:} j:- j:- je lui SERT de {de::de euh:} de tiSON dans le cul pour
dire [2•heille réveille° des foi:s [3t'sais/ <P65,L8>

I : [2(RIRE) <P65,L9>

M : [3oui absolu[4ment tout à fait je te l'ai déjà dit (*dit en s'adressant
à Marc-André*) <P65,L10>

MA : [4c:'est <P65,L11>

MA : oui: (*dit en s'adressant à Michel*) [1p- pis c- [2c'est essenTIEL/ <P65,L12>

V : [1<all<hum/ hum\>> <P65,L13>

I : [2tu lui as dit ça comme ça/ (*dit en riant en
s'adressant à Michel*) (RIRE) [3(RIRE) <P65,L14>

M : [3hum oui tout à fait (*dit en s'adressant à Ingrid*) (RIRE) [4(RIRE)
<P65,L15>

MA : [4BEN il a
pas [5utilisé tison <P65,L16>

M : [5<f<•moins creux [6moins creux°>> (*dit en riant*) (RIRE) <P65,L17>

V : [6j'ai bien aimé ta: (.) j'ai bien aimé ta citaTION euh (*en pointant son
index vers Michel comme pour attirer son attention*) (.) c'était quoi déjà/ l'amitié: c'est:
[7euh: <P65,L18>

M : [7<all<{oui ben regarde;(inaud.)}>> j'ai: j'av- j'ai vu ÇA en anglais sur Internet {pis;ø} j'ai
traduit en: français mais c'est à lui que j'ai pensé immédiatement (*en pointant Marc-André
comme pour le désigner*) [8(inaud.) euh: <P65,L19>

V : [8ben oui: (*dit avec amusement*) <P65,L20>

I : ben moi je l'ai lu pis j'ai dit •ah Marc-André (.) Marc-André il parle de toi° (0:04:05.0)
<P65,L21>

M : ouin c'est ça [¹<all<{pis ça j'ai j'-;(inaud.)}>> [²c'est pour lui que j'ai écrit ça aussi/ <P66,L1>

V : [¹<all<hum hum/>> <P66,L2>

I : [²(inaud.) (0:04:07.3) <P66,L3>

MA : m- m- mais c- c- c- c'est: (.) mais c'est quelque chose/ d'avoir: [¹un cercle d'amis <P66,L4>

V : [¹mais là personne le sait c'est quoi la citation faudrait leur [²di:re (*en regardant la caméra comme pour référer aux transcripteurs*) <P66,L5>

M : [²je me souviens plus c'était quoi mot à mot euh [³c- c- c'était en anglais [⁴c'était EUH: <P66,L6>

MA : [³EUH:\ (*en plaçant sa main devant sa bouche comme s'il réfléchissait*) <P66,L7>

V : [⁴c'est •l'a- l'amitié c'est de marcher dans les s-° (0:04:18.4) <P66,L8>

M : euh: •marcher côte à côte en direction oppo[¹SÉE° <P66,L9>

V : [¹c'est ça\ <P66,L10>

I : OUI [¹c'est ça (*dit avec appréciation*) <P66,L11>

MA : [¹OUI <P66,L12>

V : {hein;hum} (*en inclinant la tête comme pour exprimer son accord*) <P66,L13>

MA : c'est ça\ <P66,L14>

V : •c'est ausSI (*en levant l'index comme pour attirer l'attention sur ses propos*) <all;dim<de marcher côte à côte [¹(inaud.)° <P66,L15>

M : [¹oui c'est ÇA il y a pas uniquement ça effecti[²vement <P66,L16>

MA : [²OUI parce que c'est c'est SAIN de pas être d'ac[³CO:RD (.) t'sai:s de pas être d'accord sur tous les points de pas [⁴être d'accord <P66,L17>

V : [³<all<hum hum/>> (*en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé*) <P66,L18>

M : [⁴ben:: pas être d'accord c'est correct pis ce que j'aime euh: aussi c'est (.) si j'ai des cousins euh: euh sur Facebook que je p- je leur écrit plus rien parce {que::;que euh:} (.) on est pas d'accord pis <all<c- c- [⁵c'est::>> (*il ouvre la main devant lui comme pour apporter un autre argument*) <P66,L19>

V : [⁵(*elle incline la tête en haussant les sourcils comme pour exprimer son accord*) hum <P66,L20>

MA : ça tombe tout de suite à l'in[¹su:lte pis au mépris t'sais/ <P66,L21>

M : [¹c'est ça/ c'est ça <P66,L22>

MA : ouin <P67,L1>

M : pis c'est comme tu parlais tantôt (*en levant la main vers Véronique comme pour attirer son attention*) [¹t'sais chez vous t'sais t'en parles plus pis je trouve ça PLATE (0:04:46.6) <P67,L2>

V : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P67,L3>

V : ouin: [¹non ben non j'en parle [²plus parce que on le sait qu'on se chicane vraiment (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P67,L4>

M : [¹t'sais/ <P67,L5>

M : [²parce qu'avec Marc-AnDRÉ euh: (.) on est pas d'accord sur ben des [³affaires/ t'sais mai:s (*il hausse les sourcils et abaisse les commissures de ses lèvres en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) [⁴c'est pas s:- <P67,L6>

V : [³(*elle hoche la tête affirmativement*) <P67,L7>

MA : [⁴à partir du moment où on réalise t'sais/ que j'ai raison pis qu'il a tort <P67,L8>

V : (RIRE) [¹(RIRE) <P67,L9>

M : [¹oui (*dit en riant*) (RIRE) [²(RIRE) <P67,L10>

I : [²(*elle roule les yeux comme en signe d'exaspération*) <P67,L11>

MA : [²pis qu'on le sait tous les deux (*dit en riant*) (RIRE) <P67,L12>

V : [¹(inaud.) <all;p<non non>> (inaud.) (*elle hausse les sourcils comme pour exprimer son incrédulité*) <P67,L13>

M : [¹(RIRE) oui c'est ça (*dit en riant*) (RIRE) [²(RIRE) <P67,L14>

MA : [²un coup qu'on se l'est DIT là <P67,L15>

I : [¹je veux te rassurer mais il fait ça avec moi [²aussi (*dit en s'adressant à Michel*) (*elle hoche la tête affirmativement*) <P67,L16>

V : [¹ouin <P67,L17>

M : [²oui [³je sais (*dit en riant et en hochant la tête négativement*) (RIRE) (*il lève la main et la laisse retomber comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P67,L18>

V : [³ah <P67,L19>

MA : [³(RIRE) un coup que c'est SU (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) [⁴à t'sais/ (inaud.) (*dit en riant*) (RIRE) <P67,L20>

M : [4non non pis c'est pour ça {que::que euh:} ça revient un peu au cas de censure qu'on avait (RIRE) [5cette semaine (*dit en riant*) (RIRE) t'sais pi:s c'est m- moi personnellement j- on est pas d'accord pis on s'obstine mai:s (.) pis je veux pas euh: des fois je m'analyse TROP là t'sais c- la censure vient de là (.) pis c'est correct aussi là c'est pas euh: (.) mai::s j- je me dis c'est c'est: c:- ça vaut pas mon amitié t'sais avec Marc-André/ <P68,L1>

MA : [5(RIRE) <P68,L2>

V : non: c'est ça (*dit d'un ton conciliant*) (0:05:26.2) <P68,L3>

M : pis ça vaut pas euh: la relation avec ma femme (.) t'sais/ euh j:- la société tout ce qui nous entoure ok mais moi je suis un petit peu égoïste là-dedans (.) c'est peut-être pas CORrect pour l'avancement de la société mais (.) moi mon petit monde à moi c'est qui/ (.) c'est Marc-André/ [1c'est ma femme/ (.) c'est mes enfants/ (.) fait qu'on va en parler/ mais regarde je ferai pas de chicane [2avec personne <P68,L4>

V : [1(*elle hoche la tête affirmativement*) <P68,L5>

V : [2j'aime ça l'ordre qu'il l'a dit t'sais (*dit en riant*) (RIRE) Marc-André [3ma femme [4mes enf- (*dit en riant et en avançant et en descendant sa main en position verticale à plusieurs reprises comme pour représenter des intervalles*) (RIRE) <P68,L6>

M : [3OUI (*il ouvre les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) <P68,L7>

I : [4(RIRE) <P68,L8>

(RIRE GÉNÉRAL)

MA : [1(RIRE) <P68,L9>

I : [1(RIRE) <P68,L10>

V : [1elle va aimer ça [2elle (*dit en riant*) (RIRE) <P68,L11>

M : [2oui c'est ça (*dit en riant*) (RIRE) j'avais pas [3pensé (*dit en riant*) <P68,L12>

V : [3(inaud.) important hein/ (*dit en riant en s'adressant à Ingrid*) [4(RIRE) <P68,L13>

I : [4(*elle incline la tête et hausse les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé*) (RIRE) [5(RIRE) <P68,L14>

M : [5j'avais pas pensé\ mai:s euh: non mais t'sais c'est c'est ça c'est: important pour moi ça pi:s ça va pas euh: (.) t'sais le l- (*il expire bruyamment comme s'il cherchait ses mots*) ça vaut PAS <all<la la>> chiCANE t'sais/ ça vaut pas {le::le euh:} fait que moi c'est pour ça que j:- (*en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) OUI je j'en: j'ai mes opiNIONS/ (.) j'en discute mais quand ça ç- ç- ça commence à être trop sérieux à brasser trop moi ben <dim<je vas banaliser ou je vas me retirer complètement [6là t'sais là fait {que::que euh:}>> <P68,L15>

V : [6]oui ben c'est ça ben hum (*en levant sa main vers Michel et en la laissant retomber comme pour exprimer son accord*) (*elle déplace sa main devant elle à l'horizontale comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) [7]<p<(inaud.)>> <P69,L1>

I : [7]non mais c'est correct/ d'avoir une opinion différente c'est de comment l- en jaser avec l'autre personne (*en ouvrant la main devant elle comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) (0:06:14.7) <P69,L2>

MA : OUI <P69,L3>

I : quand l'autre est rendu qu'il te donne des insu:ltés parce que t'e- il est pas d'accord avec ce que tu di:s c'est là que c'est i- [1s:- faut que tu lâches [2]pri:se parce que <P69,L4>

V : [1<p<hum>> <P69,L5>

V : [2]ben nous on écoutait les bulletins de nouvelles là/ pis tout le long •ah: (inaud.)° (*dit avec énervement*) on on on on ça finissait qu'on écoutait plus le bulletin/ parce qu'on: on était tou- (*elle laisse tomber ses mains sur la table comme en signe d'exaspération*) on était tout le temps en train de: de de: de s'obstiner <P69,L6>

I : c'est plate ça (*dit avec empathie*) (0:06:32.7) <P69,L7>

V : ouin c'est PLATE mais (*elle hausse les sourcils en regardant vers le haut et en ouvrant les mains devant elle comme pour exprimer l'inéluctabilité de ce dont il est question*) on est TELLEMENT à l'opposé sur TOUT (.) là-dessus là/ (*en haussant les épaules comme en signe de résignation*) surtout les sujets d'actualités on dirait/ qu'i:l s'est donné pour mandat d'être (*en hochant la tête affirmativement*) (*elle ouvre sa main devant elle en hochant la tête comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) t'sais/ [1{le euh;le:} <P69,L8>

MA : [1]moi je pensais que c'était toi/ (*en pointant son index vers Véronique comme pour la désigner*) qui s'était donné ça comme [2]mandat <P69,L9>

V : va chier (*prononcé sans son*) <P69,L10>

M : [1(RIRE) <P69,L11>

I : [1(RIRE) [2(RIRE) [3(RIRE) <P69,L12>

MA : [2<pp<non/>> <P69,L13>

MA : [3]non mais c'est drôle parce que/ <P69,L14>

V : vous avez lu sur mes LÈVRES •va donc chnoute° (*dit en s'adressant à la caméra en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <all<{pas vrai;(inaud.)}>> (0:06:49.8) <P69,L15>

I : [1(RIRE) <P69,L16>

M : [1]oui [2]•chnoute° c'est ça que j'ai vu •chnoute° <P69,L17>

MA : [2<all<mais>> mais c'est drôle parce {que euh:/;que:/} (*en pointant son index vers Véronique comme pour attirer son attention*) <P69,L18>

I : (RIRE) [1(RIRE) <P69,L19>

M : [1(RIRE) [2(RIRE) <P69,L20>

MA : [²t'sais tantôt [³on on en jasait de ça t- tu disais •ah: j'ai l'impression t'sais {que::que euh:} on on a été MI:S LÀ pour être en opposi[⁴tion sur tous les opinions [⁵politiques pis je suis là pour annuler tous ses votes/° mai:s (.) t'sais au seconDAIRE quand quand on avait fait la pièce [⁶de théâtre/ (.) dans laque:lle [⁷je jouais pis Alain jouait aussi↑ (.) le RÔLE/ qu'Alain JOUAIT à l'é[⁸poque/ <f<ça lui [⁹ressemble>> (en donnant des petits coups sur la table avec ses doigts comme pour insister sur ses propos) (.) t'sai:s/ (.) [¹⁰qu- c:'est que <P70,L1>

V : [³(RIRE) <P70,L2>

V : [⁴(elle hoche la tête affirmativement en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé) <P70,L3>

V : [⁵hum hum <P70,L4>

V : [⁶(elle lève la main vers Marc-André comme pour exprimer un accord affirmé) je sais <P70,L5>

V : [⁷OUI/ (en hochant la tête affirmativement et en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé) <P70,L6>

V : [⁸<all<c'était parfaitement lui>> (en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos) <P70,L7>

V : [⁹(elle hoche la tête affirmativement) <P70,L8>

M : [¹⁰(inaud.) c'est quoi la pièce/ (dit en s'adressant à Marc-André) (0:07:15.3) <P70,L9>

MA : c- c- c'était euh:: (en pianotant sur la table comme s'il réfléchissait) <p<ah c'est>> (il couvre sa bouche et son nez avec ses mains comme s'il cherchait ses mots) {euh::ah:} le Théâtre de la maintenance/ (.) qui est un genre d'a- c'est pas une adaptation/ mais c- c'est une pièce québécoise (.) FAITE en: tenant compte de la pièce *Cyrano de Bergerac* fait qu'il y a un personnage qui est Berge[¹ron/ (.) t'sais/ (.) qui est: un grand romantique/ t'as Roxa:ne t'as Christian: (en comptant sur ses doigts) t'as (.) PIS t'as:/ euh: le BOSS: (1,4") qui est qui <all<je me s->> je j'oublie son [²NOM j'ai un blanc de mémoire mais [³t'as le BOSS qui est un boss autoriTAIRE (en claquant le dos de sa main dans la paume de son autre main comme pour insister sur ses propos) qui est un boss euh (.) t'sais euh: un peu ob- t'sais un peu un peu fermé/ un peu euh réactionnai:re (en se balançant légèrement comme pour exprimer une hésitation) euh t'sais là lui euh:[⁴: •woh le fun° t'sais •on est pas là pour avoir du FUN° (en donnant un coup sur la table comme pour insister sur ses propos) pis (.) •c'est quoi ces idées-LÀ là de changer les choses pis de pas faire ça comme d'habiTU:DE° pis (.) t'sais un un boss fermé/ [⁵là/ <P70,L11>

I : [¹ouf: (en échappant sur la table le morceau de melon d'eau qu'elle voulait prendre) <p<merde>> <P70,L12>

V : [²(elle hoche la tête négativement en pinçant les lèvres comme pour exprimer son ignorance) <P70,L13>

V : [³(inaud.) <P70,L14>

V : [⁴<all<mais>> ts:- (en hochant la tête négativement) <P70,L15>

I : [⁵toi t'étais

[⁶Bergeron hein/ (dit en s'adressant à Marc-André) <P70,L16>

V :

[⁶oui mais attends un petit peu (*en pointant son index vers Marc-André comme pour exprimer un avertissement*) par exemple (.) ALAIN c'est vrai [⁷que (.) il a des opinions [⁸opposées aux miennes mais il a toujours [⁹un un bon argumenTAIRE bien [¹⁰appuyé <P71,L1>

M : [⁷parce qu'il a un grand nez (*dit en s'adressant à Ingrid et en pointant Marc-André comme pour le désigner*) <P71,L2>

I : [⁸(*elle hausse les sourcils en roulant les yeux comme pour exprimer un accord affirmé*) <P71,L3>

I : [⁹pas juste ça (*dit en s'adressant à Michel*) <P71,L4>

MA : [¹⁰OUI absolument (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) [¹¹<all<ben oui mais c'est un gars intelligent LÀ/>> <P71,L5>

V : [¹¹fait que <P71,L6>

V : c'est ça\ fait que:[¹: j'ai beaucoup de respect pour ça là/ (*elle comprime les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P71,L7>

MA : [¹euh j- j- je dis pas {que euh;que:} j- (.) je dis pas que c'est un CAVE/ [²là loin de là là (.) MAIS/ (.) c'est un gars qui:/ (*il regarde dans le vide comme s'il réfléchissait*) e- e- (2") t'sais/ (.) •on fait ça de MÊME pourquoi qu'on le ferait différemment (.) [³ça marche comme ça:[⁴:/ (.) s- pourQUOI le FAIRE autrement: (*en laissant sa main tomber sur la table comme pour insister sur ses propos*) <acc<pis arrêtez de chialer c'est pas si pire que ça ici\°>> (0:08:27.0) <P71,L8>

V : [²ouin (*elle hoche la tête affirmativement et comprime les lèvres comme en signe de compréhension*) <P71,L9>

V : [³hum (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P71,L10>

V : [⁴absolument (*en tendant la main vers Marc-André comme en signe de concession*) <P71,L11>

V : [¹(*elle incline la tête et tend la main vers Marc-André comme en signe de concession*) <P71,L12>

MA : [¹t'sais/ c- c'est: c'est {ses;c'est} a- [²t'sais/ (*en avançant alternativement ses mains devant lui comme pour exprimer une hésitation*) <P71,L13>

V : [²tu ré[³sumes bien <P71,L14>

I : [³oui mais toi t'étais BergeRON hein/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) (0:08:30.9) <P71,L15>

MA : ben oui <P71,L16>

I : <p<ah::>> <P71,L17>

V : (RIRE) [²(RIRE) <P71,L18>

M : [²(inaud.) (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P71,L19>

MA : [²(RIRE) [³(RIRE) <P71,L20>

- I : [³je connais pas l'histoire pis je suis sûre {que;ø} c'était [⁴lui (*dit en riant*)
<P72,L1>
- MA : [⁴(RIRE) <P72,L2>
- V : [⁴(RIRE) <P72,L3>
- M : [⁴c'est à cause de à
cause du grand nez [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P72,L4>
- MA : [⁵oui c'est ça à cause de mon nez (*il hoche la tête affirmativement*) oui
<P72,L5>
- I : [⁵<all<oui oui>> c'est pour ça <P72,L6>
- I : [⁶moi j- je vas dire euh euh: e- combien de temps/ qu'on roule là/
(*dit en pointant vers la caméra*) (0:08:41.6) <P72,L7>
- G : euh: là ça fait quarante-cinq minutes MAIS comme tu l'as dit tantôt Véronique quand je suis
allée révéfier là/ <P72,L8>
- V : NON:[¹: <P72,L9>
- G : [¹mais là {vous êtes;(inaud.)} encore sur pause fait qu'on ferait juste dix minutes de
plus: <P72,L10>
- V : [¹ok <P72,L11>
- I : [¹OK c'est parce que [²<p<j'ai envie de>> <pp<pipi>> (*en haussant les sourcils et en
arrondissant les lèvres comme pour exprimer sa gêne*) (.) [³fait que je vas attendre <P72,L12>
- MA : [²ouin/ <P72,L13>
- G : [³vas-y: <P72,L14>
- MA : [³tu iras taleur [¹ou vas-y pis on va
jaSER dans ton dos <P72,L15>
- I : [¹ah ben je peux y aller
paREIL/ [²(inaud.) {jaSEZ;jaSER} (inaud.) <P72,L16>
- M : [²(RIRE) fait [³que lai- laisse-le (*dit en riant*) <P72,L17>
- MA : [³<f<on va parler dans son [⁴dos>> (*dit en faisant semblant de chuchoter*)
<P72,L18>
- M : [⁴lai- laisse la porte ouverte on va parler (*dit en
riant*) (RIRE) <P72,L19>
- I : [⁴<f<jasez dans mon dos pis je suis aux
toiLETTES [⁵t' sais/ à côté <P72,L20>
- G : [⁵oui pis tu r- tu regarderas <all<la la>> la [⁶{toilette;(inaud.)} <P72,L21>
- M : [⁶laisse [⁷la\ <P72,L22>
- V : [⁷(RIRE) laisse la porte
ouverte [⁸(RIRE) <P72,L23>

- M : [⁸c'est ça on va parler pareil (*dit en riant*) (RIRE) [⁹(RIRE) <P73,L1>
- I : [⁹(inaud.) je vas garder une petite gêne
<P73,L2>
- V : [⁹(RIRE) [¹⁰(RIRE) <P73,L3>
- G : [¹⁰tu peux l'avancer la lampe
hein/ (.) vraiment: euh: regarde je vas dire euh: (.) en masse encore même que ça AIDE
[¹¹euh: (*dit en s'adressant à Ingrid qui est hors champ*) <P73,L4>
- M : [¹¹<f<back-up back-up>> (*dit d'une voix nasillarde comme pour jouer un personnage*)
(0:09:12.7) <P73,L5>
- G : encore [¹(inaud.) <P73,L6>
- M : [¹c'est bon (*dit d'une voix nasillarde comme pour jouer un personnage*) [²(RIRE)
[³(RIRE) <P73,L7>
- I : [²encore↑
<P73,L8>
- G : [³oui <P73,L9>
- (*l'action se déroule hors champ, mais on déduit qu'Ingrid approche la lampe de Véronique*)
- G : parfait (0:09:15.6) <P73,L10>
- V : c'est juste {que euh;que;} je suis un peu aveuglée [¹là/ mai:s c'est correct (*dit en riant*)
(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P73,L11>
- M : [¹(RIRE) c'est ça (*dit en riant*) (*il place la paume de sa main devant lui en plissant les yeux comme pour se protéger de la lumière*)
<P73,L12>
- G : [²tu vas avoir chaud tu vas être grillée taleur <P73,L13>
- MA : [³tu [⁴vas griller <P73,L14>
- M : [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) <P73,L15>
- V : [⁵ouin (0:09:21.9) <P73,L16>
- M : [¹juste sur un bord <P73,L17>
- V : [¹{ça;ø} fera pas de tort hein/ (*en regardant ses bras*) <P73,L18>
- M : (RIRE) [¹(RIRE) <P73,L19>
- V : [¹heille (.) ta gueule (*dit en s'adressant à Marc-André en pointant son index vers lui et en inclinant la tête comme pour exprimer un avertissement*) (RIRE) <P73,L20>
- (RIRE GÉNÉRAL)
- G : mais Véronique tu pourrais la pousser par ici ça aiderait Marc-André aussi (0:09:29.7)
<P73,L21>

V : oui hein/ (*dit d'un ton moqueur et en poussant la lampe vers Marc-André*) <P74,L1>

V : [¹i:l <P74,L2>

G : [¹ah mais là faudrait que tu la tires un peu parce que là elle apparaît dans la:[²: <P74,L3>

M : [²(RIRE) ben là (.)
[³fais pas ta difficile là (*dit en s'adressant à Geneviève d'un ton moqueur*) (RIRE) <P74,L4>

V : [³eh {que;ø} [⁴t'es exigeante <P74,L5>

G : [⁴(inaud.) [⁵c'est bon (inaud.) <P74,L6>

MA : [⁵bon:[⁶: <P74,L7>

V : [⁶t'es vraiment [⁷exigeante <P74,L8>

M : [⁷(RIRE) (0:09:37.8) <P74,L9>

MA : <f<fait que là faut tout qu'on recommence vu qu'on s'est adressé à la caméra pis que Geneviève a parlé>> (*dit avec impatience*) <P74,L10>

V : ah:[¹:\ <pp<ouin>> (*dit avec exaspération*) <P74,L11>

G : [¹(RIRE) [²(RIRE) (0:09:43.3) <P74,L12>

M : [²ouin: (*dit avec lassitude*) <P74,L13>

G : non c- c'est [¹pas interdit mais fallait pas que ce soit {le:;le euh:} schéma princi[²pal <P74,L14>

V : [¹BON <P74,L15>

V : [²<p<ok>>
[³<all<Geneviève Geneviève Gene[⁴viève>> (*dit avec lassitude*) <P74,L16>

M : [³{ok;(inaud.)} (*dit en riant*) <P74,L17>

M : [⁴(RIRE) <P74,L18>

MA : [¹(RIRE) <P75,L1>

M : [¹(RIRE) oui:[²: <P75,L2>

V : [¹que dire de Geneviève <P75,L3>

V : [²QUE/ QU'EST-CE qu'on pourrait dire au sujet de Geneviève/ que ses collègues ne savent pas\ <P75,L4>

M : hum oui: (0:00:07.8) <P75,L5>

(1")

V : hum:↑ [¹c'est intéressant (*dit avec enthousiasme*) <P75,L6>

M : [¹l'histoire de <P75,L7>

MA : [¹qu'elle a déjà eu la coupe de cheveux de Roxette↑ (0:00:10.7) <P75,L8>

M : (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) <P75,L9>

V : [¹AH/ AH ça c'est BON/ <P75,L10>

G : [²(RIRE) je suis contente qu'il reste juste dix minutes (*dit en riant*) (RIRE) <P75,L11>

(RIRE GÉNÉRAL)

V : [¹EUH: (.) si: euh: <P75,L12>

M : [¹euh attends un petit peu il s'en dit des affaires en dix minutes (RIRE) (0:00:21.9) <P75,L13>

(1,2")

V : quoi don:c/ (*en regardant dans le vide comme si elle réfléchissait*) (.) ah pff (*dit en inclinant la tête comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P75,L14>

MA : euh (*en levant son index comme pour attirer l'attention*) (.) moi je vas faire pause là-dessus <P75,L15>

V : oui/ <P75,L16>

MA : je pense pas/ que c'est une bonne avenue\ <P75,L17>

V : <all<AH:\ ah:\ ah:\ [¹ah:\>> (*dit avec amusement*) <P75,L18>

MA : [¹<all<{bon;non}>> (.) parce que/ <P75,L19>

V : AH non t'as raison\ (.) c'est vrai\ (.) elle pourrait se venger <P75,L20>

MA : elle pourrait se venGER:/ (0:00:34.4) <P75,L21>

G : [¹(RIRE) <P75,L22>

MA : [¹pis c'est quand même elle qui: va nous servir la viande [²taleur fait que <P75,L23>

M : [²(RIRE) <P75,L24>

V : [²c'est vrai:: on est mieux d- BAH
on va laisser faire (*dit avec détachement*) <P75,L24>

G : mais là en tout cas les gens avec qui je travaille ils savent pas que j'ai un potentiel de vengeance [¹pis moi aussi je l'apprends\ (*dit en riant*) <P76,L1>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) [⁵(RIRE) [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) <P76,L2>

V : [²(RIRE) <P76,L3>

MA : [³(RIRE) <P76,L4>

I : [⁴(*elle hausse les sourcils comme en signe d'indifférence*) <P76,L5>

I : [⁵moi je suis contente finalement de pas avoir été au secondaire avec vous-autres comme ça vous pouvez pas rien dire sur MOI (0:00:51.4) <P76,L6>

V : AH [¹<all<ah ah>> (*dit d'un ton moqueur*) <P76,L7>

MA : [¹mais t'as été au secondaire en OntaRIO [²on peut en dire plein d'affaires <P76,L8>

I : [²(RIRE) (*en roulant les yeux comme en signe d'exaspération*) <P76,L9>

M : [¹<p<(inaud.)>> <P76,L10>

V : [¹(RIRE) (0:00:55.0) <P76,L11>

(1,1")

M : moi m'as dire moi j'ai BEN {de;;de euh:} j'ai fait ben des niaiseries dans ma vie <dim<mais j'ai pas beaucoup de regrets à ce niveau-là je vas te dire euh:>> (0:01:00.8) <P76,L12>

I : re[¹GRETS d- e- seconDAIRE/ <P76,L13>

M : [¹t'sais les: oui <P76,L14>

M : oui ben des niaiseries que j'ai pu FAIRE t'sais des affaires {que;ø} tu repenses par après t'as une petite honte sur le coup •j'ai-tu fait ça pour de vrai/° (*en regardant vers le haut comme s'il réfléchissait*) mais t'sais pas [¹plus de regrets que ça [²t'sais j'ai pas euh: <P76,L15>

I : [¹prrt (*dit en inclinant la tête et en haussant les sourcils comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P76,L16>

I : [²pff (*dit en haussant les sourcils et en fermant les yeux comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (0:01:09.5) <P76,L17>

MA : euh:[¹: (*dit en posant sa main sur sa bouche et en regardant vers le haut comme pour exprimer son incrédulité*) (RIRE) <P76,L18>

I : [¹pas regretter dans la vie euh: euh: (*dit avec humour en regardant vers le haut et en posant son menton dans sa main comme si elle réfléchissait*) (*elle émet un bruit de succion avec la langue en regardant vers le haut comme pour exprimer sa perplexité*) (.) <p;dim<oui oui>> (*dit avec scepticisme*) (0:01:15.0) <P76,L19>

M : non mais moi ça {me;ø} fait penser à un [¹de mes amis <P76,L20>

I : [1comme QUOI/ (.) donne [2des exemples (*dit en riant et en haussant les sourcils comme pour exprimer son enthousiasme*) <P77,L1>

M : [2(inaud.) je vas taire son nom mais un de mes amis (.) euh: ben: un ami (*en regardant vers le haut comme s'il réfléchissait*) ça fait longtemps que je l'ai pas vu mai:s à l'éPOQUE euh: on travaillait ensemble chez Wal-Mart <P77,L2>

I : <all<hum hum>> <P77,L3>

M : pis lui il allait à l'Éco:le secondaire de la Samarre <P77,L4>

I : <all<hum hum>> (*en hochant la tête affirmativement*) <P77,L5>

M : ok fait qu'on allait pas à la même école secondaire ensemble toi tu sais c'est qui <all<probablement>> [1que je parle t'sais mais (.) taire son nom (.) (*dit en s'adressant à Marc-André*) on a fait un paquet de niaiseries (.) pis euh: pff (*dit en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (.) il a eu ben des blon::des [2pis on a fait des niaiseries pis là <all<à un m->> euh: la fille avec qui il est marié depuis à peu près quinze [3ans/ elle est pas au courant de rien de ça (*en déplaçant sa main à l'horizontale comme pour exprimer une négation affirmée*) (0:01:43.2) <P77,L6>

MA : [1oui <all<oui oui>> probablement oui <P77,L7>

I : [2(elle hoche la tête affirmativement) <P77,L8>

I : [3(elle hoche la tête affirmativement) <P77,L9>

I : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P77,L10>

M : pis <all<à un moment donné>> je m'en vas veiller avec pis il me fait des gros yeux t'sais •ta gueu:le dis pas ça° (*dit en chuchotant et avec insistance en se penchant vers Ingrid et en la fixant du regard, sourcils froncés*) <all<t'sais {je me dis;(inaud.)}>> même que s- t- doit être [1STRESSé dans la vie en mausus lui parce que il sait jamais quand est-ce que sa femme peut apprendre de quoi qu'il a fait (.) il vit sur un [2mensonge lui <P77,L11>

I : [1(elle hoche la tête affirmativement) <P77,L12>

V : [2c'est pasSÉ c'est passé: [3là <P77,L13>

M : [3ben il vit sur un menSONGE là lui t'sais il vit sur une illuSION là/ (.) moi: euh quand il m- (.) la première affaire que j'ai fait quand j'ai connu ma femme j'ai tout conté <all<mes mauvais coups>> mes mauvais coups en partant (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) [4t'sais/ j- [5tout fait ces niaiseries-là t'sais pi:s <P77,L14>

V : [4(elle hoche la tête affirmativement) <P77,L15>

- I : [5]ben
oui c'est [6]ça t'sais tu tu dis les choses [7]pis après c'est [8]fini/ là/ c'est LUI qui est p- [9]qui est plus perdant là-[10]dedan:s\ parce {que euh;que:} (*elle hausse les sourcils comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P78,L1>
- MA : [6]OUI <P78,L2>
- MA : [7](il hoche la tête affirmativement) <P78,L3>
- M : [8]c'est ça <P78,L4>
- M : [9]c'est ça
<P78,L5>
- M : [10]ben OUI c'est ça (.) fait que c'est pour ça que <all<{j'ai dit;je lui ai dit}>> •{moi;bon} écoute euh° (*en haussant les sourcils et en haussant une épaule comme en signe de résignation*) (0:02:09.1) <P78,L6>
- I : t'sais <P78,L7>
- M : c'est fait c'est FAIT fait que même si il a fait des niaiseries qui ont été témoins {de euh;de:} écoute euh: [1] <all<c'est la vie>> (*en haussant les épaules et les sourcils comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (RIRE) <P78,L8>
- I : [1](elle hoche la tête affirmativement) hum (*elle roule les yeux comme pour exprimer un accord affirmé*) (0:02:15.2) <P78,L9>
- (1,4")
- MA : moi j'en ai pas fait (*en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) [1]fait {que:;que euh:} (*en hochant la tête négativement et en ouvrant la main comme pour exprimer son impuissance*) <P78,L10>
- M : [1]non: je
le [2]SAIS (.) je le sais (*dit avec ironie*) <P78,L11>
- I : [2]pff: (*en roulant les yeux comme en signe d'exaspération*) <P78,L12>
- V : (RIRE) <P78,L13>
- I : [1]c'est sûr (*en haussant les sourcils comme pour exprimer son incrédulité*) <P78,L14>
- MA : [1]j'ai toujours été euh:[2]: <P78,L15>
- M : [2]je le sais <P78,L16>
- I : [2]pff (*en haussant les sourcils comme pour exprimer son incrédulité*)
c'est sûr [3]je s:- <P78,L17>
- MA : [3]la voie raisonnable <P78,L18>
- M : oui (*dit en riant*) [1]tu te souviens de la crèche de Noë:l (*dit en riant*) [2](RIRE) <P78,L19>
- I : [1] <p<{sûrement;(inaud.)}>> <P78,L20>
- MA : [2](RIRE) [3](RIRE) <P78,L21>

- M : [³{tu te souviens-tu;(inaud.)} de la crèche de Noël (*dit en riant*) [⁴(RIRE) <P79,L1>
- V : [⁴la crèche de [⁵Noë:l (*en haussant les sourcils comme pour exprimer un doute*) <P79,L2>
- M : [⁵oui [⁶la crèche de Noël (*dit en riant*) (RIRE) [⁷(RIRE) <P79,L3>
- MA : [⁶(RIRE) OUI <P79,L4>
- MA : [⁷euh:/ <P79,L5>
- I : [⁷c'était pas toi qui a qui a mis du savon dan:s {le euh;le;} [⁸la fontaine/ <P79,L6>
- M : [⁸la fontaine (*en hochant la tête affirmativement*) [⁹{aussi;ø} NON: [¹⁰NON:[¹¹: <all<non non non>> je sais [¹²PAS:/ (*dit avec ironie*) <P79,L7>
- MA : [⁹oui aussi <P79,L8>
- MA : [¹⁰NON: non (*dit avec ironie*) <P79,L9>
- V : [¹¹ah:/ ça j'en avais entendu parler {oui;ø} (*en fronçant les sourcils comme si elle prenait conscience de quelque chose*) <P79,L10>
- MA : [¹²non mais la crèche de Noël c'est euh: (.) dans le temps des [¹³dans le temps des Fêtes évidemment (.) <all<on se tenait>> on se teNAIT euh t'sais on était toujours ensemble Michel pis moi fait que (0:02:40.6) <P79,L11>
- M : [¹³(RIRE) c'était vraiment une année là c'était vraiment terrible <P79,L12>
- V : d- [¹oui (*dit en riant en inclinant la tête comme pour exprimer une évidence*) (RIRE) <P79,L13>
- MA : [¹<p<{euh;;un:}>> un un soir on: on: se promenait/ [²PIS <P79,L14>
- M : [²une NUIT une [³nuit (inaud.) (*en hochant la tête affirmativement*) <P79,L15>
- MA : [³une nuit ouin (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) une nuit\ (.) on se promenait/ pi:s/ <P79,L16>
- M : on est de retour de je sais pas OÙ là (*en regardant vers le haut et en inclinant la tête comme pour insinuer quelque chose*) (RIRE) [¹(RIRE) <P79,L17>
- I : [¹(RIRE) <P79,L18>
- MA : [¹(RIRE) {probablement;(inaud.)} de BOIRE <P79,L19>
- M : OUI [¹(RIRE) <P79,L20>
- I : [¹(RIRE) (*elle hausse un sourcil comme en signe d'exaspération*) (*elle hoche la tête négativement*) <P79,L21>

MA : [¹(RIRE) PI:S/ (.) sur le parterre d'une maison/ (.) il y a une crèche\ <all<t'sais mais t'sais/>> une [²crèche avec les personnages là t'sais (*en créant un espace entre ses mains comme pour montrer la grosseur des personnages en question*) t'sais saint Joseph fait quatre pieds de HAUT là t'sais/ <P80,L1>

V : [²(elle émet un claquement de langue en inclinant la tête comme pour exprimer sa désapprobation) [³{ah ce que;(inaud.)} vous êtes (RIRE) j'imagine très bien ce que vous avez FAIT [⁴avec les personNA:GES (*en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) (*elle comprime les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P80,L2>

M : [³(il hoche la tête affirmativement à l'intention de Véronique) <P80,L3>

MA : [⁴on a pris la CRÈCHE/ <P80,L4>

M : oui (*dit en riant*) [¹t'sais m- t'sais l- une vraie crèche en bois de grange une affaire de [²quatre par six là t'sais/ là/ (*en levant les bras et en créant un espace entre ses mains comme pour montrer la grandeur de la crèche en question*) <P80,L5>

MA : [¹non <P80,L6>

MA : [²<all<t'sais/>> (*en levant les bras et en créant un espace entre ses mains comme pour montrer la grosseur de la crèche dont il est question*) tout le [³kit là <P80,L7>

I : [³AH ça (*en levant le menton comme si elle prenait conscience de quelque chose*) j- [⁴je sais c'est quoi (*en hochant la tête affirmativement*) <P80,L8>

MA : [⁴on l'a tout PRIS/ pis on l'a emmenée [⁵chez le voisin d'en FAC:E <P80,L9>

M : [⁵(RIRE) [⁶on l'a tout (inaud.) (*dit en riant et en déplaçant ses index vers le côté comme pour représenter un déplacement*) (RIRE) <P80,L10>

I : [⁶(RIRE) <P80,L11>

V : [⁷ah: [⁸ah: (*en regardant vers le haut comme pour exprimer son exaspération*) <P80,L12>

M : [⁸en pleine nuit on a tout déménagé la crèche chez [⁹le voisin d'en face (*dit en riant*) (RIRE) <P80,L13>

I : [⁹<f<imagine [¹⁰{le monsieur;(inaud.)} le lendemain matin/>> (*dit en riant*) (RIRE) <P80,L14>

V : [¹⁰(RIRE) <P80,L15>

MA : [¹⁰non MAIS on s'imagiNAIT/ (.) le lendeMAIN <f<matin>> là/ on [¹¹s'imaginait là <f<Géra:rd>> <P80,L16>

M : [¹¹OUI (*dit en riant*) (RIRE) <P80,L17>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P80,L18>

MA : [¹ok/ Gérard\ qui se LÈ:VE (.) pis [²que en prenant son café en camiso:le (.) il checke par la fenêtre/ (.) pis il dit •<cresc<ah: ben simoNAQUE Monique>>° (0:03:22.8) <P81,L1>

V : [²(RIRE) <P81,L2>

I : •les voisins ont [¹acheté une crèche° (*dit en riant*) <P81,L3>

MA : [¹•<f<le voisin>>° (.) ah on va l'arrêter (*dit en parlant du téléphone qui s'est mis à sonner*) tiens (0:03:27.1) <P81,L4>

MA : •<f<ben simoNAQUE Monique le voisin [¹s'est mis une crèche pareille mo- pareille comme la [²nôtre>>° (*dit en riant*) <P81,L5>

I : [¹(RIRE) <P81,L6>

M : [²(RIRE) [³(RIRE) <P81,L7>

V : [³(RIRE) [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P81,L8>

MA : [⁴t'sais/ <P81,L9>

M : [⁵oui <P81,L10>

MA : [⁶avant de se rendre compte que finalement c'était la [⁷sienne pis là la chicane de [⁸voisins qu'on s'est imagi[⁹né t'sais c'était: <P81,L11>

M : [⁷oui (*dit en riant*) <P81,L12>

V : [⁸ah:: (*dit en inspirant bruyamment comme pour exprimer son étonnement*) <P81,L13>

M : [⁹t'sais on a attendu nous-autres [¹⁰une demi-heure en pleine nuit à moins quinze au mois de décembre [¹¹à faire ça euh (*en hochant la tête négativement*) (RIRE) t'sais/ (*en haussant une épaule comme pour exprimer une évidence*) [¹²(RIRE) [¹³ah nous-autres on était crampés ben raide on RIAIT [¹⁴t'sais <P81,L14>

MA : [¹⁰(il hoche la tête affirmativement) <P81,L15>

V : [¹¹vous êtes vraiment cons
les GARS (RIRE) <P81,L16>

MA : [¹²ouin (*dit avec appréciation*) <P81,L17>

I : [¹³<f<m- non mais c'est DRÔ::LE>> (*dit avec amusement*) <P81,L18>

MA : [¹⁴OUI [¹⁵sauf
que [¹⁶regarde/ <all<c'était;(inaud.)>> ça nous a pris une demi-HEURE MAIS on on est vingt ans plus TA:RD [¹⁷ou quinze ans plus tard/ (.) pis on s'en souvient enCORE (*en haussant les épaules et les sourcils comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (0:03:48.5) <P81,L19>

V : [¹⁵(elle hoche
la tête négativement) <P81,L20>

M : [¹⁶ou euh: <P81,L21>

I : [¹⁶(inaud.) drôle ça <P81,L22>

V : [17vous en parlez [18encore <P82,L1>

M : [18<all<oui oui>> c'est ça <P82,L2>

MA : [1(inaud.) (*en ouvrant les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) <P82,L3>

M : [1ça pis euh: aussi il y a un gars il a une extension genre un mille lumières deHORS là/ ça devait prendre une heure et demie mais on avait tout dévissé les lumières s- pour qu'elles tiennent mais qu'elles n'allument plus t'sais (*dit en riant*) [1(RIRE) [2(RIRE) (0:03:59.2) <P82,L4>

V : [1(elle ouvre grand la bouche comme pour exprimer sa stupéfaction) <f<AH c'est TELLEMENT chien:>> <P82,L5>

MA : [2ouin (.) ouin (*dit avec appréciation*) <P82,L6>

M : toutes sortes de niaiseries de même ça on en a [1vait ben: d:- (*dit en riant*) temps à PERDRE <P82,L7>

MA : [1t'sais/ des [2choses qui CASSENT RIEN:\ (.) [3t'sais/ t- t'sais/ on: s- ON a pas fait de domMAGE/ c'est juste que le GARS le lendemain ben il a passé une heure à revisser les [4lumières t'sais/ (*en haussant les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P82,L8>

V : [2(elle hoche la tête négativement) <P82,L9>

M : [3c'est ça (*il hoche la tête affirmativement*) <P82,L10>

M : [4c'est peut-être (inaud.) (*dit en riant*) [5ça lui a peut-être coûté un électricien à comprendre pourquoi ça allume pas [6t'sais/ (RIRE) <P82,L11>

V : [5(elle hoche la tête négativement) <P82,L12>

MA : [6(RIRE) oui c'est ça (*dit en riant*) peut-être qu'il l'a sacré aux [7vidanges <all<pis>> qu'il a été s'en acheter un neuf aussi/ [8<p<t'sais>> <P82,L13>

M : [7c'est ça (RIRE) <P82,L14>

I : [7(elle hausse un sourcil comme en signe d'exaspération) <P82,L15>

M : [8ça se pourrait ça [9{par exemple;(inaud.)} <P82,L16>

MA : [9on le sait pas\ (0:04:15.1) <P82,L17>

M : [1non\ <P82,L18>

I : [1est-ce que le savon dans la fontaine ça a cassé quelque chose (0:04:17.8) <P82,L19>

M : non ben on a passé euh: dans [¹le journal le lende[²main/ pis euh: ils disaient que ça avait apporté des gros problèmes à la voiri:e (.) pis ci pis ça mais (.) il y a un autre (*en pointant Marc-André du doigt comme pour le prendre à témoin*) de nos amis que son père il travaillait à la ville pis il dit •ça prend di- ça prend trente secondes ils mettent un neutralisant dans l'eau pis ça s- tout seul° fait que (.) rien euh: (*en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (0:04:30.7) <P83,L1>

I : [¹dans le journal <P83,L2>

MA : [²ou- ouin <P83,L3>

I : une chance que la transcription est presque finie/ (*dit en s'adressant à Geneviève*) <P83,L4>

M : on a fait le [¹front pa:ge <P83,L5>

G : [¹(RIRE) <P83,L6>

M : oui (*dit en riant*) (RIRE) <P83,L7>

I : ah (*dit en soupirant en regardant le chien qui est dans la pièce voisine comme en signe d'exaspération*) (0:04:37.1) <P83,L8>

MA : mais c'est ça t'sais <all<c'est: c'était c'est c'est>> c'était noNO/ mais c:- c'était (.) c'était [¹comme Michel dit là le gars il a mis un neutralisant le savon est fin- il est plus là pis c'est c'est TOUT c'est fi[²ni <P83,L9>

M : [¹mais le pire c'est <P83,L10>

I : [²NON mais c'est le fun que vous ayez fait des choses comme ça moi j- j'étais tranquille quand j'étais au secondaire là (*en haussant les sourcils et en détournant le regard comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P83,L11>

MA : ben nous-autres aussi/ (*dit avec conviction*) (0:04:51.1) <P83,L12>

I : (*elle roule les yeux comme pour exprimer son scepticisme*) <p<ouais>> <P83,L13>

M : m'as te dire c'était pas grand chose c'était [¹pas euh: <P83,L14>

I : [¹j'ai pas fait gran- j'ai pas fait grand niai:serie là (*en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) à part foxer des cours mai:s [²à part ça (*en haussant les sourcils et en écarquillant les yeux comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P83,L15>

M : [²ah (*dit en inspirant bruyamment et en regardant Ingrid comme pour exprimer son étonnement*) <P83,L16>

I : ah (*dit en inspirant bruyamment comme pour imiter la réaction de Michel*) [¹mon dieu: (*en haussant les sourcils comme en signe d'étonnement*) <P83,L17>

MA : [¹AH:\ (.) ça se fait
PAS\ (*dit avec sarcasme*) (0:05:00.0) <P83,L18>
(1,3")

M : non/ (1") [¹moi {je euh;je:} <P83,L19>

I : [1]j'étais dans le journal de l'école pis je trouvais toujours des bonnes raisons pour manquer mes cours parce que j'étais dans le journal de l'école (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P84,L1>

MA : (*il pointe Michel du doigt en hochant la tête affirmativement comme pour insinuer quelque chose*) [1(RIRE) [2(RIRE) [3(RIRE) <P84,L2>

M : [1(RIRE) oui (*dit en riant*) (RIRE) <P84,L3>

I : [2(RIRE) <P84,L4>

M : [3 je faisais ça moi [4 aussi <P84,L5>

MA : [4 oui <P84,L6>

I : (RIRE) (0:05:10.4) <P84,L7>

M : je me [1 souviens que c'était : t <P84,L8>

V : [1 nous-autres on avait les des billet:s/ (.) signé:s/ (.) de [2 nos profesSEU:RS <P84,L9>

M : [2 par les profs (*en hochant la tête affirmativement*) <P84,L10>

M : oui <P84,L11>

V : POUR manquer des [1 cours POUR aller au loCAL (.) pi:s on écrivait pas là/ on niaissait là (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P84,L12>

I : [1 <all<OUI OUI>> (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) euh: <f<c'était même pas euh: je disais même pas une raison>> c'est ça <P84,L13>

I : oui (0:05:19.6) <P84,L14>

M : moi c'est ça que je faisais quand je préparais les euh: les gala:s pis les [1 <all<pièces de théâtre>> j'étais à la régie technique euh: ils me cochaient genre l'après-midi mais [2 moi je rajoutais celui du matin (*dit en riant*) [3 (RIRE) <P84,L15>

V : [1 <f<hum hum/>> (*en hochant la tête affirmativement*) <P84,L16>

V : [2 (elle hoche la tête affirmativement) <P84,L17>

V : [3 (RIRE) [4 (RIRE) <P84,L18>

M : [4 pis je {par ap-;(inaud.)} t'sais [5 je marquais le ma- je le {prévoiais;(inaud.)} d'avance {que euh;que:} quand je marquais l'après-midi ben: je me prévoiais le matin aussi (0:05:31.7) <P84,L19>

I : [5 (RIRE) <P84,L20>

V : mé[1 fiez-vous de ceux qui ont l'air le plus tranquille c'est eux-[2 autres les pires [3 hein:/ [4 c'est ça\ (0:05:36.1) <P84,L21>

M : [1 pis {je euh;je:} <P84,L22>

M : [2 ouin <P84,L23>

M : [³c'est ça
<P85,L1>

I : [⁴<p<hum>> <P85,L2>

MA : (*il hoche la tête affirmativement*) <P85,L3>

M : oui mais j'avais euh (.) les clefs de l'auditorium moi j'étais responsable étudiant de la régie technique en secondaire cinq fait que la fille euh: la secrétaire je me souviens plus de son nom/ (*en haussant les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) mais elle me connaisSAIT j'arrivais pis •AH tiens Michel/° moi je m'étirais les bras je me prenais les clefs sur le crochet direct/ je savais où c'est qu'elles ÉTAIENT (.) j'allais foxer dans l- l'auditorium [¹moi/ au lieu d'aller foxer au PARC pis de se faire pogner par le surveillant quand tu revenais/ t'sais/ <P85,L4>

I : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P85,L5>

I : ouin (.) pis là [¹c'est dans l'auditoRIUM <P85,L6>

M : [¹je restais là moi j'écoutais de la [²muSIQUE je v- t- (RIRE) je m'amusais avec les lumiè:res pis (*dit en riant*) [³(RIRE) <P85,L7>

I : [²(*elle hoche la tête affirmativement*)
<P85,L8>

MA : [³(RIRE) <P85,L9>

I : [³(RIRE) (0:05:56.9) <P85,L10>

M : <p<on avait du fun>> <P85,L11>

I : [¹(inaud.) <P85,L12>

MA : [¹<f<regarde qu'est-ce que ça a donné>> (*dit avec moquerie en tendant les mains vers Michel comme pour le désigner*) <P85,L13>

I : OUIN c'est ÇA (0:05:59.3) <P85,L14>

M : [¹OUIN:\ <P85,L15>

I : [¹<all<non mais>> aPRÈS les enfants i:ls s- comprennent pas qu'on les POGNE j- j- t'sai:s\
(0:06:03.3) <P85,L16>

V : hum: (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P85,L17>

I : [¹c'est parce que <P85,L18>

MA : [¹ils PEN- ils PENSENT qu'ils [²inventent les trucs t'sais/ <P85,L19>

I : [²<f<ils pensent qu->> (.) OUI i:ls on dirait qu'ils inventent les trucs euh: NON:\ c'est parce que j'ai déjà fait ÇA moi aussi pi:s (0:06:09.2) <P85,L20>

MA : ouin <P85,L21>

MA : [¹(*il hausse les épaules comme en signe d'impuissance*) <P85,L22>

I : [¹<p<hein/>> (*en regardant Marc-André et en inclinant la tête vers lui comme pour demander confirmation*) (.) comme PAS se brosse les DEN:TS\ (*en laissant tomber sa main sur la table comme pour insister sur ses propos*) pi:s [²mais je checke •ta [³brosse à dents est sèche (*en écarquillant les yeux et en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) là euh:[⁴: c'est parce [⁵{que euh;que:} tu t'es pas brossé les DENTS là/° (*en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) <P86,L1>

M : [²(RIRE) <P86,L2>

MA : [³<f<ah ouache>> (*dit avec force*) <P86,L3>

V : [⁴ah <all<oui oui:>> (*en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé*) <P86,L4>

M : [⁵moi j'étais rendu à la fin (*en levant l'index comme pour attirer l'attention sur ses propos*) j'étais rendu {vrai;(inaud.)} moi je la mouillais pareil HA (*dit avec un ton moqueur*) [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) <P86,L5>

I : [⁶ah <P86,L6>

V : [⁷t'étais hot en ta- [⁸(inaud.) <P86,L7>

M : [⁸OUI j'étais hot [⁹en TABarouette (*dit en riant et en hochant la tête affirmativement*) (RIRE) <P86,L8>

I : [⁸(inaud.) (RIRE) <P86,L9>

MA : [⁹tu te donnais le TROUBLE tu te donnais le trouble la froter sur du dentifrice [¹⁰pis de la mouiller (*il agite la main vers Michel comme pour exprimer le non-sens de la chose*) <P86,L10>

V : [⁹(elle roule les yeux comme en signe d'exaspération) (RIRE) <P86,L11>

M : [¹⁰OUI (*dit en riant*) (*il hoche la tête négativement en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (0:06:25.6) <P86,L12>

M : pis j'espère que mes parents auront pas été jusqu'à: vérifier si il y avait du dentifrice desSUS là mais (*dit en riant*) [¹(RIRE) [²(RIRE) <P86,L13>

I : [¹(RIRE) <P86,L14>

MA : [²(RIRE) [³(RIRE) <P86,L15>

I : [³est-ce que tu checkes l'halei:ne de tes enfants (*dit en s'adressant à Michel en inclinant la tête vers lui comme pour le taquiner*) <P86,L16>

M : non pas vraiment (*il incline la tête vers Ingrid comme pour la taquiner*) <P86,L17>

I : (RIRE) ben: <all;p<ils f- peut-être f- ils font peut-être le même truc/ tu SAIS pas>> <P86,L18>

M : ben peut-être (*en hochant la tête négativement et en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) m'en sacre <P86,L19>

I : tu t'en fou:s [¹ils vont avoir des [²caries (*en plissant le nez comme en signe de dégoût*)
<P87,L1>

V : [¹(RIRE) <P87,L2>

M : [²oui (*dit en riant*) (RIRE) j- •avez-vous (*dit en riant*) [³brossé vos dents/^o •OUI:^o (*dit avec une voix aiguë comme pour imiter celle d'un enfant*) parFAIT c'est bon pour moi (*en levant la main comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) [⁴(RIRE)
<P87,L3>

V : [³rendu
LÀ là: (*dit avec détachement*) <P87,L4>

I : [⁴(RIRE)
[⁵(RIRE) <P87,L5>

MA : [⁵(RIRE) <P87,L6>

V : [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P87,L7>

MA : [⁶MA job est faite <P87,L8>

I : [¹ah:: <P87,L9>

M : [¹oui elle est faite {écoute;(inaud.)} (*dit en riant en haussant les sourcils comme en signe d'appréciation*) [²(RIRE) [³(RIRE) <P87,L10>

MA : [²c'est ça\ <P87,L11>

I : [³ça c'est les ga:rs\ (.) les filles [⁴on revérifie plus (0:06:49.9)
<P87,L12>

M : [⁴prrt (*dit en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P87,L13>

M : ben là (*en haussant les sourcils et une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) à un moment donné (.) <dim<MOI c'est deux FILLES hein/ que j'ai fait que j'ai pas besoin de leur [¹di:re parce qu'elles brossent leurs dents toutes seules euh:>> (0:06:55.2)
<P87,L14>

I : [¹ouin <pp<s- (inaud.) c'est ça>> <P87,L15>
(1,2")

M : même des fois elles me demandent si j'ai brossé les miennes là (.) [¹<all<non c'est pas v->> (inaud.) (*dit en riant*) (RIRE) <P87,L16>

V : [¹(RIRE) <P87,L17>

I : [¹(RIRE) <P87,L18>

MA : [¹(RIRE) <P87,L19>

(RIRE GÉNÉRAL)

M : peut-être pas à ce point-LÀ là mais (*dit en riant*) [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE)
(0:07:07.2) <P88,L1>

I : [¹(RIRE) <P88,L2>

V : [²ah seigneu:r (*dit en riant*)
<P88,L3>

I : [³elle est pas pire celle-là
(*dit en riant*) (RIRE) <P88,L4>

V : [⁴(RIRE)
<P88,L5>

M : non MAIS ça arrive des fois {que::que euh:} (.) c'est eux-autres qui font les adultes (RIRE)
<P88,L6>

I : NON mai:s moi retourner au secondaire j'aurais fait plus de niaiseRIES que j'en ai fait\ (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) (.) j'ai fait plus de niaiseries après trente an:s {que euh;que:} (.) au secondaire\ (0:07:17.0) <P88,L7>

(1,5")

M : [¹<p<mai:s euh>> <P88,L8>

I : [¹<p<j'ai été sage>> <P88,L9>

MA : c'est inquiéTANT <P88,L10>

I : (*elle fixe Marc-André du regard en émettant un claquement de langue comme pour exprimer son agacement*) (0:07:20.5) <P88,L11>

V : tu la connais depui:s/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P88,L12>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P88,L13>

V : [¹trente ans/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) (.) [²depuis qu'elle a trente ans/
<P88,L14>

I : [²(RIRE) <p<depuis {que;ø} j'ai>>
depuis {que;ø} j'ai trent- [³trente-trois trente-deux là <P88,L15>

MA : [³trente-DEU:[⁴:X <P88,L16>

V : [⁴OH <P88,L17>

V : oh: {ouin;wow} hum oK/ (*elle hoche la tête affirmativement en haussant les sourcils comme pour insinuer quelque chose*) (0:07:27.1) <P88,L18>

M : ben c'est une quand même une grosse niaiseri:e euh (*en haussant les sourcils comme pour exprimer une évidence*) (0:07:29.3) <P88,L19>

I : [¹(RIRE) <P88,L20>

V : [¹ben c'est ça {que;ø} j'allais dire (*dit en riant*) [²(RIRE) <P88,L21>

M : [²(RIRE) [³(RIRE) <P88,L22>

- I : [³(RIRE) une grosse niaiserie
déménager à [⁴Granby avec {des;deux} enFANTS [⁵(RIRE) (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P89,L1>
- V : [⁴méchante niaiserie (*dit en riant en s'adressant à Marc-André*) <P89,L2>
- V : [⁵ah: (*dit en riant*) (RIRE) [⁶(RIRE) <P89,L3>
- I : [⁶<p<oh boy>> (*dit en riant*) (0:07:38.2) <P89,L4>
- M : [¹t'aimes pas ça Granby (*dit en riant*) <P89,L5>
- V : [¹OUI euh comment t'as trouvé ça/ comment tu trouves ça Granby/ parce que [²quand même t'es pas (inaud.) d'iCI là/ <P89,L6>
- I : [²LÀ c'est corRE:CT\ (*en arrondissant les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (.) là c'est corRE:CT/ (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) au dé-LA: première année euh {je euh;je:} j'avais rencontré Marc-André (*en levant le menton vers Marc-André comme pour le désigner*) au mois de juillet pis au mois de janvier je déménageais là/ <P89,L7>
- V : <p<ok>> (0:07:48.7) <P89,L8>
- I : LÀ (*en inclinant la tête comme pour insister sur ses propos*) j'ai trouvé ça dur\ <P89,L9>
- V : <pp<ouin [¹ça doit/ hein/>> <P89,L10>
- I : [¹<p<de déménager à Granby>> (.) t'sais moi: j'étais à Montréal je sortais à chaque fin de seMAI:NE euh: (.) tous mes amis sont à Montréal [²je me suis retrouvée ici euh (*elle comprime les lèvres et hausse les sourcils comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (0:07:59.8) <P89,L11>
- V : [²(elle incline la tête et hausse les sourcils comme pour exprimer une évidence) <P89,L12>
- V : MAIS pourquoi: euh: (*dit en s'adressant à Marc-André et en bougeant sa main rapidement comme pour représenter un déplacement*) <all;p<t'sais>> ah (*en inclinant la tête comme en signe de compréhension soudaine*) à cause des enfants/ <P89,L13>
- I : à cause des enfants (*en hochant la tête affirmativement*) <P89,L14>
- MA : OUI ben on est retournés/ à Montréal mais on était [¹éCŒURés d'y ÊTRE (0:08:05.2) <P89,L15>
- V : [¹ben oui: <P89,L16>
- I : [¹ouin <P89,L17>
- MA : [¹T'SAIS/ (.) LÀ I- LÀ: elle dit ça:↑ (*dit en s'adressant à Véronique et en tendant la main vers Ingrid comme pour la désigner*) (.) [²mais pendant qu'on était à Montréal elle allait pas plus veILLER: [³pi:s t'sais d- <P89,L18>
- I : [²<all;f<non non>> mais <P89,L19>

I : [³ben non:\j'étais rendue en COUPLE j'étais rendue PLATE [⁴qu'est-ce que tu veux que je te dise (*dit avec impatience en haussant les épaules comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P90,L1>

MA : [⁴OUI/ mai:s pi:[⁵:s (.) on était à Montréal pis on était écœurés de payer minimum un ticket de parking par MOIS parce que t'as beau faire attention pis même pas prendre ton char pour aller travailler/ <P90,L2>

V : [⁵ok (*elle hoche la tête affirmativement*) <P90,L3>

V : (*elle hoche la tête affirmativement*) (0:08:23.1) <P90,L4>

MA : mai:s (.) T'OUblies de le tasser [¹un mercreDI quand la voirie passe pour netto[²YER:/ euh: c- c'est: c'est ridicule/ t- (.) fait qu- (.) [³PIS t'as pas de terRAIN: pis t'as pas <P90,L5>

I : [¹{ouin;(inaud.)} on était pas bons là-dedans nous-autres on: (inaud.) (*dit en s'adressant à Véronique*) <P90,L6>

V : [²ouin moi non plus il y a pas grand-monde qui son:t (.) qui est bon là-dedans (*dit en s'adressant à Ingrid en hochant la tête négativement*) <P90,L7>

I : [³<all;f<non non:\>> mai:s <f<non mais>> sauf que la première année j'ai trouvé ça plus DU:R parce que c'était comme un CHOC (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) là t'sais c'était BOUM je me retrouve que je sors plu:s euh: (*en ouvrant vivement les mains devant elle comme pour signifier la soudaineté*) (.) aPRÈS <all<je me s->> LÀ maintenant c'est je suis BIEN: je regrette PAS là là (*en regardant Véronique comme si elle cherchait son approbation*) [⁴t'sais on a r- [⁵on est reveNU:S pis là je suis bien: je suis contente d'être dans d'avoir ma maison [⁶mon terrain: <P90,L8>

V : [⁴(*elle hoche la tête affirmativement*) <P90,L9>

V : [⁵<all<oui oui oui\>> <P90,L10>

V : [⁶tu t'es fait un réseau ici <p<pis tout [⁷ça>> <P90,L11>

I : [⁷pi:s <all<c'est ç->> BEN j'ai PAS f- tout à fait un réSEAU/ (*en balançant légèrement la tête et en fronçant les sourcils comme en signe d'incertitude*) mais t'sais je sui:s PLUS rendue dans {le euh;le:} ok je fais mon petit jardin:[⁸: pis: t'sais j- (.) plus reLAXE <all<de toute façon/>> je suis une soliTAIRE mais c'est juste le {le euh;le:} le fait de (.) <all<quand j- quand j'ai rencontré Marc-André>> (*en levant la main vers Marc-André comme pour le désigner*) je sortais à chaque (*en haussant les sourcils et en claquant le dos d'une main dans la paume de l'autre comme pour insister sur ses propos*) fin de seMAINE\ (0:09:01.3) <P90,L12>

V : [⁸hum ok (*en hochant la tête affirmativement*) <P90,L13>

V : ok (*en hochant la tête affirmativement*) <P90,L14>

I : j'allais au cinq à sept (*en claquant le dos d'une main dans la paume de l'autre comme pour insister sur ses propos*) le jeudi soi:r/ le vendredi soir je sorTAIS/ (*en claquant le dos d'une main dans la paume de l'autre comme pour insister sur ses propos*) le samedi soir je sorTAIS/ (*en claquant le dos d'une main dans la paume de l'autre comme pour insister sur ses propos et en regardant Véronique sourcils haussés comme si elle cherchait son approbation*) <P91,L1>

V : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P91,L2>

I : pis là je retrouve je m'arri- j'arrive à Granby OUP/ (.) euh (.) [¹eh (*elle émet un claquement de langue en déplaçant ses mains horizontalement comme pour exprimer une négation affirmée*) [²<all<là t'es tout seul>> (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) <P91,L3>

V : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P91,L4>

MA : [²<p<ben il y en a des cinq à sept aussi [³hein/>> <P91,L5>

I : [³AH oui [⁴hein:/ (*dit avec sarcasme*) pff (*dit en soupirant comme pour exprimer son incrédulité*) <all<oui oui>> (*dit avec sarcasme*) (*elle ferme les yeux comme en signe d'exaspération*) non: (.) non (.) non (.) c'est pas comme à Montréal ici là <P91,L6>

MA : [⁴il y a de la boisson/ <dim<pis il y a des ba:rs (inaud.)>> <P91,L7>

I : [¹oublie ça (*dit avec fermeté*) <P91,L8>

MA : [¹non (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <p<c'est sûr\>> (0:09:18.2) <P91,L9>

I : [¹{fait que;(inaud.)} <P91,L10>

V : [¹(*elle émet un claquement de langue comme en signe de réprobation*) <f<ben il y a le Saint-Ambroise LÀ:[²:>> (*dit avec sarcasme en inclinant la tête comme pour exprimer une évidence*) (RIRE) <P91,L11>

I : [²(SOUPIR) (*en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) non (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) <P91,L12>

M : [²ben: OUI (.) ben:: OUI (*dit avec sarcasme*) (0:09:22.3) <P91,L13>

V : <p<elle est jamais allée [¹(inaud.)>> <P91,L14>

I : [¹{je voudrais ben lui;(inaud.)} DIRE là (*en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) mais c'est pas pareil comme à Montréal là (.) <p<mai:s bon>> (1,3") <all;p<c'est correct>> (*en haussant les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) maintenant c'est CORrect là (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) t'sais [²j- là je suis contente d'être revenu:e pi:s (.) d'avoir mon terrain:[³: d'avoir mon chien <P91,L15>

V : [²<p;all<hum hum>> <P91,L16>

- M : [³(inaud.)
c'est une grosse ville moi je reste à Saint-Damase <all<fait que>> Granby c'est une grosse VILLE là (0:09:36.7) <P92,L1>
- MA : [¹(RIRE) <P92,L2>
- V : [¹(RIRE) <P92,L3>
- I : [¹ben c'est p- t- c'est une grosse VILLE/ <p<mais {ah;hon} [²ça va être sur Inter[³net je peux pas dire ça>> (*en fronçant les sourcils comme si elle prenait conscience de quelque chose*) <P92,L4>
- M : [²ouin <P92,L5>
- V : [³mais là
ta mai- ta maison est où/ (*en fronçant les sourcils comme pour exprimer une interrogation*) (0:09:40.7) <P92,L6>
- M : <all<elle est:>> à Saint-Damase [¹aussi (*en hochant la tête affirmativement*) <P92,L7>
- V : [¹elle est à Saint-Da[²mase (*en hochant la tête affirmativement*) <P92,L8>
- M : [²j'étais en CAMpagne/ <P92,L9>
- I : •en [¹CAM:pagne° (*dit avec un ton moqueur*) <P92,L10>
- M : [¹on aimait BEN ça la campagne (*dit en reprenant le ton moqueur d'Ingrid*) ça va nous manquer (0:09:45.4) <P92,L11>
- MA : ouin: <P92,L12>
- M : mais en campagne euh: les maisons qu'il y avait étaient comm:e pas gran:- à notre goût on était rendus dans le villAGE (0:09:50.2) <P92,L13>
- V : <pp<ah>> (*en hochant la tête affirmativement*) <P92,L14>
- M : pis il y a des avantages les enfants vont être plus proches ils vont pouvoir aller à l'école à pied: [¹pis euh: <P92,L15>
- I : [¹<p<ah: c'est le fun ça par exemple>> (*dit avec appréciation*) <P92,L16>
- M : en campAGNE où est-ce qu'on était ils commençaient l'école à huit HEURES mais ils prenaient l'autobus à sept heures et dix le matin/ <P92,L17>
- I : hum (*en hochant la tête affirmativement*) (0:09:58.6) <P92,L18>
- M : fait que i:ls avaient quasiment une heure euh: et quarante par [¹jour de transport <P92,L19>
- I : [¹hum ok <P92,L20>
- I : <pp<ouin>> (*en haussant les sourcils comme en signe de réticence*) <P92,L21>
- M : <all<tandis que>> là ils vont partir euh: {de la;ø} maison euh: <P92,L22>
- I : <p<ça [¹va être bon pour eux-autres ça ouin c'est ça>> (*elle hoche la tête affirmativement*) ouin <P92,L23>

M : [¹à:: huit heures moins DIX au lieu de partir à sept heures et dix t'sais/ [²<dim<fait que (il incline la tête en arrondissant les lèvres comme en signe d'appréciation) ça va être le fun les ami:s pis tout>> <P93,L1>

MA : [²(il hoche la tête affirmativement) <P93,L2>

I : [²<p<ouin ça va être le FUN ça/>> <P93,L3>

M : oui oui c'est ça ça va être euh: (.) MAIS on aura plus la petite rivière (.) [¹qui coulai:t (.) en arrière dans la cou:r <P93,L4>

I : [¹(elle incline la tête et comprime les lèvres comme pour exprimer sa compréhension) <P93,L5>

MA : ouin (en inclinant la tête comme en signe de concession) [¹t'avais une belle PLACE <P93,L6>

M : [¹{on était ben;on avait ben;(inaud.)} on était ben en tabarouette (en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos) (0:10:17.6) <P93,L7>

MA : hum <P93,L8>

M : on était très bien on louait/ nous-autres/ [¹euh: (.) pis où c'est qu'on était on peut pas acheter anyway parce que la maison elle est: rattachée à la FERME (dit en s'adressant à Véronique) <P93,L9>

V : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P93,L10>

V : [¹hum ok <P93,L11>

M : [¹à cause des LOIS agricoles [²la loi de zoNA:GE là/ <P93,L12>

V : [²(elle hoche la tête affirmativement) <all<hum hum>> <P93,L13>

M : il aurait fallu que j'achète la ferme au com:plet fait qu'on était (.) au prix qu'on pensait louer ça pendant dix quinze ans nous-autres une grande maison de [¹campagne euh\ <P93,L14>

V : [¹(elle hoche la tête affirmativement) <P93,L15>

V : <all<hum hum>> <P93,L16>

M : louer ça pour des peanuts/ (.) pis finalement c'est son PÈRE qui reprend euh: la maison [¹fait que légalement ben: [²(inaud.) <P93,L17>

V : [¹<p<c'est triste ça>> <P93,L18>

MA : [²{ben;mais;(inaud.)} il est-tu âgé le monsieur/ (0:10:39.6) <P93,L19>

M : soixante et dix soixante et [¹on:ze (en fronçant les sourcils comme en signe d'incertitude) <P93,L20>

MA : [1peut-être que tu vas pouvoir la reprendre [2bientôt (*dit en riant*)
(RIRE) [3(RIRE) <P94,L1>

M : [2<all<non non:>>
{ben regarde;(inaud.)} (*en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) (*il arrondit les lèvres en inclinant la tête comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P94,L2>

I : [3(*elle roule les yeux comme en signe d'exaspération*) <P94,L3>

V : [3<f;all<ah ah ah::>> (*dit en riant et en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) <P94,L4>

M : même si il arrivait on on s'en doute ben hein/ que il restera pas là longtemps là (.)
<cresec;acc<mais là: euh on est dans le village>> on va être bien (.) on va être chez nous
<P95,L1>

MA : ouin <P95,L2>

M : on va [¹avoir un deuxième chien (0:00:08.3) <P95,L3>

I : [¹<p<{ah;ouin}>> <P95,L4>

MA : oui <P95,L5>

M : oui (*il hoche la tête affirmativement*) <P95,L6>

I : ah oui/ tu vas t'acheter un autre chien/ <P95,L7>

M : oui: on a commencé à le magasiner ça fait un bout de temps {qu'on;on} voulait un deuxième CHIEN [¹pis notre propriétaire il a: [²il en avait déjà toléré un/ <P95,L8>

I : [¹{oui;hum} <P95,L9>

I : [²<p<il voulait pas>> (*en hochant la tête affirmativement et en fermant les yeux comme en signe de compréhension*) <P95,L10>

M : pis comme c'est correct t'sais c'est on: [¹: on comprenait ÇA fait que <P95,L11>

I : [¹<all<hum hum>> <P95,L12>

I : oui nous- [¹autres o- <P95,L13>

M : [¹mais là on v- on va être chez nous fait que <P95,L14>

I : <p<ouin>> (.) ben nous-autres on attend qu'elle soit plus vieille là/ pis on va en avoir un autre <P95,L15>

M : ben moi: il est rendu à quasiment cinq ans là [¹euh: {notre;le;(inaud.)} gros chien fait {que euh;que;} (*il comprime les lèvres en haussant une épaule comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) pis là il est rendu euh (.) quasiment un [²vieux chien là/ oui il est dom- ben dompté (.) il pisse pas en dedans (*il lève la main comme pour nuancer ses propos*) [³(RIRE) oui [⁴{mais faut dire;(inaud.)} (*dit en riant*) <P95,L16>

I : [¹<p<oui c'est ça>> <P95,L17>

I : [²il est dompté euh: (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) <P95,L18>

I : [³(RIRE) <P95,L19>

V : [⁴mais vous-autres/ euh: c'est quoi vos hoRAIRES/ parce {que euh;que;} <all<en tout cas>> moi je sais que j'aimerais ça avoir un chien mais oublie ça il serait malheureux là/ <P95,L20>

M : [¹ben: <P95,L21>

MA : [¹oui mais vous travaillez tous les deux sur le même shift toi pis ton chum <P95,L22>

V : ouin:: [¹c'est ça (*dit avec lassitude*) <P95,L23>

M : [1mai:s z- [2MOI euh/ quand on a eu notre prem- notre chien ben: on avait une CAGE
(.) pis le chien étai:t c'est plate pour le chien la première année là/ mai:s il était euh: seize à dix-
huit heures dans sa cage [3par jour <P96,L1>

MA : [2hum (*en ouvrant la main devant lui comme pour présenter la situation
telle qu'elle est*) <P96,L2>

V : [3ah:: (*en se reculant et en plissant le nez comme en signe de réticence*)
(SOUPIR) <P96,L3>

I : c'est beau[1coup (*en hochant la tête affirmativement*) <P96,L4>

M : [1t'sais le matin on se levait/ pis on on on l- l'heure qu'on était debout là ben (.) on
le sortait pipi tout ça pis il était avec nous-autres après ça on le mettait dans la cage pour la
journée de travail/ (.) pis le soir en arrivant à cinq heures il était avec nous-autres de cinq heures
jusqu'à:: <all<quand on allait se coucher>> à dix onze heures le soir\ (.) il [2rentrait dans la cage
pour la nuit t'sais/ (.) fait qu'il passait <all<c'est ça>> la nuit dans la [3ca:ge pis la journée dans
la cage\ mais t'sai:s (.) c'est [4un chien CAVE <all<mais c'est-tu à cause de la cage/>> on le sait
pas t'sais là: euh (*en avançant ses mains alternativement devant lui comme pour exprimer une
hésitation*) <P96,L5>

V : [2<p;all<hum hum:>>
<P96,L6>

I : [3<pp;all<hum hum>>
<P96,L7>

MA : [4t'sais c'est <P96,L8>

MA : NON mais t's- c'est juste selon nos standards à nous-autres que c'est poche la cage là/
(0:01:13.9) <P96,L9>

M : oui [1je suis sûr qu'il est super heu[2reux dans la cage <P96,L10>

MA : [1parce {que euh;que:} <P96,L11>

MA : [2il y a il y a plein il y a plein {de euh;de:} d'éleveurs de
chien:s/ qui disent que le le chien:/ (.) quand il est TOUT seul (.) pour SA/ propre sécurité\ (*en
donnant des petits coups sur la table avec ses doigts comme pour insister sur ses propos*) (.)
pour [3la sécurité de ton stock à toi/ (.) de toute façon un chien (.) tout seul (.) dans la nature
<P96,L12>

M : [3ouin <P96,L13>

M : il est [1pas i:l [2c'est ça\ <P96,L14>

MA : [1ça <P96,L15>

MA : [2il il se trouverait un petit trou dans [3un coin là/ (.) pis il se crisserait [4là en
attendant que le reste de la meute arri:ve <P96,L16>

M : [3c'est ça <P96,L17>

V : [4hum
hum <P96,L18>

M : ouin <all<c'est ça qu' {ils disaient;il disait}>> [¹quand t'as une CAGE là nous-autres i- on avait fait ça là/ tu mets une couverture par dessus pour qu'il se sente vraiment là/ (*il passe ses mains au-dessus de sa tête puis les descend à la verticale de chaque côté de son corps comme pour représenter un abri*) de quoi là/ (.) pis c'est de même qu'il va être moins anxieux moins stressé (0:01:41.3) <P97,L1>

MA : [¹t'sai:s/ <P97,L2>

M : pis nous autres on avait fait euh: au début les premières semaines là/ on cachait des: des (.) des GÂteries dans la ca:ge/ (.) fait que moi même à la fin il y avait plus de gâteries [¹là mais le chien là/ <P97,L3>

V : [¹(RIRE)
cachait des [²gâteries dans la cage [³il a pogné la cachette là-dedans (*dit en riant*) <P97,L4>

M : [²tu disais •la cage° <P97,L5>

M : [³<all<oui oui>> (*dit avec conviction*) <P97,L6>

M : [¹non mais dans ses couve:rtes (inaud.) dans son coussin <P97,L7>

MA : [¹non mais dans dans la couve:rte en dessous du coussin: un peu partout <P97,L8>

M : c'est ça (.) pis le chien il est dans sa cage ça fait une heure pis à un moment donné pouf il trouve une ca- une gâterie pis t'sais •wouh (.) une gâterie dans ma cage° (*en agitant vivement son corps et ses mains levées comme pour signifier l'excitation*) t'sais il est [¹c- il est tout heureux il est content (.) fait que tu crées un sentiment euh (.) parce que c'est aussi niaiseux que ça un chien hein/ (0:02:05.0) <P97,L9>

I : [¹<p<ouin>> (RIRE)
<P97,L10>

V : (RIRE) [¹(RIRE) <P97,L11>

M : [¹pis à la fin moi [²avant qu'on lui a donné une [³CAGE jusqu'à: <P97,L12>

I : [²(RIRE) <P97,L13>

V : [³ben moi je sais pas mais me semble qu'avec l'odorat qu'ils ont ben:: i:ls [⁴<p<t'sais/>> <P97,L14>

M : [⁴non ben il les [⁵trouvait j:- (*en hochant la tête négativement*) <P97,L15>

V : [⁵en: cinq minutes <all<il les a tous [⁶trouvés là/>> non/ <P97,L16>

M : [⁶<all<non non>> ça ça dépendait des [⁷fois ben peut-être que oui remarque ben là mai:s ça reste {que euh;que:} dans ta CAGE il t'a pas vu la mettre tu t'arranges pour pas qu'il te voit [⁸FAIRE t'sais dans la cage une gâterie fait {que euh;que:} (.) c'est un: c'est une belle PLACE pour lui t'sais/ <P97,L17>

V : [⁷ok/ (*dit avec scepticisme*) <P97,L18>

V : [⁸ah
<all<oui oui>> <P97,L19>

V : <pp<ouin>> (0:02:23.4) <P98,L1>

M : pis moi: à la fin euh il avait un an quand on a arrêté la CAGE là/ (.) pis euh: même avant à la fin fin de tout là/ c'était:t juste <all<si on partait pas avec>> c'était:t euh (.) •Popcorn dans la cage° (*dit avec fermeté*) pis il rentrait tout content la queue qui branlait là [¹pis il allait dans sa cage pis il se couchait (.) même souvent dans la journée on le retrouvait dans dans la CAGE le soir <acc<il allait se coucher dans sa cage tout seul sans qu'on lui dise>> (0:02:38.9) <P98,L2>

V : [¹<all<oui oui>>
<P98,L3>

V : <p<hum>> (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P98,L4>

M : pis il s'en allait là pis il se couchait là pis il attendait que le temps passe pis (inaud.) venait nous voir pis <P98,L5>

V : {mais;ø} moi j'aimerais ça en avoir UN mais en temps partagé là t'sais (RIRE) [¹(RIRE)
<p<parta[²gé>> (*dit en riant et en abaissant vivement la tête comme en signe de honte*) (RIRE)
<P98,L6>

M : [¹ouin (*dit en riant*) <P98,L7>

M : [²ben:: c'est la première année qui est le plus LONG [³un peu/ parce {que euh;que:} un coup qu'il e- qu'il est [⁴dompté qu'il va faire pipi dehors pis qu'il peut se retenir pendant sept huit heures là euh prrt (*dit en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P98,L8>

I : [³{plus DUR;(inaud.)} (*dit en s'adressant à Véronique*) <P98,L9>

V : [⁴<p<ah:>> <P98,L10>

I : même six [¹mois t'sais nous-autres euh depuis [²six mois euh: (*dit en s'adressant à Véronique*) <P98,L11>

M : [¹ça se fait tout seul <P98,L12>

MA : [²nous-autres on a été super chanceux tout de suite au départ là/ (.) t'sais elle nous en a fait des dégâts en dedans mai:s tout de suite au départ (.) la nuit:/ (.) si on se couchait TARD pis qu'on se levait relativement tôt/ <P98,L13>

I : elle a- [¹elle attendait <P98,L14>

MA : [¹il y avait pas de dégâts dans la ca::ge <P98,L15>

I : ouin (0:03:06.5) <P98,L16>

V : ah c'est [¹{bon;(inaud.)} (*en regardant dans le vide comme si elle réfléchissait*) <P98,L17>

MA : [¹euh: <pp<t'sais c'est>> (*en ouvrant la main comme pour exprimer une évidence*) <P98,L18>

V : <p<ah non nous on [¹(inaud.)>> (*dit en s'adressant à Michel*) <P98,L19>

M : [¹<p<ça c'est de l'ouVRAGE t- <all<c'est c'est c'est>> <P98,L20>

MA : [¹ça a SUper bien été là <P98,L21>

I : <f<mais [¹je compRENDS t'sais]>> je te com[²pren:ds moi aussi si je travaillerais (*dit en s'adressant à Véronique*) (.) de neuf à cinq\ du lundi au vendredi:\ <all<t'sais comme vous-autres>> (*dit en s'adressant à Michel*) moi je suis pas sûre j'aurais été PRÊTE à avoir un [³chien <cresc<pis le laisser dans la cage>> <P99,L1>

V : [¹<p<nous on:>> <P99,L2>

V : [²<p<ouin:>> <P99,L3>

V :

[³<cresc<(inaud.) on part à sept heures>> on part à SEPT heures on revient <dim<comme à: [⁴: cinq heures et demie>> (*en regardant vers le haut et en haussant les sourcils comme en signe d'exaspération*) <P99,L4>

M :

[⁴ben là [⁵nous-autres euh on:: magasin pour en avoir un deuxième là/ pis on l'aurait celui que j'ai: que l- qu'on: AIME il serait prêt à partir de la Saint-Jean-Baptiste (.) mes filles sont rendues plus vieilles là/ à l'âge qu'elles ont (.) elles sont déjà au courant\ elles savent\ elles sont d'accord/ si on a un deuxième chien/ (.) moi je suis là juste le soir/ pi:s ma femme elle t- elle dort le jour\ (.) fait que le jour ça va être les filles qui vont s'occuper du chien elles vont le sortir aux deux heu:res faire son pipi pis elles von:t (0:03:38.3) <P99,L5>

I : [⁵(inaud.) pas prête <P99,L6>

I : [¹<p<ouin>> <P99,L7>

M : [¹mais t'sais eux-autres à l'âge qu'elles ont euh: (.) t'sais à: à cinq ans pis sept ans/ ton t-euh:[²: (*dit en s'adressant à Véronique en fronçant les sourcils comme en signe d'incertitude*) ça t'sais c'est [³peut-être trop jeune pour ça/ (*en avançant ses mains alternativement devant lui comme pour exprimer une hésitation*) <P99,L8>

V : [²(*elle hoche la tête affirmativement*) <P99,L9>

V : [³<p<{hum ouin;hum hum}>> <P99,L10>

I : mais au- [¹mais est-ce que quand t'as <P99,L11>

M : [¹mai::s euh: à onze pis douze ans euh: <P99,L12>

V : <pp<ouin [¹(inaud.)>> <P99,L13>

M : [¹elles vont être capables là t'sais/ <P99,L14>

I : [¹elles s'en occupent-tu de ton chien/ là/ <P99,L15>

M : oui elles s'en [¹occupent <P99,L16>

I : [¹<p<présentement>> <P99,L17>

M : oui elles s'en [¹occupent <P99,L18>

I : [¹t'sais nous-AUTRES je suis pas [²su- <P99,L19>

MA : [²nous-autres c'est: nous-autres faut [³se BATTRE pour qu'ils s'en occupent <P99,L20>

I : [³les enfants s'occupent s'en occupent pas\ (*en hochant la tête négativement*) <P99,L21>

M : mais nous-autres on est [¹en campagne <P100,L1>

V : [¹ben: tantôt euh Thomas il a f- il a quand même fait une marche de CINQ minutes avec/ (*elle roule les yeux comme en signe d'exaspération*) <P100,L2>

MA : ben oui: (*dit avec ironie*) (0:03:57.0) <P100,L3>

I : [¹oui c'est ça\ (*dit en s'adressant à Véronique*) <P100,L4>

M : [¹CINQ minutes/ (*dit avec étonnement*) <P100,L5>

V : [¹(RIRE) <P100,L6>

I : [¹parce qu'on l'a pous- Marc-André il l'a poussé à y aller là <P100,L7>

MA : <p<c'est ça>> <P100,L8>

I : <p<mai::s>> <P100,L9>

M : nous-autres on est chanceux parce que on: en campagne où est-ce qu'on est dans le rang (.) tout le monde a un ch- chacun son chien c'est des agriculteurs ils ont tous leur chien/ (*il regarde dans le vide comme s'il réfléchissait*) pis il y a au moins sept ou huit chiens que je connais par le nom (.) pis je sais où est-ce qu'ils restent mais demande-moi pas le nom du gars qui reste là t'sais/ (0:04:13.1) <P100,L10>

V : <p<c'est [¹drôle>> (*dit en riant*) (RIRE) <P100,L11>

I : [¹tu sais le chien <P100,L12>

I : [¹(inaud.) chien <P100,L13>

M : [¹mais je sais oui c'est vrai c'est pas des FARCES il y a Lassie c'est le deuxième [²voisin/ <P100,L14>

V : [²(inaud.)
[³(inaud.) avec leur chien (*dit en s'adressant à Ingrid*) (RIRE) <P100,L15>

M : [³il y a: il y a: Bo- il y a Bonzo: il y a euh: RICK euh:: t'sais/ (.) fait {que euh;que;} moi m- là le matin j'ouvre la porte là/ pis mon chien il [⁴crisse son camp pendant une heure je sais pas où est-ce qu'il va/ (.) demande-moi le pas\ <P100,L16>

V : [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) <P100,L17>

I : [⁵<p<il va trouver ça dur>> <P100,L18>

M : [⁵mais à un moment donné je me ré:VEILLE il est chez nous pis oups il y a cinq chiens sur mon terrain les e- ils se ramassent comme la gang du quartier là des chiens <P100,L19>

V : (*elle hoche la tête affirmativement*) <P100,L20>

M : pis ça c'est vrai j'ai des photos à la maison là je pourrais [¹te mettre là: à un moment donné je [²prenais des photos de cinq six chiens <P100,L21>

V : [¹(RIRE) <P100,L22>

I : [²il va trouver ça dur/ ton chien de déménager [³{par exemple;(inaud.)} <P100,L23>

M : [³oui (*en haussant les sourcils comme pour insister sur ses propos*) AH oui il va trouver ça [⁴dur <P101,L1>

I : [⁴pis t'as-tu une cour clôturée/ (0:04:40.3) <P101,L2>

M : euh: i:l {mais;ben} (*en regardant vers le haut comme s'il réfléchissait*) on va [¹clôturer le côté qui reste là/ <P101,L3>

V : [¹<pp<il faut que j'aïlle à la toilette>> (*elle se lève et quitte la pièce*) <P101,L4>

I : oui (.) il va trouver [¹ça dur <P101,L5>

M : [¹mais t'sais c'est pour ça que nous-autres c'est facile t'sais c'est pas du TROUBLE t'sais c'est: z- t- •tes enfants s'occupent-tu/° ou:i ils rouvrent la porte pour le mettre deHORS pis quand il jappe pour rentrer <all<ils rouvrent la porte>> (RIRE) [²(RIRE) <P101,L6>

MA : [²ouin: (*en ouvrant la main devant lui comme pour exprimer une évidence*) <P101,L7>

I : ouin <P101,L8>

M : [¹t'sais c'est ça <P101,L9>

MA : [¹nous-autres ici c'est ça\ on ose pas la laisser parce {que euh;;que::} elle écoute pas assez/ pis t'sais les voisins sont pro:ches pi:s (.) comme elle est grosse [²les gens t'sais <P101,L10>

M : [²<all<mais c'est ça>> j'ai parlé de milieu parce que moi je suis en campagne/ pis dans le chemin/ (.) la manière que c'est fait t'es déjà venu là/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P101,L11>

MA : oui <P101,L12>

M : pour passer dans le rang il faut que tu restes sur le rang t'sais/ [¹<all<c'est c'est>> c'est un:: c'est un rond-point genre un gros rond-point fait {que euh;que:} (.) s- il y a pas de traFIC euh il y a plus de tracteurs que de chars dans une journée qui passent sans [²farce <P101,L13>

MA : [¹c'est ça <P101,L14>

MA : [²ouin <P101,L15>

M : fait que (*en haussant les épaules comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) pis tout le monde le sait/ (0:05:14.0) <P101,L16>

MA : (*il hoche la tête affirmativement*) <P101,L17>

M : pi:s je pense {que euh;que:} moi je connais les chiens de tout le monde fait que je pense que ben du monde connaissent mon [¹chien aussi t'sais/ <P101,L18>

MA : [¹(*il hoche la tête affirmativement*) <P101,L19>

M : fait que c'est pour ça que c'est pas euh:[¹: <P101,L20>

I : [¹pis à peu près tout le monde a un chien (*en ouvrant la main devant elle et en inclinant la tête vers Michel comme pour demander confirmation*) <P101,L21>

M : oui tout le monde a un chien pratiquement (0:05:23.0) <P102,L1>

I : [¹<p<{ok;(inaud.)}>> <P102,L2>

M : [¹il y avait {euh;;un:} un nouveau euh: peut-être à:: pff (*dit en regardant dans le vide comme s'il réfléchissait*) un ou kilomètre et demi/ au carrefour / (.) proche de la deux trente et un il y a: une maison là qui a été louée récemment/ (.) {ça;ø} fait peut-être deux ans/ (.) pis euh: quand qu'on est arrivés ils ont fait des plaintes (.) à la SPCA parce {que euh;que:} ils se sont plaints contre les chiens qui passaient/ <P102,L3>

I : oui <P102,L4>

M : pis il y a quatre ou cinq chiens qui se sont ramassés à la SPCA (1'') il a fallu que le monde aillent chercher leur chien là-bas/ (.) moi j'ai pas été mon chien s'est pas fait Pogné (*en dessinant des guillemets avec ses doigts en disant pogné*) si tu veux là/ (.) pis euh: à un moment donné on s'est rendu compte qu'ils avaient deux petits chiens eux-autres aussi (.) fait qu'on a fait euh: (.) on a fait un message (RIRE) on leur a [¹parlé (*dit en riant*) on a intimidé nos voisins (.) non mais on a fait un petit signe avec les chiens là euh •t'en as un toi aussi là tes [²chiens là fait {que euh;que:}° (*il incline la tête comme pour insinuer quelque chose*) •fais comme tout le monde° là t'sais là t'es:[³: (inaud.) fait que c'est c'est: (.) il a compris là t'sais là/ (0:06:02.9) <P102,L5>

I : [¹(*elle hoche la tête affirmativement*) <P102,L6>

I : [²<p<oui>> <P102,L7>

I : [³<all<oui oui oui oui>> <P102,L8>

I : ah <all<oui [¹oui>> <P102,L9>

M : [¹avec trois quatre pneus pétés il a fini de comprendre (*dit en riant*) <all<c'est pas [²vrai>> (RIRE) [³(RIRE) c'est pas vrai (*dit en riant*) <P102,L10>

I : [²<p;all<oui oui oui>> <P102,L11>

V : [³(*elle entre dans la pièce et se rassoit*) <P102,L12>

I : [³(*elle regarde dans le vide comme si elle réfléchissait*) mai:s <all<c'est ça\>> peut-être euh: dans un: t'sais quand qu'elle va avoir un an et demi là/ (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) j'en prendrais un autre (0:06:12.4) <P102,L13>

(1,1'')

I : mai:s sauf que t'sais on veut qu'elle ait des bébés nous-au:tres fait que je sais pas si on va garder UN de ses bébé:s/ (*elle regarde Marc-André en souriant comme si elle cherchait son approbation*) <P102,L14>

(1'')

M : <p<oui nous-autres c'est qu'on prend des mâles pis on les fait euh:>> (.) coui:c (*dit en créant un espace entre son majeur et son index puis en les collant l'un contre l'autre comme pour mimer l'action de couper*) <P102,L15>

I : <pp<ouin:>> [¹(*elle arrondit les lèvres comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P102,L16>

M : [1c'est moins de trouble (0:06:23.4) <P103,L1>

I : <p<je sais pas>> j'hésite [1encore <P103,L2>

MA : [1t'aimerais-tu ça que ta blonde ait pensé la même affaire/
<P103,L3>

M : c'est fait inquiète-toi pas (RIRE) [1(RIRE) [2(RIRE) t'sais oui (*dit en riant*) (RIRE) <P103,L4>

V : [1(RIRE) <P103,L5>

I : [2(RIRE) <P103,L6>

I : [1hum (*en haussant les sourcils comme pour exprimer sa réticence*) <P103,L7>

M : [1kri:k (*dit en créant un espace entre son majeur et son index puis en les collant l'un contre l'autre comme pour mimer l'action de couper*) (.) (RIRE) [2(RIRE) <P103,L8>

V : [2<pp<(inaud.)>> (*dit en s'adressant à Michel et en inclinant la tête comme pour insinuer quelque chose*) [3(*elle hausse vivement les sourcils à plusieurs reprises en hochant la tête affirmativement comme pour insinuer quelque chose*) <P103,L9>

I : [3ben j'aimerais ça moi
qu'elle ait des bébés mai::s (.) j- c'est le trouble qui va avec <P103,L10>

M : c'est du [1trouble (*en hochant la tête affirmativement*) <P103,L11>

I : [1c'est MOI [2qui s'en occupe <P103,L12>

M : [2oui <P103,L13>

M : pis des enfants [1{hein;/là/} <P103,L14>

I : [1{le euh::le::} (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) comme soixante-[2quinze pour cent du temps c'est moi qui s'en occUPE fait que t'sais je me dis •ah mon dieu:° euh (*en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P103,L15>

M : [2<all<nous-autres à un moment donné>> c'est arrivé euh\ <P103,L16>

M : ah oui c'est ben du [1trouble (*il hoche la tête affirmativement*) <p<ah oui c'est ben du trouble>> <P103,L17>

I : [1quatre cinq petits CHIOTS en plus d'elle/ (*elle ouvre la bouche et ferme les yeux comme pour exprimer son appréhension*) <P103,L18>

M : pis au début ben on avait une chatte à un moment donné/ on s'est: on avait dit •on: l'opérera pas tout de suite on va la laisser avoir une portée° [1t'sais/ {avec;fait que} les enfants ils avaient peut-être euh (.) cinq six ans peut-être (0:06:54.1) <P103,L19>

I : [1oui <P103,L20>

I : hum <P103,L21>

M : pis là je l'explique aux filles/ (.) •là les filles on va avoir des bébés avec la petite chatte/ (.) mais on les gardera pas LÀ (.) on va les donner\° là ma plus vieille dit <f<•ah oui: ok on les gardera pas juste un ou deux°>> (*dit avec enthousiasme en prenant une voix aiguë comme pour imiter l'enfant en question*) (RIRE) <P103,L22>

I : •juste un/ ou deux/° [¹non\ (*dit en riant*) <P104,L1>

M : [¹oui\ ok\ [²non pas de bébés (*en hochant la tête négativement et en déplaçant sa main à l'horizontale comme pour exprimer une négation affirmée*) (RIRE) <P104,L2>

MA : [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) [⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P104,L3>

I : [³pas de bébés (RIRE) <P104,L4>

M : [⁴<all<je veux pas de bébés>> on a compris t'sais (*dit en riant*) (RIRE) oublie ça là (*dit en riant*) (RIRE) à cet âge-là t'sais c'est comme (*dit en riant*) (RIRE) <P104,L5>

V : [⁵ah:: (*dit avec compassion en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) <P104,L6>

I : [⁶oui ben quand ils sont plus petits c'est plus dur à leur ex[⁷plier hein/ (*elle roule les yeux en souriant comme pour exprimer son amusement*) <P104,L7>

M : [⁷oui: c'est ça fait que elles étaient trop jeunes euh <P104,L8>

I : {hein;ouin} (0:07:15.7) <P104,L9>

M : mai:s t'sais c'est pas des chiots mais c'est pas des [¹c'est pas des ch- euh t'sais c'est c'est: euh\ <P104,L10>

V : [¹ça sent-tu le brûlé/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P104,L11>

I : ouin <P104,L12>

V : non/ <P104,L13>

(1,2'')

MA : NON <P104,L14>

M : [¹(*il renifle son aisselle*) (inaud.) (*dit en s'adressant à Véronique*) (RIRE) <P104,L15>

V : [¹ok (RIRE) [²(RIRE) <P104,L16>

MA : [²(inaud.) [³non <P104,L17>

I : [³que c'est que ça sent tu dis↑ <P104,L18>

V : le brûlé <P104,L19>

MA : arrête de ré[¹fléchir (*dit en s'adressant à Véronique*) (0:07:27.5) <P104,L20>

I : [¹<p<ah:>> <P104,L21>

V : [¹(*elle regarde Marc-André en inclinant la tête et en forçant un sourire comme pour exprimer son agacement*) <P104,L22>

I : [¹mais c'est vrai t'as raison mais je pense que c'est le hum: (*en pointant son index vers le projecteur hors champ comme pour attirer l'attention sur l'objet dont elle parle*) <P104,L23>

V : ah peut-être <P104,L24>

I : ça se peut-tu que ce soit la lum- la: l'ampoule/ <P105,L1>

V : (*elle s'étire et avance sa main vers le côté comme pour essayer de sentir la chaleur dégagée par le projecteur*) <p;all<je sais pas>> <P105,L2>

MA : peut-être <P105,L3>

M : (*il hausse les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il question*) tes tes patates sont-tu euh elles chauffent-tu↑ <P105,L4>

V : [¹(RIRE) <P105,L5>

MA : [¹non:\ (.) même pas (0:07:38.1) <P105,L6>

M : faudrait peut-être que tu les partes parce qu'elles étaient pas tout à fait prêtes dehors euh <P105,L7>

MA : ok <P105,L8>

M : si tu veux les repartir pour qu'elles soient prêtes tantôt si tu veux manger éventuellement/ là/ <P105,L9>

I : les quoi↑ <P105,L10>

M : les péTAQUES <P105,L11>

I : les pétaques/ <P105,L12>

M : les [¹pétaques pourrites pu:sent (0:07:48.6) <P105,L13>

I : [¹ah elles sont dans le bol là <P105,L14>

I : <p<ah>> <P105,L15>

G : je pourrais changer la cassette tout de suite là/ pis il resterait genre vingt-cinq minutes <P105,L16>

V : ok (.) <p<moi ça fait [¹rien>> <P105,L17>

M : [¹ah pour l'heure et demie/ tu parles↑ <P105,L18>

G : oui <P105,L19>

M : ah oui/ (.) oui moi je suis je suis [¹correct <P105,L20>

I : [¹(RIRE) <f<t'as l'air à dire>> (.) •MERDE il reste encore [²vingt-cinq minutes je pensais que ça faisait plus longtemps [³que ça° <P105,L21>

G : [²(RIRE) <P105,L22>

M : [³non <all<non [⁴non>> <all<non non>> <P105,L23>

G : [⁴oui mais on pourrait l'arrêter là/ t'sais là j'ai déjà un quarante-cinq minutes sur l'autre euh: cassette mais euh: ou on pourrait continuer pis euh: <P105,L24>

M : ah ben moi je j'y vais avec le groupe là <p<(inaud.)>> <P105,L25>

I : <p<(inaud.) avec le groupe>> mais tu veux que j'aille te chercher une bière [¹par exemple <P106,L1>

M : [¹oui <P106,L2>

MA : OUI [¹tu vas faire une pause/ on va chercher des bières/ <P106,L3>

I : [¹c'est ça que j'ai pensé <P106,L4>

M : hum hum (*dit avec une voix rauque en se frottant la gorge comme pour exprimer sa soif*) <P106,L5>

I : oui <P106,L6>

MA : je pars les patates (0:08:16.7) <P106,L7>

I : ouin <P106,L8>

MA : pis (.) OK <P106,L9>

M : d'accord <P106,L10>

(*tout le monde se lève*)

MA : flatte le chien là {dehors;en attendant} <P106,L11>

M : j'en mangerais ben mais (*dit en pointant le melon d'eau sur la table*) je suis au régime <P106,L12>

V : (RIRE) <P106,L13>

(*coupure dans la vidéo*)

(coupure dans la vidéo)

V : -ka: une bière deux verres de vin (*en inclinant la tête comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P107,L1>

I : pff:[¹: (*en haussant les épaules comme minimiser l'importance de ce dont il est question*) il y a pas de problème là/ <P107,L2>

V : [¹je fais plus grand différence honnête[²ment (RIRE) <P107,L3>

M : [²(RIRE) c'est ça (*dit en riant*) (RIRE) c'est ça (*dit en riant*) (.) on parle tous [³euh <all<pas mal de même>> <P107,L4>

V : [³(inaud.) (RIRE) [⁴(RIRE) <P107,L5>

M : [⁴ça me fait penser moi il y a: ma belle-sœur/ (.) la: la sœur de mon éPOU:SE (.) elle a deux gars un troisième qui vient de venir au monde pis elle parle à ses gars comme ça là euh: (.) pis le petit gars il a trois ans pis il parle euh: <P107,L6>

MA : comment/ <P107,L7>

M : ben euh: (.) euh: t'sais le gars c'est un petit gars il a un bulldozer en plastique mais c'est pas un bulldozer c'est un (.) c'est un bouteu:r (*prononcé comme pour imiter un accent français*) (0:00:23.2) <P107,L8>

MA : AH:[¹: (*dit avec sarcasme*) <P107,L9>

M : [¹parce qu'en fran[²çais dans le diction[³naire c'est un BOU[⁴teu:r [⁵oui un BOUteu:r (*prononcé comme pour imiter un accent français*) <P107,L10>

V : [²ah: (*dit avec sarcasme*) <P107,L11>

MA : [³heille un bouteu:r (*dit avec sarcasme*) <P107,L12>

V : [⁴<p<(inaud.)>> <P107,L13>

I : [⁵mais c'est une française↑ <P107,L14>

M : <all<non non>> c'est des Québécois euh [¹(inaud.) (*en hochant la tête négativement*) <P107,L15>

I : [¹ah [²(*elle fronce les sourcils en pinçant les lèvres et en levant la main comme en signe d'incompréhension*) <P107,L16>

V : [²(RIRE) <P107,L17>

MA : [²mais elle veut bien apprendre à son [³fil: (*dit avec sarcasme*) <P107,L18>

M : [³oui
 c'est ça elle parle comme ça/ (*prononcé comme pour imiter un accent français*) pis [⁴là ma plus
 jeune euh Estelle elle s'occupe super gros de ses cousins là/ pis les cousins aiment ben gros leur
 leur leur grande cousine là pis (.) pis quand elle parle à ses cousins (.) elle leur parle comme ça/
 (*prononcé comme pour imiter un accent français*) (.) parce que leur mère leur parle de même
 t'sais/ (.) pis moi j'ai: ça m'énervé (*en haussant les épaules comme pour insister sur ses propos*)
 <P108,L1>

V : [⁴<p<hum>>
 <P108,L2>

I : ouin [¹c'est un peu extre- c'est un c'est un peu [²extrême hein/ <P108,L3>

M : [¹moi je fais exprès je leur parle en joual <P108,L4>

V : [²(RIRE) <P108,L5>

M : ah oui moi je fais exprès pour leur parler en joual le plus que je peux à ces deux petits gars-là
 parce que [¹(RIRE) <P108,L6>

V : [¹•viens icitte toé° [²(RIRE) <P108,L7>

I : [²•viens icitte toé° (RIRE) <P108,L8>

M : [²(RIRE) c'est quasiment ça <P108,L9>

M : quasiment ça <P108,L10>

I : ben c'est comme quand je vois mon neveu pis ma nièce c'est des Franco-Ontariens/ (.) mais
 ils parlent [¹pas comme nous-autres <P108,L11>

MA : [¹c'est TRÈS drôle <P108,L12>

MA : <p<c'est [¹TRÈS très drôle>> <P108,L13>

I : [¹t'sais même moi je parle des fois comme une Franco-Ontarienne comme euh je
 dis euh: <P108,L14>

MA : •faire sù:[¹:r° <P108,L15>

I : [¹•pour faire sù:r\° (0:01:01.4) <P108,L16>

V : <p<hum ouin>> (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P108,L17>

I : •je fais SÛ:R de quelque [¹chose° <P108,L18>

M : [¹ça c'est un anglicisme ça/ <P108,L19>

MA : [¹oui/ <P108,L20>

V : [¹oui <P108,L21>

I : [¹oui c'est •to make sure° oui mai:[²:s nous-autres on dit ÇA en fr- des: né:- en: au: dans
 les Maritimes ils disent ça:\ pi:[³:s les Franco-Ontariens ils disent ça aussi: mais tu m- (.) on fait
 sù:r (.) euh: qu'est-ce que je dis aussi/ (0: 01:15.3) <P108,L22>

M : [²<p<c'est ça>> <P108,L23>

M : [³oui: aussi c'est ça <P108,L24>

MA : je sais pas je t'écoute pas quand [¹tu parles <P109,L1>

I : [¹je sais pas [²(RIRE) (*elle se cache le visage avec la main comme en signe de découragement*) <P109,L2>

V : [²<p<ah ah:>> (*en ouvrant la bouche et en fronçant les sourcils en regardant Marc-André comme pour exprimer son désaccord*) <P109,L3>

M : [²(RIRE) [³(RIRE) <P109,L4>

I : [³mai:s c'est ça\ ma nièce e:lle tu vois que ça paraît quand qu'elle PARLE en franco-ontarien <f<pis quand que je vas chez ma sœur>> on dirait que je PARLE comme eux-autres (.) ça ça paraît (0:01:26.7) <P109,L5>

M : p- toi t'es venue au monde en Ontario là/ <P109,L6>

I : non:\ [¹j'ai resté TROIS ans en Ontario là (.) [²<p<c'est tout>> <f<ma sœur elle elle re->> quand e- quand on est déménagés avec ma MÈRE je pense j'avais euh pff: (*dit en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) treize ans/ fait que j'ai fait mon: j'ai fini mon seconDAIRE en Ontario/ <P109,L7>

M : [¹non↑ <P109,L8>

M : [²<pp<ah:>> <P109,L9>

M : [¹ah <P109,L10>

I : [¹pis après pour faire mon cégep je suis ve- je suis revenue à Montréal (.) mais ma sœur pis mon frère eux-autres sont restés avec ma mère/ (.) mon f- ma sœur elle a fait son université à Ottawa/ (.) <all<fait qu'elle elle est restée Ontarienne [²là>> elle est ONtarienne là <P109,L11>

M : [²<p;dim<ok fait que tu es Québécoise d'origine mais (inaud.) [³restée en [⁴Ontario>> <P109,L12>

I : [³oui <P109,L13>

I : [⁴pis mon frère lui il est revenu à Montréal aussi (0:01:52.4) <P109,L14>

M : <p<il s'en est euh: réchappé>> [¹(*il hoche la tête affirmativement*) <P109,L15>

MA : [¹oui <P109,L16>

V : [¹(RIRE) <P109,L17>

I : [¹<p<(inaud.)>> [²(*elle regarde vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P109,L18>

MA : [²il a compris <P109,L19>

M : oui c'est ça <P109,L20>

I : <p<fait que mon mon mon Marc-André quand on va là là>> (*elle roule les yeux comme en signe d'exaspération*) pis là surtout que là dernièrement on s'est il (.) sur Facebook il s'est comme (.) CHIcané/ pas chica [¹né (.) argumenté avec mon beau-frère:re (.) sur un de mes statuts sur la grève étudiant:te (.) pis là j'ai dit •ça va être BEAU la prochaine fois qu'on va y aller° (*dit avec ironie*) <P109,L21>

V : [1ah:: <P110,L1>

V : [1ah: (*en passant sa main sur son visage comme pour exprimer son embarras*) <P110,L2>

MA : [1ben non mais je lui ai dit <P110,L3>

I : [1mais c'est parce que lui c'est un Ontarien pi:s c'est genre euh: (.) •les maudits fatigants ils ont tous des téléphones pourquoi ils font la grève [2euh° <P110,L4>

MA : [2ah il reprend <P110,L5>

I : [1t'sais il était tout (*dit en s'adressant à Véronique*) <P110,L6>

MA : [1pis ça l'a choqué/ (.) ça l'a choqué que je lui dise que ses argumen:ts/ (.) c'est les arguments de Sun News pis de TVA <P110,L7>

V : (*petit rire de dérision*) <P110,L8>

MA : ça là ça l'a insulté là [1lui <P110,L9>

I : [1pis t'sai:[2:s M:artin il est pas s- (*dit avec force*) <P110,L10>

MA : [2parce que monsieur est ingénieur là l- l- l- c'est comme c'est c'est ça le CHOQUE que je lui dise ça mais (.) crime (.) c'est c'est pas un jugement de valeur que j'ai fait/ (.) les arguments qu'il a sortis sont les MÊ:MES que dans ces médias de marde là/ (.) t'sais c'est c'est c'est pas un jugement de valeur/ t'as le droit [1de de <P110,L11>

M : [1ben oui mais d'un autre côté c'est: [2c'est pas les médias: <all<c'est pas ces médias-là>> qui ont qui on:t (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P110,L12>

V : [2mais il peut avoir les mêmes opinions que ces médias-là aussi (*en ouvrant les mains devant elle et en détournant le regard comme pour insinuer quelque chose*) (RIRE) [3(RIRE) <P110,L13>

I : [3oui
c'est ça euh (*dit en s'adressant à Véronique*) <P110,L14>

V : [1<p<ça se pourrait>> (*dit avec ironie*) <P110,L15>

M : [1les les les préjugés étaient là avant les médias les ont rapportÉS je te dis pas qu'ils avaient raison de le FAIRE mai:s <P110,L16>

MA : e- c'est NON [1c'est plus complexe que ça Michel <P110,L17>

I : [1c'est que quelqu'un les avait à la base <P110,L18>

MA : c'est plus complexe que ça Michel (.) c'est c'est: (.) t'sais je te donne un exemple là (.) hier/ (.) la: la: la: MInistre la SInistre de la culture là: euh Christine Saint-Pierre là (0:03:03.5) <P110,L19>

M : [1<all<hum hum/>> <P110,L20>

MA : [1ok/ (.) elle a sorti là que le carré rou:ge maintenant: représente •c'est un symbo:le d'intimidation et de violence° <P110,L21>

I : elle a [1dit ça\ (*en haussant les sourcils comme en signe d'étonnement*) <P110,L22>

MA : [1ok/ [2OUI (.) [3<all<elle a sorti ça hier>> (.) ok/ [4parce que bon Fred Pellerin: a refusé d'aller chercher un une médaille pis tralala (.) mais/ (.) si tu remarques comme il faut si tu prends les médias là euh (.) de manière chronologique (.) au début d'une semaine là/ (.) les élu:s (.) pis les gens qui gravitent alentou:r\ les les gens qui les appuient t'sais comme en admettons André Pratte t'sais on peut le mettre dans la même case que les élus parce que c'est <P111,L1>

V : [2ah AH (*dit avec mépris en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) <P111,L2>

I : [3(*elle hausse les épaules et fronce les sourcils comme pour exprimer son incompréhension*) <P111,L3>

M : [4{mai:s;(inaud.)} (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incrédulité*) <P111,L4>

V : (*petit rire de dérision*) [1c'est pareil <P111,L5>

MA : [1c'est c'est les mêmes paroles là/ (.) ils partent sur un spin (.) d'une affaire\ (.) pis ÇA/ (.) TOUS les intervenants nous le re- nous nous le remettent pendant toute la semaine (.) <p<t'sais/>> au début de la du conflit étudiant là/ (.) tout le monde disait •grève étudiante° ou •conflit étudiant° (.) pis à moment donné à peu près/ (0:03:51.2) <P111,L6>

M : <p<ouais [1(inaud.) boycott/>> <P111,L7>

MA : [1trois quatre semaines dans dans dans ça là/ (1,1") QUELqu'un/ (.) au gouvernement libéral a dit •non (.) un boycott ça a l'air moins légitime (.) fait qu'on va utiliser maintenant •ok tout le monde là on prend le mot *boycott*°° pis là tout le monde/ (.) pis c'était facile de voir qui appuie la cause ou qui l'appuie pas/ (.) t'sais d- d- (.) TOUT le monde sans exception (.) qui travaille POUR le gouvernement ou qui qui partage leur avis ou qui qui partage leurs propos utilisait le mot *boycott*\ (.) <all<TOUS les gens qui appuyaient la cause des étudiants utilisaient le mot grève>> (0:04:21.9) <P111,L8>

M : [1ouais mai:s <P111,L9>

MA : [1pis ils partent sur des spins comme ça là/ (.) RÉgulièrément LÀ/ (.) [2maintenant ils veulent rentrer dans la tête t'sais/ le gars du (.) le gars du Grand Prix là/ (.) qui a CANCELlé une activité portes ouvertes pour des raisons de menaces à la sécurité/ (.) BULLshit (.) t'sais/ la menace à la sécurité là/ (.) c'est c'est c'est pas des gens qui vont crier des [3slogans là <P111,L10>

M : [2<p<mais moi je v- (inaud.)>> (*en ouvrant la main devant lui comme s'il s'apprêtait à ajouter quelque chose*) <P111,L11>

M : [3<p<ouais mais à ce point-là euh: t'es rendu>> (.) <all<moi je veux juste que ce que je voulais dire>> c'est euh (.) euh: {le euh;le;} les préjugés/ mettons moi j'ai des préjugés sans dessein/ (0:04:49.9) <P111,L12>

MA : oui/ <P111,L13>

M : je peux-tu i:- avoir mes préjugés à moi SANS euh: (.) je trouve ça réducteur un peu de dire qu'il a ces préjugés-là parce qu'il les a lus dans les journaux t'sais/ <P111,L14>

MA : non OUI oui tu [¹peux les avoir avant de les lire dans l- [²dans le journal\ en effet\
<P112,L1>

M : [¹<p<t'sais>> (*en ouvrant la main devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) <P112,L2>

M : [²<p<t'sais/>> <P112,L3>

M : moi [¹peu importe de sur quelle cause qu'on PARLE là/ <P112,L4>

MA : [¹m- m- <P112,L5>

MA : mais mais c'est que SI/ <P112,L6>

M : je suis capable d'être cave tout seul sans lire les journaux t'sais/ <P112,L7>

V : [¹(RIRE) <P112,L8>

MA : [¹oui [²absolument (*dit en riant*) (RIRE) oui t'as le droit MAIS/ c'est que si admettons [³on parle d'un sujet [⁴pis que TOUS les arguments que tu me sors (.) sont ceux/ (.) qui se retrouvent dans tel média (.) ça se peut/ que ce soit t- t- TON raisonnement: pis que ce soit tes TES préjugés à toi d- que pis que t'as PAS lu <all<tu les as PAS lus dans ce journal-là/>> (.) mais/ c'est un drôle d'adon que/ (.) TOUS les arguments (*dit en séparant chacune des syllabes*) que tu me donnes/ (.) c'est les MÊMES qu'il y a là (.) c'est c'est juste là t'sais/ (.) pi:s l- c'est c'est pas la première personne qui se FÂCHE quand je dis de quoi de même t'sais j- je sais pas/ (.) {euh j-;(inaud.)} (*en haussant une épaule comme pour exprimer son ignorance*) mai:s <all<si tu veux me donner>> (.) si tu veux pas que je te dise •CRIME euh: ton argumentaire euh: ressemble drôlement du [⁵Journal de Montréal° <P112,L9>

I : [²(RIRE) (*elle se penche vers Michel et lui touche le bras comme pour insinuer quelque chose*) <P112,L10>

M : [³non mais c'est vrai (*dit en s'adressant à Ingrid en haussant les épaules et les sourcils comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P112,L11>

M : [⁴(inaud.) (*en haussant les épaules et les sourcils comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P112,L12>

M : [⁵non mais moi tu m'as d- tu m'as [⁶déjà répondu ça euh: une [⁷couple de fois pis tu m'avais déjà répondu •ça c'est c'est exactement le d- {le euh;le:} le discours des libéraux° (.) j'ai dit •ok peut-être/ (*en fronçant les sourcils comme pour exprimer son incrédulité*) mais moi je pense ça c'est pas parce que c'est les libéraux qui ont ce discours-là/ parce que moi je s-° [⁸peu importe la raison t'sais c:- c'est euh à (.) c'est pas euh (.) j- z- j- me j- l- j'ai dit •les libéraux/ je vote pas libÉRAL° t'sais/ mais (.) je me di:s il y a certaines affaires dans les libéraux fon:t {que euh;que:} je peux être d'accord sans nécessairement voter pour les libéraux pis il y a des affaires que les le PQ fait que je suis d'accor:d <all<pis d'autres fois t'sais je veux dire>> [⁹(*il lève la main en abaissant les commissures de ses lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P112,L13>

MA : [⁶donne-moi autre chose <P112,L14>

MA : [⁷oui je me souviens
oui (*dit en s'adressant à Michel*) <P112,L15>

MA : [⁸oui
(*en hochant la tête négativement et en ouvrant la main devant lui comme en signe de concession*)
<P113,L1>

MA : [⁹absolument
[¹⁰<all<oui oui:>> <P113,L2>

M : [¹⁰c'est pour ça {que euh;que:} (.) des fois tu m'as sorti ça j'ai dit •ou:ais peut-être/ (*dit avec scepticisme*) mais c'est pas pour ça que je suis d'accord nécessairement avec ÇA c'est parce que mon opinion était déjà faite [¹¹avant° t'sais euh: <P113,L3>

MA : [¹¹(*il incline la tête comme en signe de concession*) (*il hoche la tête négativement*) pis (.) po- pour toi c'est vrai/ pour d'autres ça l'est aussi sûrement/ (.) mais il y en a BEAUcoup que quand tu jases avec (0:06:24.8) <P113,L4>

(1,2'')

MA : le SEUL argumentaire qu'ils ont (.) c'est l- l- les arguments qu'on voit dans les front pages des journaux cheap (.) ou [¹des journaux <all<t'sais>> des des journaux biai- ben tout les journaux sont biaisés là mais <P113,L5>

M : [¹<p<ouin>> <P113,L6>

V : (RIRE) (*en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé*) <P113,L7>

M : ouin c'est [¹ça à un moment donné: euh j- tu dis •ils sont tous biai[²sés° dépendamment de quelle teinte tu veux li:re/ t'sais tu [³choisis juste ton média t'sais/ <P113,L8>

MA : [¹<p<t'sais>> <P113,L9>

MA : [²<p<t'sais/>> (*en avançant ses mains alternativement devant lui comme pour exprimer une hésitation*)
<P113,L10>

MA : [³exactement\ (.) OUI ç- ça existe pas un média objectif mai:s (1,2'') quand tu vois que t'sais si TOUT ce que je te dis/ (1,9'') s- si tous les arguments que je te donne (.) étaient les mêmes {que euh;que:} tu peux li:re (.) dans les CHRONiques {de euh;de:} un tel ou un tel/ (.) ben tu pourrais me dire •ben là Marc-André sors d'autre chose que les arguments de Rima Elkouri là° (*dit avec impatience*) (.) t'sai:s/ (.) pis t'aurais raiSON (.) mai:s t'sais c'est c'est là que je trouve des fois que les gens ça manque ça manque de (.) je trouve que les gens [¹man:quent de CUriosité intellec[²tuelle pis de de de d- (*en pivotant sa main ouverte près de sa tempe comme pour représenter la réflexion*) <P113,L11>

M : [¹oui je com- je comprends qu'est-ce que tu veux dire (*en regardant vers le haut comme s'il réfléchissait*) <P113,L12>

M : [²(inaud.) ce que tu veux DIRE <P113,L13>

I : pi::s [1t'sais il il il t'exclut tout à fait dans son discours là parce que e- i- moi ce qu'on ce que je disais mettons mettons bon en parlant de mon beau-frère/ c'est que (.) moi ce qui me dérange là-dedans/ c'est que (.) ça me dérange pas que quelqu'un soit contre (.) la grève (.) il a le DROIT t'sais toi t'as si t'es contre la grève t'as le droit/ (.) mais t'as des arguments/ qui vont en arrière de [2ça (.) t'as un discours on en a discuté t'es venu plein de fois on en a discuté pis je trouve que tes arguments se tiennent (.) mais il y en a/ (*en laissant tomber ses mains sur la table comme pour insister sur ses propos*) (.) qui ont pas d'arguments↑ (*en ouvrant les mains devant elle comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) (0:07:36.2) <P114,L1>

M : [1ils ont juste une source de de {de euh;de:} <P114,L2>

M : [2(il regarde vers le haut comme s'il réfléchissait) <P114,L3>

V : [1<p<hum>> <P114,L4>

I : [1ils disent [2juste •ah je suis donc tanné de voir les maudits étudiants/ (.) ça dérange tout le monde° (*dit d'un ton plaignard*) (.) pis ils ont pas été dans des grèves (*en comptant sur ses doigts*) (.) <p<non mais>> (*en donnant un coup sur le bras de Michel comme si elle cherchait son approbation*) (*elle émet un claquement de langue comme pour exprimer son agacement*) <P114,L5>

M : [2oui (RIRE) <P114,L6>

M : non (inaud.) je sais parce que (*dit en riant*) (.) je pense à plein de monde quand tu me dis ça (RIRE) <P114,L7>

I : ah non mais t'sais ils ont pas été dans des grèves ils connaissent pas d'étudiant:ts (*en comptant sur ses doigts*) (.) euh: ils font juste regarder TVA qui pa:sse à la télé là comme mon à mon travail il y a LCN en d- en continu dans la salle de café là/ <P114,L8>

V : (*elle hoche la tête négativement en fermant les yeux comme pour exprimer son désaccord*) <P114,L9>

I : pis là ils voient des étudiants là pis qu'ils montrent euh •violence à je sais pas où° pis là •ah les maudits étudiants° (*dit d'un ton plaignard en roulant les yeux comme en signe d'exaspération*) (0:08:01.0) <P114,L10>

MA : [1<p<oui>> (*dit avec conviction*) <P114,L11>

I : [1<f<ils savent même pas de quoi qu'ils parlent↑>> (*dit avec impatience en ouvrant les mains devant elle comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) <P114,L12>

MA : oui/ (*dit avec conviction*) <P114,L13>

I : c'est ça qui [1est dérangeant <P114,L14>

M : [1non pis il y a beaucoup de monde c'est ça qui est plate il y a beaucoup beaucoup de gens/ <P114,L15>

I : t'as le DROIT d'être contre (.) mais [¹sors-moi des affaires j'ai plein d'amis sur Inter- sur Facebook/ (.) t'as le droit d'être CONTRE (.) sont où tes arguments/ sont où tes documents/ sont où <all<tes trucs scientifiques>> moi là j:- je suis une personne scientIFIQUE là\ (.) qui a été à l'université/ {j'ai fait;je fais} ma maîtri:se (.) donne-moi des affaires scientifiques (.) PERsonne de des gens contre là/ (.) de mes amis m'ont amené des documents scientifiques PERsonne (.) pour me prouver que la hausse était justifi- que la: qui étaient contre la hève (*probablement pour dire grève*) que la hausse était justifiée (0:08:29.1) <P115,L1>

M : [¹oui <P115,L2>

I : t'sais <f<personne>> (*en ouvrant les mains devant elle comme pour exprimer son incompréhension*) (.) ils sont OÙ/ les documents/ (.) montre-moi EN↑ que c'est justifié/ il y en a PAS <P115,L3>

MA : [¹ben c'est c'est <P115,L4>

I : [¹ tandis que NOU:S ceux qui sont con:tre il y en a: <p<mai:s>> <P115,L5>

MA : ça peut être justifié <dim<d'un point de vue écono- t'sais de>> (.) d'un point de vue néolibéra:l où: le peuple SERT l'économi:e/ <P115,L6>

I : [¹{OU;OÙ} <P115,L7>

MA : [¹c'est justifié (*dit avec conviction*) <P115,L8>

I : oui pis {ou;où} que un de mes amis m'a dit •ben: t'sais/ logiquement plus que tu mets de l'argent en quelque part plus ça l'aide la cause° oui je suis d'accord plus que tu mets des sous à quelque part plus que ça va aider (1,1'') plus que les gens vont être plus éduqué:s qu'ils vont être mieux éduqué:s pi:s (.) oui je suis d'accORD on va avoir des meilleurs pro:fs on va avoir des meilleurs [¹servi:ces <P115,L9>

MA : [¹si l'argent est bien utilisé <P115,L10>

I : oui: c'est ça que je lui ai répondu↑ (*en ouvrant les mains devant elle comme pour exprimer une évidence*) mais sa logique est BONNE↑ (.) qu'est-ce si il dit que plus qu'il y a de l'argent en quelque PART [¹mieux que c- c'est: <P115,L11>

MA : [¹oui:/ <P115,L12>

M : <p<ben [¹c'est ça>> <P115,L13>

I : [¹mai:s sauf que moi ce qui me dérange↑ c'est ça:/ j'ai dit •sont où tes documen:ts là:° ils sont ils sont il y en a pas personne me [²dit me donne rien <P115,L14>

M : [²non mais ça: euh: c'est le problème dans ce conflit-là surtout c'est (.) moi je trouve c'est d- des deux côtés là/ (.) oui mais moi je me trouve personnellement vous me trouvez peut-être sur le bord euh: (.) des VERTS moi je me mets à peu près dans le milieu je vous dirais {là;euh} personnelle[³ment {là;(inaud.)} <P115,L15>

I : [³t'es brun (*dit en s'adressant à Michel avec un ton moqueur*) <P115,L16>

V : (RIRE) [¹(RIRE) <P115,L17>

I : [¹ROUGE <P115,L18>

MA : [¹<f<rouge pis vert ça [²fait brun>> <P115,L19>

I : [²vert ça fait BRUN <P116,L1>

M : [²{ouais;(inaud.)} (*dit en s'adressant à Marc-André*)
<P116,L2>

M : peut-être ça se pourrait [¹là <P116,L3>

I : [¹(RIRE) <P116,L4>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P117,L1>

M : [¹mais moi ce que je trouve des deux côtés c'est ça c'est:: c'est la L'ENflure verbale pis [²le monde que:[³ le monde que: <P117,L2>

I : [²<all<oui oui>> (*en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) <P117,L3>

MA : [³OUI mais ça c'est: c'est c'est [⁴propre à tous les conflits/ <P117,L4>

I : [⁴pis s- ben ça c'est le problème de maintenant/ tout le monde a une opinion sur TOUT (*en levant la main comme pour insister sur ses propos*) (0:00:09.2) <P117,L5>

M : hum oui (*dit avec détachement*) <P117,L6>

I : tout le monde a une opinion sur TOUT (.) tout le monde sait TOUT (*en levant la main comme pour insister sur ses propos*) <P117,L7>

M : ben [¹c'est quand même pas mauvais/ dans un sens c- c'est quand même pas {euh;(inaud.)} <P117,L8>

I : [¹Richard Martineau Patrick Lagacé il connaît TOUT dans la vie lui <P117,L9>

MA : <p<oui>> (*dit avec amusement*) <P117,L10>

I : eux-[¹autres ils connaissent TOUT <P117,L11>

V : [¹(RIRE) <P117,L12>

M : mais c'est pas [¹nécessairement une mauvaise [²chose euh: dans un sens c'est pas nécessairement mauvais aus- non plus d'avoir une opinion sur TOUT là/ c'est c'est juste c'est l- (.) de la manière qu'on s'exprime de la manière {que euh;que:} qu'on la partage notre opinion astheure qui est (.) qui est rendu le principal problème [³moi je trouve <P117,L13>

I : [¹<dim<pis c'est pas juste eux-autres là>> <P117,L14>

V : [²<p<ah: là là>> <P117,L15>

I : [³il y a plus de limites <P117,L16>

M : non: c'est ça\ <P117,L17>

I : <p<t'sais>> <P117,L18>

M : pis euh: (.) la courtoisie pis le respect qu'il y a dans [¹u:ne d- une discussion que moi je vas avoir avec Marc-André ou euh (.) ben c'est c'est: il y a ben du monde que avec qui je parle plus parce {que euh;que:} j:- ils ont pas cette courtoisie-là t'sais moi j'essaye {de euh;de:} rester sur mes positions/ mais t'écoutes/ (.) mais tu te ramasses que tu fais juste ça écouter parce que t'es pas capable placer un mot (*dit en riant*) [²(RIRE) sans te [³faire insulter fait que <P117,L19>

I : [¹{<pp<mais non;(inaud.)} (*en haussant les sourcils et les épaules comme pour exprimer une évidence*) <P117,L20>

I : [²<p<ouin>> <P117,L21>

MA : [³<p<ouin>> <P117,L22>

I : <p<ouin>> <P117,L23>

M : t'sais à un moment donné regarde laisse faire [¹m'as parler à quelqu'un d'autre t'sais
<P118,L1>

I : [¹oui il y en a moi sur Facebook il y en a un là
TAouin là/ euh:[²: <P118,L2>

M : [²(RIRE) on en a tous un je pense (*dit en riant*) [³(RIRE) <P118,L3>

I : [³<all<non non:>> (.) <all<non
NON>> mais euh\ (.) on peut sacrer à la caméra •ostie de con:° euh:[⁴: •ostie de bande de
CON:S° •bande de d'épai:s vous compre-° t'sais il nous traite de noms↑ là <P118,L4>

M : [⁴ah non moi euh (*en hochant la tête négativement*) (*il abaisse les commissures de ses lèvres comme en signe de réticence*) <P118,L5>

MA : ben oui: (*dit avec lassitude*) <P118,L6>

M : <p<hum>> <P118,L7>

I : mais c'est parce que je m'excuse t'as le droit à ton opinion mais euh: (*en levant la main comme pour exprimer un avertissement*) il y a des limites à: (.) c'est pas parce que t'es sur Facebook pis euh:: <all<que t'as le droit de dire tout qu'est-ce que tu veux là>> <P118,L8>

M : non c'est ça (0:01:10.9) <P118,L9>

I : t'sais m- les médias sociaux ça a du bon pis ça a du mauvais les gens ils pensent qu'ils connaissent tout pis euh qu'ils peuvent se permettent ce qu'ils veulent <P118,L10>

MA : pis t'sais je pense que les gen:s/ il y a beaucoup de gen:s qui qui:: (1,2'') qui on:t jamais appris/ (1,2'') l'art de discuter pis d'argumenter/ (.) pi::s/ (.) des foi:s/ <all<t'sais t'sais>> bon moi moi je su- je su:- je suis émos- je suis émoti:f euh j- t'sais je veux (.) je m'enfla:mme ça me tient à cœur:r [¹je parle fo:rt euh <P118,L11>

I : [¹hein:/ hein↑ (*dit avec étonnement*) <P118,L12>

MA : mai:s/ <P118,L13>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P118,L14>

MA : [¹ça veut pas DIRE {que euh::que::} je suis en cri:sse pis ça veut pas dire {que euh;que;} que je {te euh;te;} que je te méPRISE pis que je t'insulte↑ <P118,L15>

M : ah fiou (*dit avec soulagement*) <P118,L16>

I : (RIRE) [¹(RIRE) <P118,L17>

V : [¹(RIRE) <P118,L18>

MA : [¹non (RIRE) <P118,L19>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P118,L20>

MA : [²t'sai:s/ PI:S il y a des gen:s qui sont pas caPABLES de voir ça pis {qui;ø} sont pas caPABLES d'a- t'sais aussitôt que/ (.) le le TON monte un peu là/ ils disent <f<•ben là sois pas aGRESSif/°>> •ben oui mais euh j- j- je suis pas agresSIF crisse° euh (*il ouvre les mains devant lui comme pour exprimer son incompréhension*) •<crec<c'est quoi il faut que je parle beige pâle↑>>° t'sais/ v- v- f- c'est c'est ç- (1,5") des fois f- f- (.) t'sais c'est normal de s'enflammer pis de de {de euh;de:} (.) de prendre ça [³à CŒUR là t'sais/ <P119,L1>

M : [³mais <all<t'sais à un moment donné je>> t'avai:s tu m'avais dit ça je me souviens plus dans quelles circonstances euh moi j'essaie tout le temps (inaud.) (.) de pas prendre le ton (*en plaçant sa main à l'horizontale devant lui comme pour exprimer une négation affirmée*) (0:02:15.1) <P119,L2>

MA : <p<ah>> (*en inclinant la tête comme s'il prenait conscience de quelque chose*) <P119,L3>

M : je regarde je lis pi::s j'essaie de de dans le [¹fond de faire par exprès <P119,L4>

MA : [¹oui j'étais oui oui: je me souviens [²c'est on parlait d'un TEXTE [³oui\ <P119,L5>

M : [²je fais
exprès pour <P119,L6>

M : [³oui c'est ça\ (.) t'sais s- fait que j:- (*il déplace sa main à l'horizontale comme pour exprimer une négation affirmée*) euh: pis c'est ça {que euh;que:} ben du monde ont de la misère à FAIRE [⁴aussi là/ <P119,L7>

MA : [⁴(il hoche la tête affirmativement) <all<MOI j'ai de la misère à faire ça parce que quand je le li:s>> (.) c'est SÛR que si je lis un te:xt e il y a [⁵t'sais il y a des chronIQUEURS que je sais <P119,L8>

M : [⁵ça ça serait un TEXTE ou
quelqu'un qui te PARLE ou:[⁶: euh <P119,L9>

MA : [⁶oui (.) mai:s quand quand c:- c'est c'est une erreur que je fais quand je lis un texte [⁷admettons de <f<Gilbert Lavoie:/>> (.) je le sais que le ga:rs (.) t'sais c'est un chroniqueur à:: Trois-Rivières je pense le gars t'sais/ [⁸mais je lis ses textes sur sur Cyberpresse/ <P119,L10>

M : [⁷ben au moins tu (inaud.) là (*en haussant les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P119,L11>

M : [⁸parce {que;ø} lui c'est (inaud.) dans *Le Devoir/* ou dans (*en fronçant les sourcils comme en signe d'incertitude*) <P119,L12>

M : oui/ (*en levant le menton vers Marc-André comme pour demander confirmation*) (0:02:46.5) <P119,L13>

MA : t'sais [¹lui: je pense qu'il est au SOleil à Trois-[²Rivières <all;p<ou de quoi de même>> <all<pis je lis ses textes>> pis je le sais que le ga:rs il est t'sai:s/ il est il est PAS pour la: la cause des étudian:ts pi:s (.) quand je lis son texte/ (.) moi quand je lis un texte je euh je l'enTENDS (.) t'sais/ fait que évidemment quand je lis son texte je l'entends avec le TON (.) que je lui associe (.) t'sai:s/ <P119,L14>

M : [¹celui-là/ <P119,L15>

- M : [²oui <P120,L1>
- M : [¹oui <P120,L2>
- MA : [¹le gars moi je trouve qu'il a l'air d'un vieux crisse de méprisan:t/ <P120,L3>
- V : (RIRE) (0:03:10.8) <P120,L4>
- MA : BEN/ je lis son texte pis j'entends le TON d'un vieux crisse de méprisant (.) pis c'est c'est c'est SÛR que c'est une erreur de ma part parce que bon on: on voit pas nécessairement le ton de la personne qui écrit/ mai:s (.) <p<en même temps euh c'est t'sais c'est c'est huMAIN t'sais quand tu lis l->> (.) quand tu lis un TEXTE de Martineau là: (.) tu peux pas faire [¹autrement que d'enTENDRE <P120,L5>
- M : [¹je lis pas les textes à Martineau [²(RIRE) [³(RIRE) <P120,L6>
- V : [²ah: (dit avec découragement) <P120,L7>
- MA : [³(inaud.) non:\ moi non plus mais tu peux pas faire autrement que d'enTENDRE (.) s:- sa [⁴voix d'envie de CHIER t'sais/ <P120,L8>
- M : [⁴mais Martineau/ ça <all<c'est c'est>> comme Jacques Villeneuve\ moi je vois pas pourquoi le monde perdent leur temps à commenter là-dessus tu fais comme si il avait roté t'sais pis ça fait pareil (dit en riant) [⁵(RIRE) <P120,L9>
- MA : [⁵OUIN: je SAIS mai:s c'est que/ (.) t'as t- oui t'as peut-être raison: (.) d'un autre [⁶côté quand je vois tout les gens qui lui DONNENT (.) tout [⁷tout (.) l'exposure média qu'il [⁸a:/ <P120,L10>
- M : [⁶moi Martineau j'ai j- j:- (en pivotant sa main comme pour exprimer une hésitation) <P120,L11>
- M : [⁷oui mais c'est c'est c:- (en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord) <P120,L12>
- M : [⁸mais ça c'est les mêmes personnes qui ont vu Jacques Villeneuve ils ont dit •bon enfin quelqu'un qui dit ce que tout le monde pense° (dit d'une voix nasillarde comme pour enlever la crédibilité à la personne qu'il imite) c'est le même genre de monde (en haussant les épaules comme en signe d'impuissance) t'sais à un moment donné [¹⁰ç- ça en prend de ce monde-là pareil pour faire une société t'as pas le choix t'sais tu il y en a il y en a i::l (en ouvrant les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est) pis c'est même [¹¹plus qu'on pense (inaud.) (en haussant les épaules comme en signe de résignation) <P120,L13>
- MA : [¹⁰ouai:s <P120,L14>
- MA : [¹¹pis c'est dommage↑ parce qu'il a déjà été intelligent/ t'sais/ <P120,L15>
- M : ben: moi [¹Martineau j'ai écouté une fois ou deux là à:: LCN (0:04:06.9) <P120,L16>
- MA : [¹<p<(inaud.) je veux dire>> <P120,L17>
- MA : oui/ <P120,L18>
- M : pis [¹j:- j- s- (en hochant la tête négativement et en haussant les épaules comme pour exprimer son désaccord) <P120,L19>

MA : [¹non mais moi je te parle dans l'ancien temps là/ quand il était chroniqueur au journal Voir là/ <P121,L1>

M : AH ben [¹j:- (en haussant les sourcils comme en signe d'étonnement) <p<{je sais pas;(inaud.)}>> (en haussant les épaules comme pour exprimer son ignorance) <P121,L2>

MA : [¹c'était COOL ce qu'il faisait:\ c'était des COUPS de GUEU:LE qu'il faisait\ (. [²<f<co- comme il fait LÀ/>> mai:s [³(il avance alternativement ses mains devant lui comme pour exprimer une hésitation) il faisait pas des coups de gueule de vieux crisse [⁴de bourgeois t'sais/ <P121,L3>

M : [²(il fronce les sourcils comme pour exprimer son désaccord) <P121,L4>

M : [³parce {que euh;que:} (en ouvrant la main devant lui et en inclinant la tête comme pour exprimer son scepticisme) <P121,L5>

M : [⁴non:\ <P121,L6>

M : parce {que euh;que:} ses coups de gueule qu'il faisait à l'époque/ (. c'était moins payant il avait pas autant d'audiTEURS [¹de d'audiTOIRE <all<c'est c'est>> c- c'est une question d'argen:t\ <all<c'est [²c'est>> <P121,L7>

MA : [¹<p<c'est ça>> <P121,L8

MA : [²pis ils étaient pas commandités [³ses coups de gueule <P121,L9>

M : [³c'est ça\ <P121,L10>

M : [¹c'est ça\ <P121,L11>

MA : [¹là ils le sont\ <p<t'sais>> <P121,L12>

I : [¹pi::s <P121,L13>

M : [¹<acc<c'est c'est: c'est [²juste ça>> (en haussant une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question) <P121,L14>

V : [²AH: (en fronçant les sourcils et en inclinant la tête comme pour exprimer sa réprobation) (0:04:28.0) <P121,L15>

M : ben:: euh je pense que c'est (en haussant les sourcils et les épaules comme pour exprimer une évidence) [¹<acc<c'est plate à dire mais c'est [²ça>> <P121,L16>

I : [¹ben\ c'est vrai\ <P121,L17>

MA : [²<f<voyons>> (.) penses-tu SÉrieusement qu'il [³qu'il <P121,L18>

V : [³c'est vrai: (en regardant vers le haut comme en signe d'hésitation) <P121,L19>

MA : voyons là (*dit avec impatience*) (.) le seul son de cloche (.) divergent/ admettons quand tu lis le pr- prenons le *Journal de Montréal* <all;p<parce que c'est là-dedans qu'il écrit Martineau là>> le SEUL son de cloche divergent dans ce pa- dans dan:s dans ce papier-là/ (.) c'est Jean Barbe (.) c'est le seul (.) pis PRObablement qu'il est engagé [¹POUR ça (.) t'sai:s/ (.) POUR être/ pa- pour que le journal puisse dire •<all<non non non:>> on ne contrôle pas/ (.) voyez la preuve/ (.) Jean Barbe dit qu'on a pas rai[²son° <P122,L1>

V : [¹hum (*en ouvrant sa main vers Marc-André comme en signe de concession*) <P122,L2>

M : [²oui mais quelqu'un qui [³s- qui lit euh dan:s juste après QuébéCOR a jamais su qu'il y avait une grève au *Journal de Montréal* qu'il y avait un lockout (0:05:03.9) <P122,L3>

MA : [³t'sai:s/ <P122,L4>

MA : c'est ça\ (*dit avec conviction*) <P122,L5>

M : (*il hoche la tête négativement en haussant les sourcils et en pinçant les lèvres comme pour exprimer une évidence*) <P122,L6>

MA : [¹mais c'est pour ça aussi que le lockout a pu durer si longtemps/ <P122,L7>

M : [¹{on;il} l'a jamais su (*en déplaçant sa main à l'horizontale comme pour exprimer une négation affirmée*) <P122,L8>

M : oui c'est ça\ tous ceux qui on:t qui son:t [¹qui ont juste euh: <P122,L9>

I : [¹ben c'est TRISTE parce que moi être journaliste (.) <all<je lâcherais ma job>> (0:05:12.7) <P122,L10>

V : [¹hum: (*en haussant les sourcils comme pour exprimer son accord*) <P122,L11>

MA : [¹ben: c'est un peu c'est un peu ce qui est arrivé à: avec Josée↑ là/ <P122,L12>

I : moi je lâcherais ma [¹job je serais en désaccor:d euh:[²: (*en hochant la tête négativement*) total <P122,L13>

MA : [¹t'sai:s/ <P122,L14>

MA : [²je partirai:s/ <P122,L15>

I : <p<je partirais>> <P122,L16>

MA : j- d- d- tu tu peux PAS d- e- quand tu deviens journaliste/ me sem:ble (.) <all<je sais pas>> m- moi dans l'idéal que je me fais de ça/ (.) la même la même chose que quand tu deviens policier tu deviens pas policier t'sais pour donner des tickets pis fesser sur [¹le monde là/ (.) t'sais/ <P122,L17>

I : [¹(*elle roule les yeux comme en signe de découragement*) <pp<ouin>> <P122,L18>

V : <p<t'as [¹tes idéau:x pi:s>> <P122,L19>

M : [¹ben euh (.) un petit peu peut-être [²là (RIRE) <P122,L20>

MA : [²t'as des idéAUX (.) t'sais <all<t- t->> t'as t'as t'as (.) fait que je trouve DOMmage que les gens abandonnent leurs idéaux un coup qu'ils [³sont dans leur JOB t'sais/ <P123,L1>

V : [³oui
mais t'sais Marc- [⁴André tu le sais pour qui je travaille [⁵pis t'sais euh j'en ai des idéau:x [⁶hum
(dit en soupirant et en hochant la tête négativement comme en signe d'exaspération) j'en ai des
idéau:x pi:s je trouve ça du:r pi::s [⁷je cherche sur la Rive-Sud <P123,L2>

M : [⁴ben ça dépend/ si jo- journaliste (en regardant vers le haut comme s'il
réfléchissait) <P123,L3>

MA : [⁵ben oui: je le sais que tu prends des
enveloppes brunes oui <P123,L4>

MA : [⁶oui/
<P123,L5>

I : [⁷pis à un moment donné tu fais [⁸ta c'est ça tu fais ta part
des [⁹choses tu dis •c'est ton salai:re° c'est ça\ pi:s (en avançant ses mains alternativement
devant elle comme pour exprimer une condition) <P123,L6>

M : [⁸{pis là;(inaud.)} j:- euh: tu
cherches quoi/ (en pointant son index vers Véronique comme pour attirer son attention)
<P123,L7>

V : [⁹(elle incline la tête en haussant un sourcil comme en signe de résignation) je fais ce que je
p- oui je fais ce que je peu:x euh: pour essayer de ramener ça: euh le plus possible (en inclinant
la tête comme pour insinuer quelque chose) <P123,L8>

M : je te comprends [¹euh: j:- je comprends ce [²que tu veux dire TRÈS bien (en hochant la tête
affirmativement) (il hoche la tête affirmativement) <P123,L9>

V : [¹du bon bord <P123,L10>

V : [²je trouve ça DUR je trouve ça DUR (en hochant
la tête affirmativement) <P123,L11>

MA : oui mais est-ce que tu ferai:s/ (.) tu peux/ tu peux travailler <p<euh:>> bon de po- pour un
employeu:r dans un milieu: qui va à l'encontre de tes idéaux <cresc<mais est-ce que tu
POserai:s/>> (.) des GESTES (.) qui VONT à l'encontre de [¹tes idéaux/ (en donnant des petits
coups sur la table avec ses doigts comme pour insister sur ses propos) pis que tu resterais là sans
broncher (0:06:17.3) <P123,L12>

V : [¹(elle regarde dans le vide comme
si elle réfléchissait) <P123,L13>

(1,2")

MA : t'sais/ (.) il y il y a il y a il y a/ <P123,L14>

V : (SOUPIR) <p<non>> (dit en soupirant) <P123,L15>

(1,1")

MA : tu PEUX travailler moi ma boss là/ (.) je l'aime PAS (.) osTIE (.) c'est une control freak/ (.) j'aime pas comment elle gère son théâtre j'aime pas comment elle fait ses affaires (.) t'sai:s/ (.) <f<mai:s/>> (.) TANT et aussi longtemps qu'elle me demandera PAS à moi (.) de poser: un ge:ste (.) de prendre une décision qui va à l'encontre de mes idéaux/ (.) je vais rester là (.) le JOUR où elle va me demander de faire quelque chose de même/ (.) je vais lui donner mes CLÉS (.) pis je vais lui dire •bon ben: euh: regarde ça m'a fait plaisir au revoir° <P124,L1>

M : <p<j'ai fait ça une [¹fois moi]>> <P124,L2>

MA : [¹t'sai:s/ <P124,L3>

V : [¹hum:: (dit avec scepticisme) <P124,L4>

MA : [¹j'ai j- j- je peux PAS rester là (.) je peux pas PI[²ler [³sur ce que je suis <P124,L5>

I : [²ben:: je pense que <P124,L6>

V : [³<all<non non>> ça m'arri::ve euh
honnêtement:t ça m'arri:ve euh: je me POGNE <dim<avec les:: e- [⁴avec les [⁵gens]>>
<P124,L7>

M : [⁴<p<mais c'est pas évident:t
c'est pas évident>> <P124,L8>

MA : [⁵<f<oui tu te
pognes↑ tu t'engueules↑ c'est correct↑ c'est sain↑ [⁶t'es t'es une personne↑>> <P124,L9>

V : [⁶mai:s je finis par le FAIRE mais pas q- je
suis pas contente de le fai:re ou: ce qu' {ils me demandent;il me demande} des fois euh: (.)
regarde par exemple (.) non mais là ça ça a pas rapport ça a rapport avec le personnel mais t'sais
j'ai euh j'ai flushé euh: mon patron cette semaine de de mes amis FaceBOOK parce que regarde
là (en déplaçant rapidement sa main vers le côté comme pour exprimer son agacement) [⁷ça
(inaud.) <P124,L10>

MA : [⁷parce
qu'il espionne ce que tu fais (en inclinant la tête comme pour exprimer une évidence)
<P124,L11>

V : regarde il passe des commenTAIRES [¹ tout le temps <P124,L12>

MA : [¹oui (dit avec conviction) <P124,L13>

V : il m'a fait enlever mon carré rou:ge euh:: sur mon bureau: euh: (.) il m'a demandé de garder
mes opinions politiques pour MOI euh: mais lui par exemple il me les pioum (dit comme pour
imiter le bruit d'un objet volant en projetant ses bras vers l'avant comme si elle jetait quelque
chose) il me les lance de même [¹là [²t'sais/ (dit avec impatience) <P124,L14>

MA : [¹c'est ça\ <P124,L15>

I : [²ouin (en haussant les sourcils et en regardant vers le haut
comme en signe d'exaspération) <P124,L16>

V : à tous les jours il me les lance c'est [¹GRAtuit c'est: il est (en claquant sa main dans la
paume de l'autre comme pour exprimer la fermeté) <P124,L17>

M : [1oui mais si t'avais les opinions politiques que lui il a ça serait correct tu pourrais les DIRE finalement <P125,L1>

MA : c'est [1ça\ <P125,L2>

M : [1(il hoche la tête affirmativement) <P125,L3>

V : hum a- ouin en tout cas (en détournant la tête et en levant les mains comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter) fait que je suis vraiment euh: (.) t'sais c'est sûr j'aimerais ça me trouver un autre em:- un autre emploi là <P125,L4>

M : <p<mais t'as les enfan:[1:ts t'a::s t'sais c'est ça je veux dire>> <P125,L5>

V : [1mais je trouve que/ (.) pour avoir travaillé POUR une autre association tu sais dans quel domaine/ <P125,L6>

MA : oui/ <P125,L7>

V : pour maintenant travailler dans une (SOUPIR) t'sai:s/ (.) j'ai l'impression qu'en com peu importe où je vas travailler à moins de travailler dan:s [1dans une entreprise comme Dans un Jardin pis de vendre du SAVON (en laissant tomber ses mains sur la table comme pour insister sur ses propos) euh je vas tout le TEMPS av- [2être POgnée là-dedans t'sais/ <P125,L8>

M : [1AH oui: en communication: (en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé) <P125,L9>

MA : [2c'est sûr ben oui mais c'est sûr\ c- c'est un milieu de pute (0:08:06.4) <P125,L10>

V : fait [1{que euh;que;} je trouve je trouve ça difficile/ pis honnêtement je veux changer je veux aller faire du fromage ou je veux faire quelque chose un jour parce que je suis TANnée là (.) {moi;ø} je suis plus capable t'sais/ je suis plus capable d'être là là [2pis de faire des <P125,L11>

MA : [1t'sais/ <P125,L12>

M : [2mais là ta santé à toi euh aussi tu réussis-tu quand même mettons là on: on en discute on gratte le bobo là/ mais (.) du lundi au vendredi t- t'arrives chez vous le SOIR euh: (.) t'es t'es t'es-tu heureuse/ t'es-tu capable de vivre pareil ta vie san:s (0:08:27.3) <P125,L13>

V : (elle regarde vers le haut comme si elle réfléchissait) [1ben: euh au- <P125,L14>

M : [1c'est ça le principal moi je me dis t'sais/ <P125,L15>

V : OUI je suis capa:ble mai:s je trouve ça euh: je <p<t'sais je trouve ça dur>> (.) honnêtement euh: j- <P125,L16>

M : ah oui/ (dit avec étonnement) <P125,L17>

V : OUI (.) oui (.) je [1je le sais qu'à un moment donné je vas changer <P125,L18>

MA : [1ben tu vois/ tu fais tu fais un pas que moi je serais pas [2capable de faire dans ce cas-là <P125,L19>

M : [²parce que vois-tu ben ben [³pas nécessairement/ (*en fronçant les sourcils comme pour exprimer son désaccord*) j- je pense que t'sais euh: j- tu dis ça mais je pense que t'es un peu séVÈRE en disant ça là [⁴t'sais/ (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P126,L1>

V : [³ouin: (*dit avec hésitation*) <P126,L2>

MA : [⁴<all<non non>> non: NON au contraire↑ au contraire↑ je MOI (.) je serais pas capable de faire ça (.) je me retrouverais dans la ma:rde <P126,L3>

M : ah [¹oui ok (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) c- dans ce sens-là dans ce sens-là [²ok <P126,L4>

MA : [¹parce que je dirai:s/ <P126,L5>

V : [²ah non par [³exemple non: <P126,L6>

MA : [³regarde je crisse mon camp mange de la marde je suis plus capable euh:[⁴: <p<j- je fais pas ça>>^o <P126,L7>

M : [⁴(inaud.) <P126,L8>

V : [⁴non mais moi je vas je le sais que je vas changer de place\ (.) je le SAIS (.) mais je veux pas changer pour (.) aussi [⁵pire <P126,L9>

M : [⁵pour être [⁶quatre [⁷trente sous pour une piastre <P126,L10>

MA : [⁶c'est ça (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P126,L11>

V : [⁷tu le sais où est-ce que je j- (.) où est-ce que j'ai failli aller tra[⁸vailer/ aussi t'sais/ (.) mais je {je euh:je:} reGARDE <cresc<aujourd'hui je serais encore plus dans la [⁹marde>> <P126,L12>

MA : [⁸<all<oui oui oui>> <P126,L13>

MA : [⁹(RIRE) [¹⁰(RIRE) <P126,L14>

V : [¹⁰<f<j- je serais encore plus dans la MARDE>> (*dit en riant*) t'sais/ <P126,L15>

I : [¹<pp<hum>> (*en haussant un sourcil comme pour exprimer une évidence*) <P126,L16>

MA : [¹oui (0:09:13.3) <P126,L17>

V : fait {que euh;que:} c'est c'est c'est c'est comme ÇA les coms c'est: tu défends [¹tout le temps les m- (*elle incline la tête en pinçant les lèvres comme pour exprimer sa réticence*) <P126,L18>

MA : [¹non mais oui [²OUI mais attends une minute là <P126,L19>

M : [²<p<ben: ce que je pense c'est [³euh:>> <P126,L20>

MA : [³c'est comme ça les coms quand tu travailles pour (.) pour des industries du milieu de la construction pis des choses comme ça/ mais (.) si tu travailles t'sais j'ai un copain qui f- qui fait qui fait ben que tu connais c'est j- j- Jonathan/ il fait du design graphique des sites we:b des des (.) mai:s (.) dans ses CLients là euh: (.) c'est euh: des des OSBL: euh: des: des: des: (.) des orga[⁴ni:smes euh (*en comptant sur ses doigts*) <P126,L21>

M : [⁴fait qu'il fait des petites payes finalement/ <P127,L1>

MA : hein:/ (*dit en s'adressant à Michel*) <P127,L2>

M : fait [¹qu'il fait des petites payes (RIRE) <P127,L3>

V : [¹{mais;(inaud.)} je comprends <P127,L4>

M : [¹(RIRE) <P128,L1>

V : [¹parce que <P128,L2>

MA : [¹OUI il fait OUI il fait des plus petits s- sans [²doute qu'il fait des plus petites PAYES (.) mai:s (.) MOI/ (.) t'sais j'ai lâché Slira/ (.) parce que j'étais écœuré:/ (.) je vas dire la fille de com parce que nous-autres c'était eux-autres [³j'étais ÉCŒURÉ que la petite fille de com de vingt-deux an:s/ qui connaît CRISSEment rien au festiva:l (.) ait plus de pouvoir que MOI/ (.) [⁴sur l'emplacement du kiosque de BELL/ dans le festival (.) t'sais/ (.) parce que/ (.) ELLE a pense que ça va être plus cute [⁵là/ (*dit avec sarcasme*) pis que nana[⁶na alors que/ (.) c'est pas logique d'un côté logistique de festival de le mettre là/ fait que POUR ça/ parce que le festival était rendu (.) c- c'est pas un festiVAL c'est une c'est c'est un gros show CORporatif/ <P128,L3>

V : [²oui: <P128,L4>

V : [³<all<oui oui>> (*dit avec découragement*) <P128,L5>

V : [⁴je
compre:ds <P128,L6>

V : [⁵mais <P128,L7>

V : [⁶tu vois/ <P128,L8>

V : hum:: <P128,L9>

MA : BEN j'ai dit •ben: regarde je vas crisser mon camp° pourtant↑ j'étais bien payé là (.) je faisais presque autant d'argent là-bas en TRENTE semaines que j'en fais maintenant en cinquante-deux/ (.) t'sai:s/ (.) mais/ (.) regarde (*en hochant la tête négativement*) (.) m- m- [¹MOI me pencher pour qu'une corporation passe derrière moi <all<ça me tente pas\>> (0:00:54.8) <P128,L10>

V : [¹<p<mais>> (*elle lève les bras devant elle comme si elle s'apprêtait à dire quelque chose*) <P128,L11>

V : <p<oui:>> [¹mais tu vois/ <P128,L12>

MA : [¹(*il incline la tête en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) {hein:/;t'sai:s/} <P128,L13>

V : moi j'essaie de {me euh;me;} (*elle regarde dans le vide comme si elle réfléchissait*) de {me euh;me;} de me CONSoler en me disant que je suis capable de faire une différence sur certains éléments t'sais par exemple sur la réduction des GES ben: je suis capable de faire de la promotion (.) pour des des choses le FUN [¹t'sais pis d'essayer [²de faire des [³initiatives/ (.) des initiatives auprès de nos MEMBRES pour les z- t'sais/ e- e- c'est ça je trouve que je suis capable quand même de [⁴faire des [⁵choses BIEN <P128,L14>

MA : [¹hum ok (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P128,L15>

M : [²ah ben c'est bien au moins si
t'as un: <P128,L16>

I : [³{<p<ben
oui>>;(inaud.)} (*en haussant les épaules comme en signe de concession*) <P128,L17>

MA : [⁴ok (*en inclinant la tête comme en signe de concession*) <P129,L1>

M : [⁵euh t'as un combat à livrer pareil à quelque part [⁶euh <P129,L2>

V : [⁶mais à tous les jours (*en laissant tomber sa main sur la table comme pour insister sur ses propos*) c'est comme (.) c'est c'est u- c'est une lutte (.) pi:s t'sais/ (.) patron il est dans dans il est vraiment très autoritaire pis il est vraiment •c'est MA façon de penser° pis <all<tatati patata/>> fait que (.) je me retrouve souvent à être obligée de fermer ma GUEULE dans la journée même si t'sais/ (.) <all<c'est parce que je le sais que je gagnerai pas>> (0:01:35.6) <P129,L3>

MA : ton chum il a-tu déjà demandé des trucs à ton boss ou/ <P129,L4>

V : (RIRE) [¹(RIRE) <P129,L5>

I : [¹(RIRE) (*elle roule les yeux comme en signe d'exaspération*) <P129,L6>

M : [¹(RIRE) [²(RIRE) <P129,L7>

V : [²mais je sais [³je gagnerai pas t'sais/ euh il y a il y a certains individus qui sont très dictaTEURS (*en donnant des petits coups sur la table avec sa main comme pour insister sur ses propos*) pi:s [⁴je le sais que je gagnerai pas là t'sais/ (.) sauf que je suis capable de lui amener à (.) t'sais de de l'amener à penser différemment sur certaines affaires t'sais/ <P129,L8>

MA : [³de même là (*en levant les mains comme pour se décharger de toutes responsabilités*) (RIRE) <P129,L9>

MA : [⁴{ouin;(inaud.)} <P129,L10>

M : oui <P129,L11>

V : <dim<tranquillement pis ça: ça change les choses pis ça je suis contente de ça mais (*elle hoche la tête négativement comme en signe de découragement*) [¹c'est SÛR que>> <P129,L12>

I : [¹mais c- probablement que ta job t'as pas atteint ton point limite (*en laissant tomber sa main sur la table comme pour insister sur ses propos*) que là tu dis •c'est [²assez° <P129,L13>

V : [²NON: parce que je le sais que j- <dim<j'ai déjà lais[³sé un emploi comme ça là parce [⁴que c'était comme (.) c'était assez>> (0:02:05.9) <P129,L14>

I : [³c'était assez <P129,L15>

I : [⁴ouin <P129,L16>

I : pis t'sais il y a question [¹sa- t'sais je veux dire si elle va travailler pour euh: Jardin Fleuri là metton:[²s (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P129,L17>

V : [¹<p<mai:s>> <P129,L18>

V : [²oui: <P129,L19>

MA : <all<non non>> mais [¹t'sais <P129,L20>

I : [¹pis elle gagne euh moitié de son salaire il faut que tu y penses Marc-André/ (*dit avec force*) <P129,L21>

MA : oui c'est [¹SÛR <P130,L1>

V : [¹<p<ouai:s>> <P130,L2>

I : [¹euh j'irai pas travailler chez dans un café demain matin là/ (0:02:15.8)
<P130,L3> <P130,L3>

MA : c'est [¹sû:r [²mai:s je me dis •une fille brillante qui travaille en com (.) euh: tu pourrais pas te trouver une job de com chez Équiterre/° (.) une job de com chez:[³: chez t'sais une place de même/ <P130,L4>

V : [¹<p<oui:>> <P130,L5>

I : [²euh:: je peux pas faire ça <P130,L6>

M : [³oui mai:s il y a (inaud.)
<P130,L7>

V : [³ben: écoute justement chez ÉquiTERRE chez ÉquiTERRE là il y avait un poste là il y a pas longtemps là qui était affiché (.) pis là là: j'ai pris pa- j'ai pris mon c.v. pis tout le kit mais le sal- le salaire était affiché [⁴pis c'était comme •oh: (*dit en soupirant et en fermant les yeux comme en signe de découragement*) TAbarnouche° de un c'était plus compliqué point de vue euh t- euh: transport/ <P130,L8>

I : [⁴non
c'est le salai:re (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P130,L9>

M : déplace[¹ment pis et cete[²ra logistique/ <P130,L10>

MA : [¹oui/ <P130,L11>

V : [²déplacement/ pis déjà ma vie est déjà comme prrt (*dit en passant sa main rapidement au-dessus de sa tête comme pour représenter un trop-plein*) <p<fucked up>> (*dit en riant*) [³t'sais elle est vraiment:t euh: c- c- c- c'est l'enFER on court tout le temps <P130,L12>

M : [³(RIRE) t'as voulu te chercher du travail au lieu de rester à la maison torcher les petits/ (.) EH (.) paye [⁴pour (*dit avec une voix nasillarde comme pour se moquer*) <P130,L13>

V : [⁴<all<non non>> mais c'est ça (*dit en riant*) [⁵(RIRE) <P130,L14>

M : [⁵(RIRE) [⁶(RIRE)
<P130,L15>

MA : [⁶<f<dans le bon vieux TEMPS là/ il y en [⁷avait pas de problème de même (*en donnant des petits coups sur la table avec sa main comme pour insister sur ses propos*) <P130,L16>

I : [⁶(RIRE)
<P130,L17>

M : [⁷OUI <P130,L18>

M : [¹non on restait à la maison ostie <P130,L19>

V : [¹mai:s t'sais/ je passe [²mon temps à courir/ c'est déjà en masse compliqué de même je v- je veux pas me la compliquer là il faut que ça se SIMplifie là t'sais/ <P131,L1>

MA : [²on arrivait pis le souper était prêt <P131,L2>

I : pi:s <P131,L3>

MA : ouin/ <P131,L4>

V : pis en plus de ça le salaire était moindre (.) [¹fait que q- h- [²(SOUPIR) (*en projetant son corps vers l'avant comme en signe de découragement*) <P131,L5>

MA : [¹ok/ <P131,L6>

MA : [²(*il hausse une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P131,L7>

M : [¹<p<t'sais à un moment donné>> <P131,L8>

MA : [¹mais simplifier/ mais baisser de salaire/ (0:03:07.4) <P131,L9>

V : (*elle regarde vers le haut comme si elle réfléchissait*) ben je serais prête à le faire <P131,L10>

MA : [¹<p<ok/>> <P131,L11>

V : [¹je suis prête à le FAIRE euh: j:- je te euh une JOB sur la Rive-Sud à côté de chez moi/ là euh je serais prête à: (*en regardant vers le haut comme si elle réfléchissait*) DIX mille de moins mai:s dix mille pas plus là/ (*en levant les bras comme pour exprimer une évidence*) <P131,L12>

MA : <p<c'est vrai {que euh;que:} dix mille sur cent vingt-cinq>> (*dit en s'adressant à Michel en inclinant la tête comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P131,L13>

M : (RIRE) [¹(RIRE) [²(RIRE) [³(RIRE) <P131,L14>

V : [¹va donc chier (*dit en riant en levant les mains et en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P131,L15>

I : [²(RIRE) <P131,L16>

V : [³<p<t'es vraiment con>> (*en supportant sa tête avec sa main comme en signe de découragement*) <P131,L17>

M : mais j'ai une question moi euh (*dit en riant*) (.) qui a pas rapport dans la conversation mais t- de chez vous au travail c'est quelle distance/ (0:03:28.3) <P131,L18>

V : une heure <P131,L19>

M : une heure mais [¹en kilomètres\ <P131,L20>

MA : [¹non dis[²tance <P131,L21>

V : [²dans le traFIC AH: (*en haussant les sourcils comme en signe de compréhension soudaine*) [³je sais pas honnête[⁴ment je le sais pas (.) [⁵<cresc<mais non je ferai pas ça en vélo>> (RIRE) [⁶(RIRE) [⁷(RIRE) <P131,L22>

M : [³en kilomètres <P131,L23>

M : [⁴<p<tu sais pas/ ok>> <P131,L24>

- I : [5<p<(inaud.)>>
<P132,L1>
- M : [6non mais moi je pense tout le temps à: tu ris mais c'est à ça je pensais
<P132,L2>
- M : [7<p<c'est à ça je [8pensais>> <P132,L3>
- I : [8non mais c'est ça tu peux pas faire [9PLUS
t'sais tu peux pas être plus loin <P132,L4>
- M : [9parce
que moi je me dis/ [10je vois du monde dans le trafic qui vont faire QUINZE kilomètres ça leur
prend une heure et quart en bicycle ça leur prendrait une demi-heure (*dit en riant*) <all<je me dis
en tout cas>> (<.> <p<mais>> ça [11c'est moi (*en haussant les sourcils et les épaules comme pour
exprimer une évidence*) <P132,L5>
- V : [10non: <P132,L6>
- MA : [11oui <P132,L7>
- V : [11oui: <P132,L8>
- MA : ouin/ (0:03:47.2) <P132,L9>
- M : <all<non non>> mai:s j- regarde j- moi je suis un petit peu déconnecté là-dessus [1(inaud.) je
m'excuse (RIRE) <P132,L10>
- MA : [1mais tu
vois j'ai parlé de TOI à des collègues euh il y a il y a [2un petit bout de temps là/ <P132,L11>
- V : [2<f<ils te trouvent tous FOU>> (RIRE)
[3(RIRE) <P132,L12>
- M : [3oui (*dit en riant*) [4(il hausse les épaules et pince les lèvres en hochant la tête négativement
comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question) ça ma:- ça m- ça me motive ça
(RIRE) <P132,L13>
- MA : [4ben la la première question que tout le monde me POSE (<.>) c'est euh •il y a-
tu une douche au garage/° (RIRE) [5(RIRE) [6(RIRE) <P132,L14>
- M : [5non <P132,L15>
- V : [6a[7yoye <P132,L16>
- M : [7la transpiration là/ ça: l'odeur de transpiration
c'est les bactéries (<.>) je prends ma douche le matin avant de partir avant d'embarquer sur mon
bicycle (<.>) j'arrive chez nous au garage euh: j'arrive au garage j'ai juste euh refroidir un peu je
m'essuie pis (<.>) aucune o[8deur <P132,L17>
- I : [8ben oui: une débar[9bouillette euh: [10{il y a;ø} un lavabo
<P132,L18>
- M : [9personne se plaint euh: (*en haussant une épaule
comme pour exprimer une évidence*) <P132,L19>

V : [¹⁰ah moi je m'excuse j'ai un collègue (RIRE) (*elle se tourne vers la caméra comme pour vérifier si elle peut le dire*) [¹¹(RIRE) qui fait ça pi:s (*dit en riant et en inclinant la tête comme pour insinuer quelque chose*) <P133,L1>

M : [¹¹ben ça dépend du monde là euh: <P133,L2>

M : ça dépend du monde <P133,L3>

V : des fois euh: c'est comme euh t'sais <p<•passe une petite débarbouillette mon ami là/°>> (0:04:21.5) <P133,L4>

M : mais moi [¹j'arrive euh: une demi-heure d'avance au garage je: [²je: je: (inaud.) <P133,L5>

I : [¹(*elle abaisse les commissures de ses lèvres comme pour exprimer sa réticence*) <P133,L6>

MA : [²il travaille dans un garage (*en levant la main en hochant la tête négativement comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) <P133,L7>

V : [²(*elle incline la tête comme en signe de concession*) <p<ouin>> <P133,L8>

V : hum ouin: ah: (*en levant la main et en inclinant la tête comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) [¹(RIRE) <P133,L9>

M : [¹mais je (inaud.) je travaille dans les bureaux je trav- je suis pas mécanicien [²là/ mai:s <P133,L10>

MA : [²(RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE) <P133,L11>

V : [³<p<ah:>> <pp<ok>> <P133,L12>

M : [⁴mais t'sais j- j- je mets mon antisudorIFIQUE avant de partir pis moi personnellement j'ai [⁵pas de problème <P133,L13>

V : [⁵ouin: (*en levant la main comme en signe de concession*) <P133,L14>

V : <p<non c'est ça>> <P133,L15>

M : j'ai jamais eu de plainte pis j:- (.) je pense que je ne sens pas [¹(RIRE) [²(RIRE) <P133,L16>

V : [¹<p<ok>> <P133,L17>

I : [²•je [³pense° (*dit en riant*) (RIRE) <P133,L18>

V : [³tu PENSES (*dit en riant*) [⁴•je pense que je ne sens [⁵pas/° (*dit en riant*) <P133,L19>

M : [⁴ben: regarde <P133,L20>

M : [⁵non mai:s t'sais tu dis comme (*il renifle ses aisselles*) •je suis correct° mais t'sais si le monde me (*en levant les mains comme pour se décharger de toutes responsabilités*) [⁶(RIRE) <P133,L21>

V : [6oui {ben;mais} c'est ça mais le problème (*dit en riant*) [7c'est qu'on se sent pas: t'sais/ <P134,L1>

I : [7il y a peut-être
PERSONNE qui te l'a dit: <P134,L2>

M : personne me l'a dit encore effective[1ment <P134,L3>

V : [1oui: (0:04:46.5) <P134,L4>

I : mais c'est ça je comprends↑ je veux dire euh (.) tu peux pas je com[1prends que les idéaux moi je je suis pour ça mais si ton salaire diminue de moitié/ (.) pis que t'es habitué de [2vivre <P134,L5>

V : [1(elle inspire bruyamment à travers ses dents comme pour exprimer sa réticence) (SOUPIR) <P134,L6>

MA : [2oui (*en tendant la main vers Ingrid comme en signe de concession*) (.) j- je [3je le sai:s c'est pas c'est pas facile sauf que je pense {que euh;/que:/} (.) pis c'est c'est quelque chose qui me revient beaucoup en tête depuis depuis une couple de semai:nes/ (.) je pense que de plus en plu:s/ (.) on: arrête (.) t'sais/ (.) si quelqu'un me demande c'est qui Michel Sauvé/ (1,5") je pense que la plupart des gens qui te connai:ssent vont di:re (.) •ben: c'est le gars qui travaille chez Bisailon° (.) tu comprends/ euh je PENSE que de de plus en plus on arrête d'être (.) on on fait comme une CLOIson entre (.) •je suis qui/° pis •je fais [4quoi\° <P134,L7>

I : [3tu peux PAS faire ça
<P134,L8>

I : [4<p<ouin c'est vrai>> <P134,L9>

MA : alors que (.) CÂlisse ça devrait pas être ça/ (.) [1t'sai:s/ (.) ça devrait pas↑ être ça/ MOI je suis MOI t'sais/ oui je suis moi je fais ci je fais ça t'sais je fais des shows <all<nanana>> (*en comptant sur ses doigts*) je (.) mai:s je devrais pas/ être obligé de faire une CLOIson/ (.) entre (.) ma vie personnelle et professionnelle\ (.) t'sais oui [2c'est normal qu'il y ait des choses qui soient (.) [3qui soient privées/ <P134,L10>

V : [1ben non <P134,L11>

V : [2{ouai:s;ben:} <P134,L12>

V : [3regarde tu vois/ moi sur mon Facebook j'ai enlevé récemment pour qui je travaillais (.) parce que je suis pas FIÈRE de travailler {là;ø} (*elle pince les lèvres comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P134,L13>

MA : ouin\ <P134,L14>

V : t'sais/ (.) [1c'est comm:e (*elle incline la tête comme pour exprimer son hésitation*) <P134,L15>

MA : [1non mais écoute (.) f:- faut travail- faut qu'il y en ait qui travaillent pour les Rizzuto là:\ t'sais [2c'est c'est correct/ <P134,L16>

V : [2(RIRE) <all<ah ah>> (*dit en riant et en fronçant les sourcils comme en signe d'espièglerie*) [3(RIRE) <P134,L17>

M : [³(RIRE) [⁴(RIRE) oui mais moi personnellement j:- c'est peut-être euh ben simpliste comme réflexion (.) pis j'aime (RIRE) j'aime ça me compliquer la vie (*dit en riant*) (.) mai:s (.) là: j'ai déjà eu des jobs moi où est-ce que le weekend (.) je {me euh;me:} je m'arrêtais pis je me rendais compte que je me stressais (.) avec des dossiers dans la semaine que j'amenaïs dans ma tête à la maison\ (.) pis ça gâchait ma fin de semaine (.) pis ça c'est un signe (.) <pp<euh:>> ma job je l'aime pas/ mais (.) quand je dépunche le jeudi soir j'y pense plus avant le lundi matin (.) fait que (.) <p<c'est ben correct>> (*en déplaçant sa main à l'horizontale comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) (0:06:28.5) <P135,L1>

I : [⁴(RIRE) <P135,L2>

V : oui mais t'sais regarde cette semaine par exemple/ (.) on organisait un colloque (.) à l'intérieur d- dans la programmation du colloque (.) il y avait une euh (.) une grande figure euh: disons euh très un représentant [¹très important du (*dit en riant*) (RIRE) Jean Charest qui était LÀ t'sais/ pis c'est comme moi cet homme-là t'sais on s'entend là [²<pp;all<j'ai comme>> <P135,L3>

MA : [¹ah dis-le ostie vous interviewez Jean Charest (*dit avec impatience*) <P135,L4>

M : [³(RIRE) <P135,L5> [²<all<oui oui>> c'est ton préféré

V : [³PEU de respect là: [⁴en ce moment pour lui/ (.) pis c'est comme t'sais/ (.) de l'autre côté faut que je me réjouisse parce qu'on a réussi à l'avoir t'sais/ (.) à notre congrès pis que c'est pour nous c'est immen:se pis t'sais/ c'est c- (.) mais t'sais/ j- je suis tout le temps comme tirillée entre [⁵c'est un (.) t'sais là/ •YÉ (*dit avec enthousiasme en levant le poing fermé comme en signe de victoire*) on a Jean Charest° pis •<pp<tabernaque ostie [⁶(inaud.) me tente pas de l'interviewer>>° (*dit avec colère*) tu comprends↑ (0:07:09.8) <P135,L6>

M : [⁴ouin: <P135,L7>

MA : [⁵oui/ <P135,L8>

M : [⁶(RIRE) <P135,L9>

M : oui <P135,L10>

V : je trouve ça ça ça marche PAS là fait que [¹c'est pour ça que <P135,L11>

I : [¹mais si MOI à tous les [²jours je me questionnais sur ça <P135,L12>

V : [²faut que je (*en fermant les yeux et en hochant la tête négativement comme pour chasser une image ou une idée*) (*elle hoche la tête négativement*) AH:\ (*dit avec découragement*) [³il faut que je trouve de quoi/ [⁴là\ <P135,L13>

I : [³je lâcherais ma job (*en déplaçant sa main à l'horizontale comme pour signifier qu'il n'y a rien à ajouter*) <P135,L14>

I : [⁴je serais pas capable <P135,L15>

MA : pis t'sais tu tu e- ta réflexion fait du sens Michel/ c'est t'sais sur le fait t'sais tu dis •bon (.) je l'aime pas ma job mais le jeudi j'y pense plus pis j'ai mes trois jours off° <all<pis tout ça>> (.) mais si d'un autre côté/ (1,2'') je sais pas là l- j:- je vas penser euh: (.) au BOULanger qui qui a une t'sais/ (.) que le gars il travaille SIX jours sur sept (.) mais qui aDORE sa job/ (.) il aime ça t'sais/ i- e- e- c'est comme (.) le gars là/ il aime ça\ il travaille SIX jours sur SEPT mais (.) il aime ça <P136,L1>

M : <all<oui oui/>> (.) il est chanceux (0:07:46.0) <P136,L2>
(1,2'')

MA : ts- c:- c'est QUOI qui est m- t'sais/ (.) ma job là j- j- je (.) je je tripe pas dessus je l'haïs pas non plu:s (.) c'est dans le DO[¹maine que j'ai:me <P136,L3>

M : [¹ben moi {je euh;je:} j'appelle ça la vie <all<mais mais>> [²c'est plate à dire mai:s c'est parce que (.) je pourrais faire une job que j'aime (.) faut que je retourne à l'école (.) parce que astheure si t'as plus de papier tu peux pas euh: (*en haussant les épaules comme pour exprimer une évidence*) [³rien [⁴faire à part t'sais une job de secondaire cinq euh: (.) [⁵pas des tonnes t'sais/ <P136,L4>

MA : [²<p<mai:s>> <P136,L5>

MA : [³ouin <P136,L6>

V : [⁴hum: <P136,L7>

I : [⁵oui ben ta blonde elle l'a fait tu pourrais le faire/ (0:08:08.1) <P136,L8>

M : oui mais e:lle c'est pas les mêmes circonstances là t'sais/ c'est ça c- là je te dis c'est la vie (.) quand ma femme est sortie de l'école (.) euh: on était encore sur notre t- euh euh: mode de vie/ (.) quelqu'un aux études t'sais/ [¹contrairement là (*il déplace ses mains à l'horizontale comme pour représenter un niveau*) minimum/ (.) pis [²on a fait la réflexion (.) moi j'ai dit •tu y retournes-tu° (.) <p<pis>> (.) ma femme elle me disait •ben si tu veux y aller on: vas-y c'est le TEMPS là t'sais on est vraiment on a un mode de vie pour ça/ (.) on a {le euh;le:} régime [³de vie pour ça/° <P136,L9>

I : [¹ouin <P136,L10>

I : [²<pp<oui>> <P136,L11>

I : <P136,L12> [³ouin:

I : <p<ouin avec la [¹maison: pi:s>> <P136,L13>

M : [¹pi::s là j'ai: ben <all<c'est voilà>> c'était voilà deux ans UN an (*en regardant vers le haut comme s'il réfléchissait*) <P136,L14>

I : <p<hum hum>> <P137,L1>

M : pis j'y ai réfléchi pis j'ai pris la décision rendu là {de euh;de:} bon regarde ma job elle m'écœure/ j'aime pas ça mais/ (*il arrondit les lèvres en ouvrant les mains devant lui comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) c'est pas ça qui va me t'sais je ferai pas de burnout à [¹cause de mon ouvrage je suis pas malheureux [²à ce point-là t'sais/ (.) fait que ça fait cinq ans qu'on se serre la ceintu:re/ (.) fait que •de la marde on va se payer la traite° t'sais on s'est acheté une roulotte on s'est acheté chacun chacun un nouveau cha:r/ (*en comptant sur ses doigts*) (*il lève les bras comme en signe d'insouciance*) [³on {s'est lâchés;se lâchait} lousse là à l'heure astheure je peux plus là il est trop TARD (.) t'sais [⁴pis le m:- le mon:[⁵: mon salaire/ (.) je suis dans l'automobile/ (.) j'aime pas ça mai:s pis ça ça fait prétentieux mais dans l'automobile j'ai une expérien:ce qui fait que je peux avoir un salaire assez élevé pour l'automobile t'sais/ (0:09:00.5) <P137,L2>

V : [¹mais t'es pas malheureux (*elle incline la tête comme en signe de concession*) <P137,L3>

I : [²<p<ouin>> <P137,L4>

I : [³<all<oui oui oui oui>> <P137,L5>

MA : [⁴<p<ouin>> <P137,L6>

I : [⁵oui mais/ <P137,L7>

I : <p<oui>> <P137,L8>

M : dans un autre domaine j'aurais jamais ce salaire-là là/ (.) pi:s j'en ai besoin du salaire présentement j- ça [¹me le prend t'sais fait [²que (*il hausse les épaules comme en signe de résignation*) <P137,L9>

I : [¹<p<ouin>> <P137,L10>

I : [²oui mais est-ce que t'es prêt à penser que là je sais pas t'as quel âge t'as trente-sept↑ (*dit en s'adressant à Michel*) <P137,L11>

M : trente-six (*dit d'un ton offusqué*) <P137,L12>

I : trente-six ex[¹cuse-moi [²excuse-moi/ que t'en as pour trente ans à travailler là-dedans/ (0:09:13.6) <P137,L13>

M : [¹<p<(inaud.) ma trace de (inaud.)>> <P137,L14>

V : [²hei::lle (*dit d'un ton réprobateur*) (RIRE) <P137,L15>

M : euh non [¹pas nécessairement <P137,L16>

I : [¹t'es-tu prêt à ça/ non mais [²je veux dire j- moi c'est ÇA que moi c'est réflé- la réflexion que j'ai faite quand je suis retournée à l'école\ (.) •est-ce que je suis prête à travailler enCORE pour tout le reste de ma vie dans ce domaine-là° [³•euh non° <P137,L17>

M : [²pas nécessai- <P137,L18>

M : [³oui mais ça j- j'y ai pensé aussi (.) pi:s z- j- s- NON t'sais je suis pas pris là à vie là t'sais je suis pris là pour cinq ans <P137,L19>

I : ok <P138,L1>

M : présentement là avec nos dettes tout ce qu'on a à payer là je suis pris là pour cinq ans (*en ouvrant les mains devant lui comme pour présenter la situation telle qu'elle est*) (.) [¹dans cinq ans je peux repren- je peux redé- BEN je je vas réfléchir rendu là dans cinq ans mais t'sais/ <P139,L1>

MA : [¹<p<pis
après ça tu {repar;(inaud.)}>> (*dit en s'adressant à Michel*) <P139,L2>

MA : ok (0:00:07.2) <P139,L3>

M : je vas repenser là <all<t'sais parce que>> (.) j:- j- j'ai un certain niveau de stress pour moi qui était trop grand rendu là c'est je dis pas en général par rapport à d'autres jobs mais dans ce que je faisais comme euh conseiller technique j'étais rendu plus capable de gérer le stress/ (.) fait que j'ai reCULé d'un pas (.) euh: dan:s l- dans l'administration du service j:- j- je fais (.) MOINS un peu t'sais/ [¹là/ je fais juste (.) gérer l'horai:re prendre les télépho:nes pis tout ça (.) mai:s (.) m- j'avais quand même les capacités de devenir euh gérant de service {d'un;dans un} garage si je voudrais t'sais/ <P139,L4>

MA : [¹(*il hoche la tête affirmativement*) <P139,L5>

MA : (*il hoche la tête affirmativement*) <P139,L6>

M : m:ais là j'ai une décision à prendre euh je réflé¹chis je prends-tu un break d'un an deux ans trois ans/ ou je vas-tu m- me jeter là-dedans pour voir si j'aime ça la gé- gé- gérer plus/ (.) ou si j'aime vraiment pas ça pis je fais d'autre chose t'sais/ (*il hausse une épaule comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) fait que c'est c'est: c'est vraiment pas un [²un: prrt (*dit en haussant les épaules comme pour minimiser l'importance de ce dont il est question*) t'sais c'est euh: (.) disons {que euh::que::} (.) Véronique est peut-être m- p- plus mal placée que moi dans sa job présentement (*dit en riant*) (RIRE) c'est pas [³fin [⁴hein/ <P139,L7>

I : [¹<p<ok>> <P139,L8>

MA : [²ok
(*il hoche la tête affirmativement*) <P139,L9>

MA : [³<p<oui mais>> <P139,L10>

V : [⁴mais t'sais/ <all<non non>>
mais je veux dire à tous les jours j'ai du j'ai des défis pis je trouve ça le FUN je me surpa:sse pis j'ai j'ai <P139,L11>

M : ben [¹t'as une certaine satisfaction t'sais {si t'as;(inaud.)} quand t'as pas une <P139,L12>

V : [¹j'ai vraiment du fun j'ai vraiment du fun (*en hochant la tête affirmativement*) je suis je suis satisfaite à la fin de ma journée (.) ce que je te dis c'est qu'à tous les jours j'entends des opinions qui me plaisent pas pis que t'sais faut que je [²fasse avec (*dit avec agressivité*) [³pi:s je s- je p- je suis dans une position/ (.) que je peux pas euh: je peux pas défendre mes opinions euh: comme il faut parce {que euh::que::} <dim<parce que c'est [⁴ça j'ai un:: dictateur comme patron>> <P139,L13>

I : [²<pp<hum>> (*en regardant vers le haut comme en signe d'exaspération*) <P139,L14>

M : [³ouin:
<P140,L1>

M : [⁴mais ça c'est c'est pas euh: z- j:- oui
mais ÇA je veux dire c'est c'est c- (.) t'as peut-être pas nécessairement le choix non plus je veux dire c'est poche c'est plate à DIRE là mais (.) t'sais moi c'est une des raisons pourquoi j'ai: j'ai reculé d'un pas c'est euh: comme conseiller technique (.) m:- juste les garanti:es/ [⁵t'sais c'est c'est c'est [⁶pas couvert dans le fond tu t- la compagnie c'est des osties de CROSSeurs il y aurait moyen de le garantir mais ils le garantissent pas (.) parce qu'il y a: un trou dans la loi qui leur permet de pas le faire/ (.) euh:: (.) <all<des affaires de même>> moi ça m'écœurait j'étais plus capable de (.) il faut que t'aies le [⁷sourire il faut que t'expliques au client de façon convaincante que c'est pas garanti (*en claquant une main dans la paume de l'autre comme pour insister sur ses propos*) faut que tu y croies pour que ton client y croie pour pas qu'il te saute dans la face t'sais/ (.) euh: les plans d'entretien faut que tu fasses ça à tel milla:ge/ ça coûte [⁸tan:t mai:s •faut tu le FASSES° (*dit avec fermeté*) t'sais pis (.) j'y crois PAS mais t'sais fait que (.) fait que j'avais un peu le même c'était pas la même (.) [⁹problème/ mais c'est des affaires que [¹⁰je croyais pas: mais que [¹¹j'avais pas le choix de le faire pareil [¹²<p<t'sais/>>
<P140,L2>

V : [⁵ben
<P140,L3>

V : [⁶<p<non>> <P140,L4>

V : [⁷mais t'sais/ <P140,L5>

V : [⁸<p<ah je le sais>> (*dit avec découragement*) <P140,L6>

V : [⁹mais t'sais/ <P140,L7>

V : [¹⁰il y a <P140,L8>

V : [¹¹il y a peu <P140,L9>

V : [¹²il y a peu d'ouvrage en com sur la Rive-Sud/ t'sais pis quand qu'il y en a on est s:- (*en levant les bras devant elle comme pour exprimer son découragement*) on est six cents à: à postuler là [¹³t'sais/ (0:02:05.1)
<P140,L10>

M : [¹³ouin <P140,L11>

V : pi:s comme par exemple à la commission scolaire (.) où est-ce que où: dans la ville où j'habite t'sais/ (.) il y avait un poste qui ouvrait (.) mai:s on sait tous t'sais un petit peu là le le caca qui se passe dans les commissions scolaires euh •est-ce que t'sais/ c'est justifié est-ce que c'est pas justifié d'en avoi:r° tout ça/ <P140,L12>

MA : <all<hum hum>> (0:02:20.2) <P140,L13>

V : pis euh: (.) en fait euh ça m'a tellement écœurée/ parce que j'ai dit •ah c'est un nouv- c'est c'est c'est c'est un: pourquoi la personne euh: t'sais est partie/° •ben: la personne est pas partie on: a créé un nouveau poste° •ah oui/ pourquoi/° •ben pour DÉfendre (.) DÉfendre le rôle des commissions scolaires° (*dit en riant*) <P140,L14>

M : ok (*dit en riant*) <P141,L1>

MA : c'est ça\ (0:02:36.0) <P141,L2>

V : c'est comme (.) [¹•ok° (*en regardant vers le haut comme pour exprimer son désaccord*) (*elle lève la main et la laisse tomber sur la table comme en signe de découragement*) ok (*en regardant vers le haut en levant la main et en la laissant tomber sur la table comme en signe de découragement*) [²t'sais vous me dites que vous créez un poste pou:r justifier que les commissions scolaires bref un [³poste t'sais vous vous prenez de l'argent:t [⁴du systè:me/ <P141,L3>

MA : [¹c'est en PRÉvision de <P141,L4>

M : [²<p<ouin>> <P141,L5>

M : [³(RIRE) <P141,L6>

M : [⁴pour dé- pour justifier qu'on dépense de l'argent [⁵(RIRE) <P141,L7>

V : [⁵t'sais au lieu de donner ça DANS les éco:les aux professeur:s t'sais [⁶<all<au au au>> vous vous v- vous créez un poste de com t'sais pour défendre ah les commissions scolaires <p<en tout cas moi je trouvais [⁷ça débineux là>> <all<non non>> mais c'est comme regarde •oubliez ça là [⁸j- je veux rien savoir° <P141,L8>

M : [⁶(RIRE) <P141,L9>

M : [⁷t'as pas appliqué/ (RIRE) <P141,L10>

M : [⁸ouin (*dit en riant*) (0:03:03.5) <P141,L11>

M : [¹(RIRE) <P141,L12>

V : [¹mais t'sais/ peu importe où je vai:s↑ j'ai l'impression que je v- [²(*elle projette son corps vers l'avant comme en signe de découragement*) <pp<c'est bah>> (*dit en plaçant sa main devant sa bouche comme pour mimer l'action de vomir*) <P141,L13>

M : [²mai:s c'est-tu moi je connais pas la communication mai:s je te reg- je t'écoute parler depuis tantôt pis j'ai l'impression que peu importe qu'est-ce que tu vas prendre t'as (*en hochant la tête négativement*) <P141,L14>

V : NON:/ [¹ben je pourrais travailler comme chez [²Adrien Gagnon: [³ou t'sais/ pis [⁴(inaud.) là t'sais <P141,L15>

M : [¹faut que tu faut que tu <P141,L16>

M : [²{tu irais;(inaud.)} <P141,L17>

M : [³non je le sais mais t'es la porte-parole de la compagnie qui t'enGAGES (0:03:18.5) <P141,L18>

I : [⁴Équiter:re Oxfam <P141,L19>

V : écoute quand à un moment donné je travaillais pour une firme {de euh::de::} oui (*en roulant les yeux comme pour exprimer une hésitation*) (.) en tout cas <P142,L1>

M : [¹ok (RIRE) <P142,L2>

V : [¹je trava- (RIRE) je travaillais pour une firme/ pis euh: t'sais ils vendaient un bidule électronique mais le bidule électronique euh: (.) <f<c'était de la [²marde>> (RIRE) euh t'sais↑ (RIRE) c'était de la ma:rde t'sais/ [³c'est fait que la moi- la moitié du du du: du taux de succès de cette cette patente-là c'était pas vrai t'sais c- c'est de la MARDE t'sais/ <P142,L3>

M : [²(inaud.) (RIRE) ok (RIRE) <P142,L4>

M : [³pas pour Gammick International (RIRE) <P142,L5>

M : ok/ <P142,L6>

V : mais euh t'sais toi t'es aux coms pis il faut que tu VENDES ça ben regarde j'ai SAcré mon camp de là mai::s c'est pas évident/ là [¹faire ça:/ <P142,L7>

M : [¹non non je le sais (0:03:50.2) <P142,L8>

V : mai:s j- m- j'ai l'impression que partout où je vas travailler t'sais pis je vais vendre un pot de crè:me pis là je vas dire •c'est antiride [¹mesdames° tout ça pis je le sais que c'est de la <f<ma:rde>> t'sais c'est comme (*en levant les mains et en les laissant tomber sur la table comme en signe d'impuissance*) <P142,L9>

M : [¹(RIRE) mais c'est ça je [²pense/ en com t'auras PAS le choix peu im- <P142,L10>

V : [²je suis pas dans le BON domaine je suis PAS dans le [³bon domaine <P142,L11>

M : [³ben c'est ça {que;ø} je pense moi aussi parce que dans la communication [⁴euh:: <P142,L12>

V : [⁴fait que je vas aller faire des fleu:rs ou je vas aller pff (*dit en expirant bruyamment et en hochant la tête négativement comme en signe de découragement*) je sais pas encore là mais il faut que je trouve [⁸de quoi là <P142,L13>

MA : [⁸la fromagerie je trouve que c'est une bonne idée [⁹oui <P142,L14>

V : [⁹ouin (.) [¹⁰OUI: (*dit avec appréciation*) <P142,L15>

MA : [¹⁰moi une fromagerie sur le bord du fleuve (*dit en riant*) là (0:04:12.0) <P142,L16>

I : [¹(RIRE) <P142,L17>

MA : [¹(il hoche la tête affirmativement) <P142,L18>

V : [¹ben:: c'est ça un:: t'sais j'ai une amie qui a un vigno:ble pis <p<bon c'est une autre histoire mais en tout cas (inaud.)>> (.) [²(elle émet un claquement de langue puis inspire bruyamment comme pour exprimer son agacement) fait {que euh;que:} <all<non non>> mais je j'aimerais ça/ peut-être avoir [³un vignoble quelque chose (0:04:22.8) <P142,L19>

M : [²on veut la savoir ton histoire (RIRE) <P143,L1>

M : [³oui <P143,L2>

M : mais ça c'est euh: <P143,L3>

V : ben:: c'est:[¹: c'est ça/ (*elle émet un claquement de langue comme pour exprimer son agacement*) il faut avoir <resc<quelqu'un qui veut te sui:vre>> pis c'est pas le cas:\ fait {que euh;que;} c'est comme [²(*elle incline la tête comme pour insinuer quelque chose*) c'est un petit [³PEU heavy là (0:04:31.8) <P143,L4>

M : [¹<p<ça prend des: ça prend du courage en tabarouette là>> <P143,L5>

M : [²ouin <P143,L6>

I : [³<p<ouin>> (*en haussant les sourcils comme pour exprimer un accord affirmé*) <P143,L7>

V : c'est un petit peu heavy fait que t'sais/ j'ai l'impression que le choix que je veux fai:re t'sais il y a: comm:e <all<il y a>> ça a des imPACTS dans toutes les sphères de ma vie t'sais/ <P143,L8>

M : ah oui c'est [¹terrible <P143,L9>

V : [¹pis j'y pense j'y rê- j'en RÊVE j'y pense depuis des années là t'sais/ (.) écoute là je vais à L'Anse-Saint-Jean/ euh je reviens de là pis je suis en amour avec un petit bed and breakfast pis je s- v- t'sais/ (.) à chaque fois que je pars en voyage ou je m'en vas dans l- dans le bas du fleuve {je euh;je;} regarde (.) je reviens pis je me dis •regarde je peux pas croire que ma vie (.) est ici: en com:° t'sais/ <dim<quand que je sais que ah regarde>> (.) <f<c'est cela>> (SOUPIR) fait que j'ai des gros choix à faire <P143,L10>

M : ouin: (.) ça c'est pas évident ça/ <P143,L11>

V : non:\ (*en haussant les sourcils comme en signe de résignation*) (.) ça a des gros impacts partout <P143,L12>

M : <p<ouin>> (0:05:13.1) <P143,L13>

(1,6'')

V : [¹eh:: (*dit avec lassitude*) <P143,L14>

M : [¹mais ça euh: t'es toute jeune encore (.) ça t'aide pas hein/ (RIRE) [²(RIRE) <P143,L15>

V : [²•je suis toute jeune encore° (*dit avec scepticisme*) [³mais c'est ça mais t'sais il y a [⁴les enFANTS aussi: [⁵les enfan:ts [⁶<p<hum va donc chier: t'es vraiment ch->> (*dit en s'adressant à Marc-André*) <P143,L16>

M : [³•t'es toute jeune encore° <P143,L17>

MA : [⁴ben WOH <P143,L18>

MA : [⁵elle est plus jeune jeune là (*dit en s'adressant à Michel*) <P143,L19>

M : [⁶(RIRE) non mais t'sais des phrases plates {d'avance;(inaud.)} t'sais/ <P143,L20>

MA : ah <P143,L21>

M : •un de perdu dix de retrouvés° (*dit avec un ton mielleux*) (RIRE) [¹(RIRE) <P144,L1>

I : [¹(RIRE) <P144,L2>

MA : [¹•t'as encore toute
[²la vie [³devant toi° (*dit avec un ton mielleux*) <P144,L3>

V : [²<p<(inaud.)>> non mais c'est ça là astheure on peut plus tellement dire (*dit en riant*) (RIRE) <P144,L4>

M : [³•t'as toute la vie devant toi° (*dit avec un ton mielleux*) (RIRE) oui c'est [⁴ça (*dit en riant*) (RIRE) <P144,L5>

MA : [⁴ben t'en as encore euh:[⁵ la moitié (*en inclinant la tête comme pour exprimer une possibilité*) <P144,L6>

V : [⁵<f<t'as encore un petit bou:t là>> (*dit en riant*) <P144,L7>

MA : •t'as encore la moitié de la vie devant [¹toi° (*dit avec un ton mielleux*) <P144,L8>

M : [¹(RIRE) <P144,L9>

V : [¹mais t'sais non mais j'aimerais ça par exemple travailler dans le s- pour mon propre vignoble on s'enTEND là/ j- (.) je suis capable de faire les co:ms je suis capable de [²t'sais là de [³faire la promotion <P144,L10>

MA : [²oui mais si ton vin c'est de la marde là <P144,L11>

M : [³<all<oui oui>> (*dit en riant*) <P144,L12>

V : mais non il va être bon (.) [¹il va être tellement bon (inaud.) {connaisseur;(inaud.)} <P144,L13>

MA : [¹ah ok [²(RIRE) (RIRE) tu vas-tu te faire ren- un beau communiqué de presse [³pour dire que c'est le meilleur↑ <P144,L14>

M : [²(RIRE) elle va faire un beau communiqué de presse <P144,L15>

I : [²(RIRE) (*elle roule les yeux comme en signe de scepticisme*) <P144,L16>

M : [³oui c'est ça (*dit en riant*) <P144,L17>

V : [¹ah oui (*en haussant les sourcils comme pour exprimer son appréciation*) <P144,L18>

M : [¹et voilà (*dit en riant*) (0:05:49.9) <P144,L19>

MA : oui/ (RIRE) <P144,L20>

V : pis ça va être VRAI à part ça [¹parce qu'il va [²VRAIment être bon: <P144,L21>

MA : [¹(RIRE) <P144,L22>

M : [²moi ce que j'aimerais faire moi ça serait faire pousser mon houblon faire ma propre bière pis mon disti- distille[³rie pour euh:[⁴: (inaud.) scotch <P144,L23>

- V : [³ah: c'est bon: (*dit avec appréciation*) <P145,L1>
- MA : [⁴j'ai un copain/
qui fait ça\ ben il le fait pas pousser↑ (.) mai:s qui fait s- (.) lui c'est la bière/ <P145,L2>
- M : <p<oui>> <P145,L3>
- MA : mai:s t'sais il fait pas de la bière cheap en kit là (.) il [¹il il <P145,L4>
- M : [¹de la vraie de vraie là (*en hochant la tête affirmativement*) (0:06:04.9) <P145,L5>
- MA : il aCHÈTE le houblon: il [¹aCHÈTE le ma:lt il achète <P145,L6>
- V : [¹pi:s [²pis tu sers de la 50 crisse/ (RIRE) [³(RIRE) [⁴(RIRE)
[⁵(RIRE) [⁶(RIRE) <P145,L7>
- M : [²moi je (inaud.) distillerie <P145,L8>
- M : [³(RIRE) c'est la bière à
Geneviè:ve donc c'est super bon la 50 <P145,L9>
- MA : [⁴j'ai acheté de
la 50 juste pour Genevière pour qu'elle puisse BROSser à soir sans le dire au monde
<P145,L10>
- M : [⁵c'est ça (*dit en riant*) <P145,L11>
- G : [⁶bon: ben justement c'est [⁷terminé c'est (inaud.) <P145,L12>
- V : [⁷(RIRE) [⁸(RIRE) [⁹(RIRE) <P145,L13>
- MA : [⁸(RIRE) <P145,L14>
- M : [⁸(RIRE) <P145,L15>
- I : [⁸AH:: (*dit avec déception*) <P145,L16>
- M : [⁹avec une paille en dessous de la [¹⁰burka
ça paraît pas <P145,L17>
- MA : [¹⁰(RIRE)
<P145,L18>
- (RIRE GÉNÉRAL)
- G : alors ce sera la dernière blague <P145,L19>
- MA : [¹bon match (*dit en s'adressant à la caméra*) <P145,L20>
- M : [¹(RIRE) <P145,L21>
- V : [¹(RIRE) bon ben bonne transcription: (*dit en s'adressant à la caméra*) (RIRE) <P145,L22>